

## زن زیادی

سید جلال آل احمد

تایپ: ا. صدرموسوی. مهر ۸۳

به عنوان مقدمه  
رساله ی پولوس رسول به کاتبان

بعد عنوان ، تا کنون ضمن اسفار عهد جدید رساله ای به این عنوان از پولوس رسول دیده نشده بود و در ذیل اناجیل اربع ، فقط به ذکر سیزده رساله ازین رسول - که حواری ممتاز امم و قبایل بود - اکتفا شده بود که

این رسایل سیزده گانه به ترتیب خطاب به رومیان ، قرنیان (دو رساله) ، غلاتیان ، افسسیان ، فلیپیان ، کولوسيان ، تسالو نیکیان (دو رساله) ، تیمو تاووس (دو رساله) ، تیطوس و فلیمون است . رساله ای به

عبرانیان نیز هست منسوب به پولوس رسول و نیز منسوب به برنابای صدیق و همین خود موید مدعایی است که به زودی خواهد آمد .

الغرض ، عدد این رسایل چه سیزده باشد چه چهارده ، در میان آن ها هرگز ذکری از رساله ای که اکنون مورد بحث است نیست . اما راقم این سطور که مختصر غوری در اسفار عهدين داشته ، به راهنمایی یک دوست کشیش نسطوری (که به الزام مشغله ی خویش و به مصدق کل ما تشتهی البطنون تستغل الفکر و المتنون ، سخت در اسفار عهدين مستغرق است ) و نیز به سابقه ی اشاراتی که در ضمن مطالعات خود یافت نسخه ی خطی از انجیل برنابا به زبان مقدس سریانی برخورد که در حواشی صفحات اول تا هفتم آن ایضا به همین زبان مقدس ، رساله ی مانحن فيه مرقوم رفته است . اما این که چرا تا کنون در ضمن سیزده یا چهارده رساله ی فوق الذکر نامی ازین رساله نیامده است العلم عند الله .

رساله ی پولوس رسول به کاتبان

اما ظن غالب این فقیر و آن دوست کشیش نسطوری بر آن است که چون انجیل برنابای صدیق بشارت دهنده به دین مبین اسلام بوده است و لفظ مبارک فارقلیط (paracelet) به کرات در آن آمده - و به همین دلیل عمدا از نظر آبادی کلیسای غیر معتبر و حتی مردود شناخته شده - این رساله ی وافی هدایه نیز به سرنوشت انجیل بر نابا دچار گشته است و تا کنون از انتظار پوشیده مانده . و با این که حتی در اسفار عهد جدید نیز بارها ، هم به وجود برنابای صدیق به عنوان یکی از همراهان پولوس رسول و هم به وجود انجیل او ، اشارات رفته است

(هم چنان که در اعمال رسولان باب نهم آیه ۲۷ و باب ۱۱ آیه ۶ و ۲۵ و باب ۱۵ آیه ۱۲ تا ۲۴ وغیره) با این همه آبای کلیسا انجیل مذکور و دیگر آثار او از جمله رساله‌ی به عبرانیان را که در بالا ذکرش گذشت، جعلی قلمداد کرده اند یا در صحت انتساب آن تردید روا داشته اند و حتی جسارت را به آن جا رسانده اند که آن‌ها را نوشتہ‌ی دست مسلمانان دانسته اند و خالی از نصوصی که از منابع موثق کلیساپی اخذ شده است. و این‌ها همه علاوه بر گمنام نهادن برتابای صدیق و آثارش، مع التاسف موجب ناشناس ماندن رساله‌ی مانحن فیه از پولوس رسول نیز گشته است. و حال آنکه یکی دیگر از دلایل اتقان انتساب این رساله به پولوس رسول، تعییرات خاص انجیلی است که گاهی به استعانت گرفته شده و راقم این سطور آن قسمت‌ها را تعمیماً لفوائدی این‌ها بین الهلالین گذاشته. دیگر این که سبک و روای انشای انجیل که گذشته از تکرار تاکید آمیز کلمات و مفاهیم و افعال یا حذف افعال و روابط، حاوی تشییه‌های نفر و ساده و زیبا و بدیوی است درین رساله‌ی مختصر نیز دیده می‌شود. از همه‌ی این حدس و تخمين‌ها گذشته اینک فقیر راقم سطور با کمال خضوع و احتیاط ترجمه‌ی رساله‌ی مذکور را که به پایمردی همان دوست کشیش نسطوری از سریانی به فارسی به ختام نیک رسانده است در معرض قضاؤت صاحب نظران قرار می‌دهد. و از فحول سروران میدان ادب امید غفو و اغماض دارد. تذکر این نکته نیز ضروری است که اگر هراس از قطع نان و آب آن برادر غیر دینی نسطوری نبود، بسیار به جا بود که ترجمه‌ی این رساله‌ی پولوس رسول هم به نام و عنوان او که مالک نسخه‌ی منحصر به فرد خطی آن و در حقیقت کاشف آن است منتشر گردد. والله الموفق.

اینک ترجمه‌ی متن رساله‌ی پولوس رسول به کاتبان:

باب اول: این است رساله‌ی پولوس رسول، بنده‌ی پدر ما که در آسمان است، به کاتبان. ۱- پولوس رسول که نه از جانب انسان و نه به وسیله‌ی انسان، بلکه از جانب پدر که پسر را از مردگان می‌عوشت کرد. ۲- (رسول خوانده شده و جدا نموده شده برای انجیل خدا). ۳- در کلام پسر انسان واقع شد که (در ابتدا کلمه بود و کلمه نزد خدا بود). ۴- همان در ابتدا نزد خدا بود. ۵- همه چیز به واسطه‌ی او آفریده شد و به غیر ازو چیزی از موجودات وجود نیافت. ۶- در او حیات بود و حیات نور انسان بود. ۷- و اما بعد فرزند آدم کلمه را شناخت و به آن نوشت و نویساند و روی زمین مسخر کرد و آبادانی کرد و نعمت یافت و کلمه بود و آبادانی بود. ۸- و کلمه کلام شد و کاتب بود و قانون شروع نهاده شد. ۹- و کلمه بود و قوانین نهاده شد و کلام به دفتر و دیوان شد. ۱۰- کلمه بود و کلام به دفتر و دیوان بود و دیوان خانه بود و بنای حبس و زندان شد. ۱۱- کلمه بود و کلام به دیوان ها بود و دیوان خانه بود و فرزند آدم به زندان درافتاد. ۱۲- کلمه بود و کلام بود و زندان بود و چلیبا نهاده شد. ۱۳- کلام بود و چلیبا بود و پیسر انسان بر چلیبا شد. ۱۴- کلمه بود و چلیبا بربای ماند و پسر انسان به آسمان رفت و کلام با هر قطره‌ی باران به زمین رسید و پراکند. ۱۵- کلام بود و دیوان مندرس شد و دیوان خانه فروریخت و کلام با هر دانه‌ی تخم سر از زمین برداشت. ۱۶- کلمه بود و کلام بود و ملکوت پدر ما که در آسمان است با هرززع و نخیل بود. ۱۷- و کلمه بود و کلام را کاتبان نوشتند و محرران و نساخان پراکندند و کلمه اسپرس محققان

شد . ۱۹- و کلام بود و کتاب بود و طومار نویسان به طومارها کردند و همگی عالم را به آن درنوشتند . ۲۰- و کتاب بود و طومار بود و مدیحه سرایان پوزه بر درگاه امرا می سودند . ۲۱- کلام بود و کلام مدیحه بود و مدیحه سرا شاعر بود . ۲۲- کلام بود و شاعر بود و امیران شمشیرها می آموختند . ۲۳- امیران بودند و شمشیرها آخته بود و شاعران بردرگاه شان پوزه سازی و خندق ها کنده ۲۴- شمشیرها آخته بود و خندق بود و از خون جوانان انباشته . ۲۵- خون جوانان بود و خون پیران بود و هر دو تازه بود و بدان آسیب ها گردانند . ۲۶- شمشیرها آخته بود و خندق ها به خون انباشته و خبائث بر عالم سلطان بود . ۲۷- خبائث سلطان بود و خون جوانان بسته شده و آب از آسیاب ها افتاد و مورخان در رسیدند . ۲۸- نعش ها برزمین بود و خون ها بسته و لاشخورها بودند و مورخان نیز . ۲۹- لاشخور بود و مورخ بود و خبائث بر عالم حکم روا بود و خندق ها انباشته و جنگل ها سوخته و این تاریخ شد . ۳۰- تاریخ بود و مورخان آن را به طومار کردند و سیم و زر براستران به گنجینه ها بردن . ۳۱- تاریخ به طومار بود و طومار ارجوزه شده و ارجوزه ابزار شیاطین بود و این همه کلام بود . ۳۲- و سال ها چنین بود و قرن ها چنین بود .

باب دوم  
و کلمه بود و کلام بود و کلمه در کتاب بود و کتاب در مغرب به زندان بود . ۱- کتاب بود و کند و زنجیر در مغرب بود و کاتبان به زنجیر بودند . ۲- مغرب بود و مشرق بود و خورشید طلوع می کرد و خروشید غروب می کرد . ۳- خورشید بود و در مغرب فرو می رفت و کتاب بود و در مشرق طالع می شد . ۴- و نور از شرق خاست و خورشید هم . ۵- و خورشید در مشرق بود و زندان در مغرب . ۶- خورشید برمی آمد و خورشید می نشست و یک بار از روزن زندان به درون تافت . ۷- چنین بود که نور از شرق تافت و غرب را روشن کرد . ۸- زندان بود و کات بود و کند و زنجیر و خورشید تافه بود و کلمه در دل کات بشد . ۹- کلمه در دل کات بود و کند بربای و شور در سر ، چنین بود که کات قوت یافت . ۱۰- خورشید هم چنان می تافت و نورانی بود و شعله ی کتاب سوزان و بی رونق شد . ۱۱- خورشید بود و زندان بود و کات در دل زندان بود و کلمه در دل او و در پس دیوارهای زندان آن جلیلی دیگر کلام را به دیوان همی بردن . ۱۲- دیوارها بربای بود و خورشید می تافت و می دید که آن جلیلی دیگر کلام را به نوک پای خوبش بر ریگ نوشت . ۱۳- دیوارها بربای بود و خورشید هم چنان می تافت و رخوت را می زدود و کلام از دل کات به جواح او سر می زد و چه بسا که سر به بیابان گذاشتند . ۱۴- و چنین بود که پسر انسان به جستجوی درخت معرفت شد و چهار گوشه ی عالم را در کوفت . ۱۵- و سال ها چنین بود و قرن ها چنین بود تا درخت معرفت در اقصای شرق یافته شد . ۱۶- پسر انسان بود و درخت معرفت را یافته بود و هنوزنگران بود تا دانه را بیابد . ۱۷- تخم معرفت بود و پسر انسان آن را شکافت و ناگهان کلام بود . ۱۸- و کلام به زندان بود و زندان در مغرب بود و آفتاب شرق بر می خاست و به غرب می رفت و پسر انسان دانا بود که معرفت را

یافته بود . ۱۹- معرفت بود و معرفت کلام بود و کلام در دل کاتب در زندان بود ، اکنون معرفت از راه رسیده بود . ۲۰- کاتب بود و قدرت کلام در او بود و معرفت آمد و قوت او بیش تر شد و پی زندان ها سستی گرفت . ۲۱- خورشید هم چنان از شرق می تافت و نور بود و گرما بود و تاریکی گریخت . ۲۲- و چنین بود که زندان فروریخت و کلام عالم گیر شد . ۲۳- کلام عالم گیر بود و خورشید طلوع می کرد و خورشید غروب می کرد و کلام بر دوگونه شد . ۲۴- کلمه ای در شرق بود و کهن بود و وحدت داشت چون با آفتاب بر می خاست و کلمه ای در غروب هویدا شد و تازه شد که منقسم بود و چون از تاریکی زندان برآمده بود . ۲۵- شرق بود و کلمه در شرق واحد بود و با آفتاب در آسمان بود و دور از دسترس عوام . ۲۶- غرب بود و کلمه در غرب منقسم بود و از تاریکی زمین برخاسته بود و پراکنده بود . ۲۷- و هر کاتب در قسمی بود و کلام مشعب بود و کاتب در دل دریا بود یا در آسمان سیر داشت و در مکاشفه بود . ۲۸- و چنین شد تا کاتبان بودند و محرران و نساخان و منشیان و محققان و طومار نویسان و مدیحه سرایان و ارجوزه خوانان و مورخان و مترجمان و نورپردازان و کهنه درایان . ۲۹- سال ها چنین بود ، قرن چنین بود .

باب سوم  
 پس کیست کاتب و کیست شاعر و کیست گردآورنده و کیست آن که کلام را می نویسد ؟ ۱- جز وارث آن که در دل زندان پژمرد و کلام را منکر نشد ؟ ۲- و آن که کلام را با انگشت پا بر ریگ نوشت و بر آن شهادت داد ؟ ۳- و همگی جز خادمان کلام پدر که در آسمان است ؟ ۴- نه کاتب چیزی است نه گرد آورنده ، بلکه کلام که ابدالآباد زنده است . ۵- اما کاتب و شاعر و گردآورنده هر یک اجر خویش را به حسب زحمت خود خواهد یافت . ۶- و به حسب آن که چگونه حق کلام پدر را گزارده . ۷- پس چه بهتر که ادای این حق تمام باشد تا در خلود کلام شرکت جویی . ۸- کاتب شریک است با پدر در کلمه و در کلام . ۹- اما زنها کسی از شما خود را نفرید به این کلمات که می نویسد و بدین طومارها که دارد . ۱۰- و گوید که هرجه طومار بلندتر حکمت افزون تر . ۱۱- چرا که هرجه حکمت این جهان افزون تر غم آن بیشتر . ۱۲- و بدان که ملکوت آسمان در کلمه نیست ، بلکه در محبت . ۱۳- در کتاب نیست ، بلکه در دل ها . ۱۴- در طومار نیست ، بلکه در ناله ی مرغان . ۱۵- بنگر تا کلام را بر آن لوح نویسی که خلود دارد . ۱۶- چه اگر سنگ را خاره نویسی باز هم ضایع شود . ۱۷- بلکه بر الواح دل که نه از سنگ است ، بلکه از گوشت و خون . ۱۸- و نه به مرکب الوان ، بلکه به مرکب روح که بی رنگ است . ۱۹- مگر نخوانده ای در کتاب که چون موسی از میقات بازگشت و قوم در بت پرستی دید الواح را بر سنگ کوفت و ضایع کرد ؟ ۲۰- این است سرنوشت کلام پدر که در آسمان است ، چه رسد به کلام تو که اگر نه بر دل ها بلکه بر سنگ نویس . ۲۱- چه رسد که بر طومار یا در کتاب یا برکتیبه ی طاق ها و نه بر رواق دل ها . ۲۲- کتاب انواع است و کاتب نیز ، اما کلمه همان

است . ۲۴- از تو هرکسی چیزی طلبد : یکی کتاب ، یکی شعر ، یکی مدح یکی طلسما ،  
یکی دعات ، یکی ناسرا  
، یکی سحر ، و یکی باطل سحر . ۲۵- در آن منگر که دیگری از تو چه می طلبد ، به آن بنگر  
که دل تو از تو چه  
می طلبد . ۲۶- بدان که ( نه آن چه به دهان فرو می رود فرزند انسان را نجس می کند ، بلکه  
آن چه از دهان  
بیرون می آید . ) ۲۷- این کلام پدر ما بود و اینک من می گوییم آن چه تو بر قلم جاری  
سازی . ۲۸- هر چیز  
که به زبان گویی از روح برداشته ای ، اما هر چیز که به قلم نویسی بر روح نهاده ای . ۲۹- با  
هر پلیدی که به زبان  
آوری مردمان را الوده ای ، اما با هر پلیدی که به قلم جاری کنی درون خویش را . ۳۰- زینهار تا  
کلام را به دروغ  
نیالایی که روح خود را به زنگ سپرده ای . ۳۱- زینهار به کلام ، تخم کین میباشد بلکه بذر  
محبت . ۳۲- زیرا  
کیست که مار پرورد و از زهرش در امان ماند و کیست تاکستان غرس کند و از انگور بی بهره  
باشد ؟  
۳۳- قرن ها چنین باد و ابدالآباد . ۳۴

باب چهارم  
کلام تو ای کاتب هم چون گل باشد که چون شکفت بید و دل جوید و سپس که پژمرد صد دانه  
از آن بماند و  
بپراکند . ۱- نه هم چون خار که در پای مردمان خلد و چون از بیخ برکتی هیچ نماند . ۲- و اگر  
نه این همت داری  
، هان ! از خار و خسک بیاموز که با همه ی ناهنجاری این را شاید که احاق مردمان گرم کند .  
۳- هر یک از  
شما هم چون چاه باشد که اگر هزار دلو از آن برکشند خشکی نپذیرد و اگر هزار دلو در آن  
ریزند لبریز نشود . ۴-  
نه هم چون جام که به یک جرعه نوشند و به چند قطره لبریز کنند . ۵- دل شما عمیق باشد  
و سینه ی شما  
فراخ تا کلام در آن ریزند و هرگز تنگی نپذیرد . ۶- چنان باشد که در کنج سینه ی شما برای هر  
آن غم آدمی حایی  
باشد . ۷- و قلب شما به هر تپش قلب ناشناخته ای جوابی دارد آماده . ۸- چنان باشد که  
چاه درون شما  
هرگز از کلام انبیا شنیده نشود ، اما جاودان بتراود و به همه جانب طراوت دهد . ۹- هم چون  
اشتران باشید که  
در سکوت و طمانيه شباز روند و به قناعت خورند . ۱۰- و از پلیدی سرگین خود نیز احاق  
سرگردان کاروانیان را  
مدد کنند . ۱۱- نه همچون کلاغان که بر سر هر دیوار فریاد زنند و دزدی کنند و در و دیوار  
مردمان را به نجاست  
خویش بیالایند . ۱۲- زینهار تا کلام را به خاطر نان نفوشی و روح را به خدمت جسم در  
نیاوری . ۱۳- به هر قیمتی  
، گرچه به گرانی گنج قارون ، زر خرید انسان مشو ! ۱۴- اگر می فروشی همان به که بازوی  
خود را ، اما قلم را  
هرگز ! ۱۵- حتی تن خود را و نه هرگز کلام خود را . ۱۶- به تن خود غلام باش که خلقت  
آخرین پدر ماست ؛ اما  
نه به کلام که خلقت اولین است . ۱۷- اگر چاره از غلام بودن نیست ، غلام آن کس باش که  
این حرف ها و این  
کلامات و این قلم را آفرید . ۱۸- نه غلام آن کسی که تو بیاضی را به این ابزار سواد کنی و او  
بخرد . ۱۹- نه این  
است که حق در همه جا یکی است و به هر زبان که نویسنند ؟ ۲۰- نه این است که به هر  
سو نمازگزاری ، ملکوت

آسمان را نماز گزارده ای و دل هر آدمی را که بیازاری دل پسر انسان را ؟ ۲۱- زیرا که پدر مرا نفرستاد تا حکم  
کنم و فریضه گزارم ، بلکه تا بشارت دهم به برادری . ۲۲- پس تو ای کاتب حکم مکن و فریضه  
مگزار . ۲۳-  
- بار وظایف فرزند آدم را به همین قدر که هست اگر بر کوه گزاری از جا برود . ۲۴- اگر توانی  
چیزی به قدر  
خردلی از این بار بردار ، نه که بر آن بیفزایی . ۲۵- ای کاتب بشاره ده به زیبایی و نیکی و  
برادری و سلامت !  
۲۶- در کلام خود عزاداران را تسلیا باش و ضعفا را پشتوانه ، ظالمان را تیغ و در رو . ۲۷- بی  
چیزان را فرشته ی  
ثروت در کنار و ثروتمندان را دیو قحط و غلابی در . ۲۸- زیرا به همان اندازه که دردهای ما در کلام  
زیاد شود ،  
تسلای ما در کلام می افزاید . ۲۹- سال ها چنین باد . قرن ها چنین باد . آمین .

۱

## سمنو پزان

دود همه حیاط را گرفته بود و جنجال و بیابرو بیش از همه سال بود. زن ها  
ناهارشان را سرپا خورده بودند و هرچه کرده بودند ، نتواسته بودند بچه ها را  
بخوابانند. مردها را از خانه بیرون کرده بودند تا بتوانند چادرهاشان را از سر  
بردارند و توی بچه بگذارند و به راحتی این طرف و آن طرف بدوند. داد و بی داد  
بچه ها که نحس شده بودند و خودشان نمی داشتند که خوابشان می آید- سروصدای  
ظرف هایی که جایه جا می کردند- و برو بیای زن های همسایه که به کمک آمده بودند  
و ترق و توروق کفشه تخته ای سکینه ، کلفت خانه- که دیگران هیچ انتیازی بر او  
نداشتند- همه این سروصدایها از لب بام هم بالاتر می رفت و همراه دود دمه ای که  
در آن بعد از ظهر راز همه فضای حیاط برمی خاست، به یاد تمام اهل محل می آورد که  
خانه حاج عباس قلی آقا نذری می پزند. و آن هم سمنوی نذری . چون ایام فاطمیه بود  
و سمنو نذر خاص زن حاجی بود.

مریم خانم ، زن حاج عباس قلی آقا ، سنگین و گوشتنالو، بایهای کوتاه و آستین های  
بالازده اش غل می خورد و می رفت و می آمد. یک پاییش توی آشپزخانه بود که  
از کف حیاط پنج پله می رفت و یک پاییش توی اتاق زاویه و انبار و یک پاییش پای  
سماور. بایین که همه کارش ترتیب داشت و دختر بزرگش فاطمه را مامور  
طرف ها کرده بود و رقیه اش را که کوچک تر بود، پای سماور نشانده بود و خودش هم  
مامور آشپزخانه بود، ... با همه این دلش نمی آمد دخترها را تنها بگذارد. این  
بود که هی می رفت و می آمد؛ به همه جا سر می کشید؛ نفس زنان به هم کس فرمان  
می داد؛ با تازه واردتها تعارف می کرد؛ بچه ها را می ترساند که شیطنت نکنند؛ دعا و  
نفرین می کرد؛ به پاتیل سمنو سر می کشید:  
«رقیه!... آهای رقیه! رقیه! واسه گلین خانم بردي؟»

«چشم الان می برم.»

«آهای عباس ذلیل شده! اگر دستم بہت برسه ، دم خورشید کبابت می کنم.»

«مگه چی کار کرده ام؟ خدایا! فیش!»

«خانم جون خیلی خوش اومدید. اجرتون با فاطمه زهرا. عروستون حالش چه

طوره؟»

«پای شما رو می بوسه خانم. ایشالاه عروسی دختر خودتون. خدانذرتون رو

قبول کنه.»

«عمقزی به نظرم دیگه وقتی شده که آتیش زیر پاتیلو بکشیم؛ ها؟»

«نه ، ننه. هنوز یه نیم ساعتی کار داره.»

«وای خواهر ، چرا این قدر دیر او مدی؟ مجلس ختم که نبود خواهر!»  
و به صدای مریم خانم که با خواهش خوش و بش می کرد ، بچه ها فریاد-  
کنان ریختند که :

«آی خاله نباتی. خاله نباتی.»

و با دست های دراز از سرو کله هم بالا رفتند. خاله بچه نداشت و تمام  
بچه های خانواده می دانستند که جواب سلامشان نیات است. خاله از زیر چادر،  
کیف پارچه اش را درآورد ؛ زیپ آن را کشید و یکی یکی دانه آب نبات توی دست  
بچه ها گذاشت. اما بچه ها یکی دو تا نبودند. مریم خانم پنج تا بچه بیش تر نداشت؛  
فاطمه و رقیه و عباس و منیر و منصور. اما آن روز خدا عالم است دست چند تا  
بچه برای آب نبات دراز شد. دو سیر و نیم آب نباتی که خاله سر راه خریده بود،  
در یک چشم به هم زدن تمام شد و هنوز فریاد بچه ها بلند بود که :  
«خاله نباتی ، خاله نباتی.»

وقتی همه آب نبات ها تمام شد و خاله همه گوشه های کیف را هم گشت ، یک پنج قرانی  
درآورد و عباس را که پسری هشت ساله بود ، کناری کشید. بول را توی مشتش  
گذاشت و در گوشش گفت :

«بدو باریکلا! یک قرونش مال خودت. چارزارشم آب نبات بخر، بدہ بچه ها!...  
اما حلال حروم نکنی ها؟»

هنوز جمله آخر تمام نشده بود که عباس رو به درحیاط ، پا به دو گذاشت و بچه ها  
همه به دنبالش.

«الحمدلله، خواهر! کاش زودتر او مده بودی. از دستشون ذله شدیم.»

با این که بچه ها رفتند ، چیزی از سروصدای خانه کاسته نشد. زن ها با گیس های  
تنگ باقه و آستین های بالا زده چاک بخه هایی که از بس برای شیر دادن بچه ها  
پایین کشیده بودند شل شده بودند شل و ول مانده بود، عجله می کردند؛ احیاط می کردند.  
به هم کمک می کردند ؛ و برای راه انداختن بساط سمنو شور و هیجانی داشتند.  
همه تن و تن می رفتند و می آمدند ؛ به هم تنه می زدند؛ سلام می کردند؛ شوخي  
می کردند؛ متلک می گفتند ، یا راجع به عروس ها و هwooها و مادرشوهرهای همیگر  
نیش و کنایه رد و بدل می کردند :

«وای عمقزی پسرت رو دیدم . حیوانی چه لاغر شده بود! این عروس حشریت  
بگو کمتر بچزوتنش.»

«وا! چه حرف ها! اقباحت داره دختر. هنوز دهنت بوی شیر میده.»

«اوا صغرا خانم! خاک بر سرم! دیدی نزدیک بود این زهرای جونم مرگ شده  
هووی تورم خبر که. اگر این مادر فولاد زره خبردار می شد، همه هورددود می -  
کشیدیم و مثل این دودها می رفتیم هوا.»

«ای بابا! اونم یک بنده خدا است. رزق مارو که نمی خورده.»

«پس رزق کی رو می خوره؟ اگه این عفریته پای شوهرت نشسته بود که حال و  
روزگار تو همچین نبود.»

جمله آخر را مریم خانم گفت که تازه چادر خواهش را گرفته بود. از آن طرف  
می گذشت و می خواست به صندوق خانه ببرد. دم در صندوق خانه ، رو به خواهش  
که پا به پای او می آمد، آهسته افزود:

«می بینی خواهر؟ کرم از خود درخته. همین خاله خانباجی های بی شعور و بیه هستند  
که شوهر الدنگ من میره با پیشش تا بچه سرم هوو میاره.»

«راستی آبجی خانم اجه خیر تازه از آن ورها؟ هنوز هووت نزاییده؟»

«ایشالا که ترکمون بزنه. میگن سه روزه داره درد می بره. سرتخته مرده شور خونه!  
 حاجی قرمساق منم لابد الان بالای سرشن نشسته ، عرق پیشونیش رو پاک می کنه.»

بی غیرت فرصت رو غنیمت دونسته.»

«نکنه واسه همین بوده که امسال گندم بیشتری سبز کردي.»

«اوا خواهر! چه حرف ها؟ تو دیگه چرا سرکوفت می زنی؟»

و از صندوق خانه درآمدند و به طرف مطبخ راه افتادند که آن طرف حیاط بود.

«بریم سری به اجاق بزیم خواهر! یک من گندم امسال ، کیله رو از دستم دربرده.

تو هم نیگاهی بکن! هر چی باشه کدبانوت از منی.»

و دم در مطبخ که رسیدند ، مریم خانم برگشت و رو به تمام زن هایی کرد که طرف  
می شستند ، یا بچه کوچولوهاشان را سریا می گرفتند، یا شلوارهای خیس شده بچه ها

را لیه ایوان پهن می کردند، یا سرهاشان را توی یخه هم کرده بودند و چیزی می گفتند و کرکر می خنیدند.و گفت:

«آهای!قلچماق ها و دخترهاش بیاند.حالا وقتی که حاجت بخواهین.»

و خنده کنان به خواهرش گفت:

«حالا دیگه به هم زدنش زور می بره.دیگه کار خورده و خوابیده ها است.»

و از پله ها پایین رفتند و دنبال آن دو هفت هشت تا از دختهای پا به بخت و زن های قد و قامت دار.

مریم خانم امسال به نذر پنج تن ، یک من گندم بیش تر از سال های پیش سبز کرده بود. بادام و پسته و فندق را هم که خواهش نذر داشت.پاتیل را هم از شیرفروش سرگذر کرایه می کردند و وقتی دم می کشید ، از سربار بر می داشتند. واين همه طرف هم لازم نبود.اما امسال از همان اول کار، عزا گرفته بودند.فرستاده بودند پاتیل مسجد بزرگ را آورده بودند و به متولی مسجد -که آن را روی سریش هن هن کنان و صلووات گویان از در چهار اطاق تو آورده بود-دونومان انعام داده بودند و چون دیده بودند که احاق برایش کوچک است ، فرستاده بودند از توی زیرزمین ده پانزده تا آجر نظامی کهنه آورده بودند که خدا عالم است چند سال پیش ، از آخر فرش حیاط زیاد مانده بود و وسط مطبخ احاق موقعی درست کرده بودند و پاتیل را بار گذاشته بودند.وقتی هم که پاتیل را آب گیری می کردند ، تابیست و چهار سطل شمرده بودند ، ولی از بس بجه ها شلوغ کرده بودند و خاله خانباجی ها صلووات فرستاده بودند ، دیگر حساب از دستشان در رفته بود.

بعد هم فرش یکی از اتاق ها را جمع کرده بودند و هرچه ظرف داشتند ، دسته دسته دور اتاق و توی اطاچه ها چیده بودند.هرچه کاسه و بشقاب مس بود ، هرچه چینی و بدل چینی بود و هرچه سینی و مجمعه داشتند ، همه را آورده بودند.ته صندوق ها را هم گشته بودند و چینی مرغی های فدیمی را هم بیرون آورده بودند که در سراسر عمر خانواده ، فقط موقع تحويل حمل و سربساط هفت سین آفتابی می شود ، و یا در عروسی و خدای نکرده عزایی.

فاطمه ، دختر پا به بخت مریم خانم ، یک طرف اتاق خانه را تخت چوبی گذاشته بود و ظرف های قیمتی را روی آن چیده بود و ظرف های دیگر را به ترتیب کوچکی و بزرگی آن ها دسته دسته کرده بود و همه را شمرده بود و دو ساعت پیش ناهار که خورده بودند ، به مادرش خبر داده بود که جماعت هشتاد و شیش تا کاسه و بادیه و جام و قدح و خورش خوری و ماست خوری و سینی و لگن جمع شده.و مادرش که با عمقی مشورت کرده بود ، به این نتیجه رسیده بود که ظرف باز هم کم است و ناچار در و همسایه ها را صدا کرده بود و خواسته بود هر کدامشان هر چه ظرف زیادی دارند بیاورند و این سفارش را هم کرده بود که :

«اما قریون شکلتون ، دلم می خواد فقط مس و تنس بیارید ها...اگه چینی باشه ، نیادا خدای نکرده یکیش عیب کنه و روسیاهی به من بمونه.»

و حالا زن های همسایه -که چادرشان را دور کمرشان بیچیده و گره زده بودند -پشت سر هم از راه می رسیدند و دسته دسته ظرف های مس خودشان را می آوردند و به فاطمه خانم می سپرندند.و فاطمه ظرف های هر کدام را می شمرد و تحويل می گرفت و با کوره سوادی که داشت ، سنjac زلفش را در می آورد و بانوک آن روی گچ دیوار می نوشست: «گلین خانم ، یک دست کاسه لعابی-همدم سادات ، دوتالگچه روحی- آبجی بتول ، سه تا بادیه مس...»

دو نفر هم پارچ آورده بودند و ی: نفر هم سطل .و فاطمه پیش خود

فکر کرده بود :

«چه پرمدعا!»

و ظرف ها را که تحويل می گرفت ، می گفت :

«خودتون هم نشوونش بکین که موقع بردن ، گم و گور نشه!»

«واه!چه حرفها؟فاطمه خانم جون خودت که ماشالله سواد داری و

صورت ور می داری.»

«نه آخه محض اختیاط میگم.کار از محکم کاری عیب نمی کنه.»

و همسایه ها که هر کدام توی کوچه یا دالان خانه کاسه و بادیه خودشان را شمرده بودند و حتی با نوک کارداری یا چیزی زیر کعبش را خطی یا دایره ای

کشیده بودند و نشان کرده بودند ، خودشان را بی اعتنا نشان می دادند و پشت چشم نازک می کردند و می رفتند. زن میراب محل هم یکی از همین همسایه ها بود که کاسه و بادیه می آوردند . بچه به بغل آمد و از زیر چادرش یک جام مس را با سرو صدا روی تخت گذاشت و گفت :

«روم سیاه فاطمه خانم اتو خونه گدا گشنه ها که ظرف پیدا نمیشه.»  
فاطمه که سرش به حساب گرم بود و داشت ظرف های همسایه ها را روی گچ دیوار جمع می زد، برگشت و چشمش به جام مس که افتاد برق زد و بعد نگاهی به صورت زن میراب انداخت و گفت :  
«اختیار دارین خانم جون ، واسه خود نمایی که نیست. اجرتون با حضرت زهرا.»

و روی دیوار علامتی گذاشت و زن میراب که رفت ، جام را برداشت و روی نوک پنج انگشت دست چپش گذاشت و با دست راست تلنگری به آن زد و طنین زنگ آن را به دقت شنید. بعد آن را به گوش خود نزدیک کرد و این بار با سنجاق زلفش ضریبه ای دیگر به آن زد و صدای کش دار و زل آن را گوش کرد و یک مرتبه تمام خاطراتی که با این صدا و این جام همراه بود ، در مغزش بیدار شد. به یادش آید که چند بار با همین جام زمین خورده بود و چه قدر به آن تلنگر زده بود و هر بار که با آن آب می خورد ، از برخورد دندان هایش با جام لذت برده بود و اوایل بلوغ که نمی گذاشتند زیاد تری آینه نگاه کند ، چه قدر در آب همین جام مسی صورتش را برآنداز کرده بود و دست به زلف هایش فرو کرده بود و عاقبت به یادش آید که چهار سال پیش ، در یکی از همطن روزهای سمنو پزان ، جام گم شد و هر چه گشتند ، گیرش نیاوردند که نیاوردند . یک بار دیگر هم آن را به صدا درآورد و این بار با یک کاسه مس دیگر به آن ضریبه ای زد و صدا چنان خوش آهنگ و طنین دار و بلند بود که خواهرش رقیه از پای سماور بلند شد و به هوای صدا به دو آمد و چشمش که به جام افتاد ، پرید آن را گرفت و گفت :

«الهی شکر خواهر! دیدی گفتم آخرش پیدا میشه؟ من یه شمع نذر کرده بودم.»  
«هیس! صداشو درنیار. بدو در گوش مادر بگو بیا آین جا.»  
دو دقیقه بعد ، مادر نفس زنان ، با چشم های پف کرده و صورت گل انداخته ، خودش را رساند و چشمش که به جام افتاد ، گفت :  
«آره . خودشه. تیکه اسباب جهازم یادمه ، ذلیل شین الهی! کدوم پدر سوخته آوردش؟»

«بیوش مادر! زن میراب محل آوردش . یعنی کار خودشه؟»  
مادر پشت دستش را که پای اجاق سوخته بود ، به آب دهان تر کرد و گفت :  
«پس چی؟ از این پدرسوخته ها هر چه بگی برمیاد. گوسفند قربونی رو تا چاشت نمی رسونند.»

«حالا چرا گناه مردمو می شوری مادر؟»  
«چی میگی دختر؟ یعنی شوهر دیویش تو راه آب گیرش آورده؟ خونه خرس و بادیه مس؟ فعلا صداشو در نیار. یادتم باشه تو یه ظرف دیگه براش سمنو بکشیم. ببابای قرمساقت که آمد ، میگم با خود میراب قضیه رو حل کنه. کارت هم تموم شد ، در و قفل کن که مال مردم حیف و میل نشه. خودتم بیا دو سه تا دسته بزن شاید بخت وار شه.»

«ای مادر! این حرف ها کدومه؟ مگه خودت با این همه نذر و نیاز تونستی جلوی بابام رو بگیری؟»

مادر باز پشت دستش را بازیابان تر کرد و اخمش را توی هم کشید و گفت :  
«خوبه . خوبه . تو دیگه سوزن به تخم چشم من نزن! خودم می دونم و دختر پیغمبر. تا حاجتم رو نگیرم ، دست از دامنش ور نمی دارم. پاشو بیا که دیگه هم زدنیش از پیر پاتال ها برزمیاد.»

و هنوز در اتاق ظرف خانه را نیسته بودند که باز حیاط پر شد از حنجال بچه ها که بکوب و فریاد زنان ریختند تو و دوتای از آن ها که آخر همه بودند گریه کنان رفتند سراغ خاله خانم آب نباتی که :  
«این عباس به اونای دیگه دو تا آب نبات داد ، به ما یکی. اوهوو اوهوو...»  
حاله تازه داشت بچه ها را آرام می کرد و در پی نقشه ای بود که همه شان را دنبال

نخود سیاه دیگری بفرستند ، که یک مرتبه شلپ صدایی بلند شد و یکی از زن ها فریاد کشید.بچه اش توی حوض افتاده بود. دور حوض می دوید و سوز و بریز می کرد.چه بکنند؟چه نکنند؟حوض گود بود و کسی آب بازی نمی داشت و مردها را هم که دست به سرکرده بودند .ناچار فاطمه خانم ، همان طور با لباس پرید توی حوض و بچه را درآورد که تا نیم ساعت از دهان و دماغش آب می آمد و مثل ماست سفید شده بود و برای مادرش نیات آب سرد درست کردند و شانه هایش را مالیدند.فاطمه که از درحوض آمده بود ، پیراهن به تنش چسبیده بود و موهایش صاف شده بود و تمام خطوط بدنش نمایان شده بود و برجستگی سینه اش می لرزید.هوله اوردن و چادر نماز دورش گرفتند که لباسش را کند و خشکش کردند و سرخشک کن قرمز به سرش بستند و به عجله بردندهش توی مطبخ.

دیگر چیزی به دم کردن پاتیل نمانده بود .مرتب سه نفری پای آن کشیک می دادند و با یک بیلچه دسته دار و بلند ، سمنو را به هم می زدند که ته نگیرد و نسوزد. اولی که خسته می شد ، دومی ، و بعد از او سومی. توی مطبخ همه چشم هایشان قرمز شده بود و پف کرده بود و آبی که از چشم هایشان راه می افتاد و صورتشان را می سوزاند ، با دامن پیراهن پاکش می کردند و گرمای احاق را تا وسط لنج و پاچه هاشان حس می کردند. در بزرگ مسی پاتیل را حاضر کرده بودند و رویش خاکستر ریخته بودند و منتظر بودند که فاطمه خانم آخرين دسته ها را بزند و گرمش بشود و عرق بکند تا در پاتیل را بگذارند و آتش زیر آن را بکشند و روی درش بربزند ، ... که ای داد بی داد !یک مرتبه مریم خانم به صرافت افتاد که هنوز کسی را دنبال آشیخ عبدالله نفرستاده اند .فریادش از همان توی مطبخ بلند شد که : «آهای عباس ذلیل شده!جای این همه عذاب دادن ، بدو آشیخ عبدالله رو خبر کن بیاد .خونه ش رو بلدی؟»

و خاله خانم آب نباتی یک پنج قرانی دیگر از کیفیش و از مطبخ رفت بیرون که کف دست عباس بگذارد و روانه اش کند.حالا دیگر عرق از سرو روی فاطمه ، دختر پا به بخت مریم خانم ، راه افتاده بود و موقع دم کردن پاتیل رسیده بود.پاتیل را دم کردند و سرو روی دختر را خشک کردند و بعد دور تا دور مطبخ را جاروبی زدند و خاکسترها و ذغال های نیم سوز را زیر احاق کردند و چند تا کناره گلیم آوردن و چهارطرف مطبخ را فرش کردند و دخترهای بی شوهر را بیرون فرستادند و یک صندلی برای روضه خوان گذاشتند و پیر و پاتال ها و شوهردارها چادر سر کرده و مرتب آمدند و دورتا دور مطبخ به انتظار حدیث کسای آشیخ عبدالله نشستند.

با این که آتش زیر پاتیل را کشیده بودند و دود و دمه تمام شده بود ، همه عرق می ریختند و خودشان را با دستمال یا بادیزن یا بادیزن باد می زدند و سکینه -کلفت خانه- ترق و توروق از پله ها بالا می رفت و یا بین می آمد و چای و قلیان می آورد و بادیزن به دست زن ها می داد. بیست و چند نفری بودند. یک قلیان زیر لب عمقزی گل بته بود که میان مریم خانم و خواهرش پای پله مطبخ نشسته بود و دسته های چارقد مملیش روی زانوهایش افتاده بود و یکی دیگر زیر لب بی بی زبیده ؛ که مادر شوهر خاله خانم آب نباتی بود و کور بود و چشم های ماتش را به یک نقطه دوخته بود.عمقزی گل بته همان طور که دود قلیان را درمی آورد؛ با خاله آب نباتی حرف می زد:

«دختر جون!اصدبار بیهت گفتم این دکتر مکترها رو ول کن!بیا پهلوی خودم تا سرچله آبستنت کنم!»

«عمقزی!من که جری ندارم . گفتی چله بری کن ، کردم. گفتی تو مرده شور خونه از روی مرده بیر که پریدم و نصف گوشت تنم آب شد. خدا نصیب نکنه. هنوز یادیش که می افتم تنم می لرده. گفتی دوا به خورد شوهرت بد که دادم. خیال می کنی روزی چهل تا نطفه تخم مرغ فراهم کردن، کار آسوونی بود؟اونم یک هفته تموم؟بقال چقال که هیچی ، دیگه همه مشتری های چلوکبابی زیر بازارچه هم منو شناخته بودن. می بینی که از هیچی کوتاهی نکرده ام.اما چی کار کنم که قسمتم نیست.بایس بچه های طاق و جفت مردمو بیینم

و آه بکشم.شوهرم هم که دست وردار نیست و تازه به کله اش زده که دوا و درمون

پیش این دکترا فایده نداره . می خود ورم داره ببره فرنگستان.»

«واه!واه!سربرهنه تو دیار کفرستون! همینت مونده که تن و بدنت رو بدم به دست این کافرهای خدانشناس؟ تازه مگه خیال می کنی چه غلطی می کنن؟ فوت و فن کار همشون

پیش خودمه. نطفه سگ و گربه رو می گیرن می کنن تو شکم زن های مردم.»

«حالا که جرفه عمقزی . نه اون پولش رو داره ، نه من از خونه بامام آوردم.

خرج داره؛ بی خودی که نیست.»

عمقزی ذغال های نیمه گرفته سرقلیان را با دستش زیورو کرد و رو به مریم خانم

گفت :

«خوب مادر ، تو چیکار کردی؟»

«هیچی . همین جوری چشم به راهم. دلم مثل سیر و سرکه می جوشه.

با این تو حوض افتادن فاطمه هم که نصف العمر شده ام . حتما دخترکم رو

چشم زده اند. از این عفربته هم هیچ خبری نشد.»

«اگه هرجی گفتم کردی ، خیالت تخت باشه . آخرش به کی دادی برد.»

مریم خانم نگاهی به اطراف افکند و همه را پایید که دو به دو و سه به سه گپ

می زدند و چای می خوردند؛ آهسته درگوش عمقزی گفت :

«تو این زمونه به کی میشه اطمینون کرد؟ این دختره سلیطه هم که زیر بار نرفت.

پنیاره ! آخرش خودم بردم. به هوای این که سمنویزون نزدیکه و رفع کدورت

کرده باشم ، رفتم خونش که مثلا واسه امروز دعوتش کنم . می دونستم که همین

روزها پابه ماهه. ده - یا دوازده روز- درست یادم نیست . من که هوش و حواس

ندارم. سر و روی همدیگه رو بوسیدیم و مثلا آشتی هم کردیم. به حق فاطمه زهرا

درست مثل اینکه لب افعی رو می بوسیدم. فاطمه هم باهام بود. یک خرد که

نشستیم، به هوای دست به آب رسوندن ، اومدیم بیرون. آب انبارشون یه

پنجره تو حیاط داره که جلوش نرده آهنی گذاشت. همچی که از جلوش رد

می شدم ، انداختمیش تو آب انبار . اما نمی دونی عمقزی! نمی دونی چه

حالی شده بودم. آن قدر تو خلا معطل کردم که فاطمه آمد دنیالم . خیال

کرده بود باز قلبم گرفته . رنگ به صورتم نمانده بود. این قلب پدر سگ

صاحب داشت از کار می افتد. پدر سوخته لگوری خیلی هم به حالم

دل سوزوند. و با اون خیکش پا شد برام گل گاب زیون درست کرد.

هیشکی هم بو نبرد. اما نمی دونم چرا دلم همین جور شور می زنه.

می دونی که شوهر قرمساقم ، صبح تا حالا رفته اون جا نه خبری .

نه اثری . دلم داره از حلقم بیرون میاد.»

«آخه دیگه چرا؟ بیا دو تا پک قلیون بکش حالت جا می آد.»

«واه ، واه ، با این قلبي که من دارم؟ پس می افتم عمقزی!»

«هان؟ چیه ننه جون؟»

«اگه یه چیزی ازت بپرسم بدت نمیاد؟»

«چرا بدم بیاد ننه جون؟»

«راستشو بگو بینم عمقزی ، تو شو چی ها ریخته بودی؟»

عمقزی لب از نی قلیان برداشت و چشمش را به چشم مریم خانم

دوخت و پرسید :

«چه طور مگه؟ آخه ننه اگه قرار باشه من بگم که احترام طلسمن میره .»

«می دونی چیه عمقزی؟ آخه سه روز بعدش همه ماهی های آب

انبارشون مردند.»

«خوب فدای سرت ننه. قضا و بلا بوده. به جون ماهی ها خورده .

کاش به جون ههووت خورده بود . اگه بچه دار بشه و تورو پیش

شوهرت سکه یه پول بکنه ، بهتره یا ماهی های آب انبارشون بمیره؟»

«آخه عمقزی بدیش اینه که فرداش آب انبار رو خالی کردن. یعنی

نکنه بو برده باشن؟»

«نه ، ننه. اون طلسمن یه روزه آب شده. خیالت تخت باشه. الهی

به حق پنیش تن که نومید بزنگردی!»

و سرش را رو به طاق کرد و زیر لب زمزمه ای را با دود قلیان بیرون

فرستاد. و هنوز دوباره قلیان را به صدا درنیاورده بود که صدای بی بی

زیبده از آن طرف مطبخ بلند شد که به یک نقطه مات زده ، می پرسید:

«مریم خانم! واسه دختر دم بختت فکری کردی؟»

«چه فکری دارم بکنم بی بی؟ منتظر بختش نشسته. مگه ما چکه کردیم؟ انقدر تو خونه بابا نشستیم، تا یک قرمساقی آمد دستمون رو گرفت و ورداشت و برد. باز رحمت به شیر ماکه گذاشتیم دخترمون سه تا کلاس هم درس بخویه، ننه بایای ما که از این هم در حقمون کوتاهی کردند.

خدارفتگان همه رو به صاحب این دستگاه ببخش».«

«ای ننه. دعا کن پیشونیش بلند باشه. درس خونده هاشم این روزها بی شوهر می مونن. غرضم اینه که اگه یه جوون سر به زیر و پا به راه پیدا بشه، مبادا به این بھونه های تازه دراومند پشت پا به بخت دخترت بزنی!»

مریم خانم خودش را به عمقزی نزدیک کرد و به طوری که خواهرش هم بشنود، گفت:

«دومادی که این کورمفینه واسه دخترم بیدا کنه، لایق گیس خودشه. مگه چه گلی به سر خواهرم زده که...»

حاله خانم آب نباتی تبسیمی کرد و برای این که موضوع را برگردانده باشد، رو به مادر شوهر خود گفت:

«خانم بزرگ! دیدین گفتم یک من بادوم و فندق کمه؟ به زور اگه به هر کاسه ای یک دونه برسد.»

«ننه اسراف حرومۀ فندوق و بادوم سمنو، شیکم سیر کن که نیست.

خداندرت رو قبول کنه. یه هل پوک هم که باشه اجرش رو داره...»

حرف بی بی زبیده تمام نشده بود که سکینه تق تق کنای از پله ها آمد پایین و در گوش مریم خانم چیزی گفت و تا مریم خانم آمد به خودش بجنبد

یک زن باریک و دراز، با موهای جو گندمی- که چادر نماش را دور کمرش گره زده بود و لگن بزرگ سرپوشیده ای روی سر داشت- پاییش را از

آخرین پله مطبخ گذاشت پایین و سلام بلندی کرد و همان جا جلوی مریم خانم، که قلبش مثل دنگ رزازها می کوبید، نشست و لگن را از روی سریش برداشت و گذاشت زمین. بعد نفس تازه کرد و بی این که چادرش را از کمرش باز کند یا سرلگن را بردارد، گفت:

«خانم سلام رسونند و فرمودند الهی شکر که ندرتون قبول شد.»

مریم خانم چنان دست و پای خودش را گم کرده بود که ندانست چه جواب بدهد. عمقزی قلیانش را از زیر لب برداشت و درحالی که یک

چشمیش به لگن بود و چشم دیگرش به زن باریک و دراز، مردد ماند.

همه زن هایی که به انتظار حدیث کسای آشیخ عبدالله، دور تادر مطبخ نشسته بودند، می دانستند که زن باریک و دراز، گلفت هووی مریم خانم

است و بیش ترشان هم می دانستند که همین روزها هووی مریم خانم قرار است فارغ بشود؛ اما دیگر چیزی نمی دانستند. ناچار به هم نگاه می کردند

و پنج پچ راه افتاده بود و بی بی زبیده که چیزی نمی دید، تند تند پک به قلیان می زد و گوش هایش را تیز کرده بود و با آرنجش مرتب به بغل

دستی اش، خاله زهرا، می زد و می پرسید:

«یه هو چی شد ننه؟ هان؟»

خاله زهرا که خیال کرده بود لگن به این بزرگی را برای سمنو آورده اند، هر هر خنده و آهسته در گوش بی بی زبیده- همان طور قلیان می کشید و بی تابی می کرد- گفت:

«خدا رحم کنه به این اشتئا! لگن به این گندگی!»

مریم خانم همین طور خشکش زده بود و قلبش می کوبید و جرات نداشت حتی دستش را دراز کند و سرپوش لگن را بردارد. عاقبت عمقزی گل بتنه

تکانی خورد و قلیانش را که مدتی بود ساکت مانده بود، کنار زد و درحالی که می گفت:

«ننه! مریم خانم! اچرا ماتت برده؟»

دست کرد و سرپوش لگن را برداشت، که یک مرتبه مریم خانم جیغی کشید و پس افتاد. مطبخ دوباره شلوغ شد. دخترهای مریم خانم خودشان را

با عجله رسانند و به کمک خاله نباتی، مادرشان را کشان کشان بیرون

بردنده. زن هایی که آن طرف مطبخ و در پناه پاتیل نشسته بودند و چیزی ندیده بودند ، هجوم آورده بودند و سرک می کشیدند و چیزی نمانده بود که پاتیل از سر بار برگردد.اما عمقزی گل بته، به چاکی در لگن را گذاشته بود و فکرهایش را هم کرده بود و می دانست چه باید بکند.فریادی کشید و سکینه را صدا زد.همه ساکت شدند و آن هایی که هجوم آورده بودند ، سرجاهایشان نشستند و وقتی که سکینه از پلکان مطبخ پایین آمد ، عمقزی به او گفت :

«همین الانه ، چادرتو میندازی سرت ! این لگنو ورمی داری می ب瑞 خونه صاحبیش!از قول ما سلام می رسونی و میگی آدم تخم مول خودش رو نمیداره تو طبق ، دور شهر بگردونه !فهیمدى؟»  
«بله.»

سکینه این را گفت و لگن را روی سریش گذاشت و هنوز از پلکان مطبخ بالا نرفته بود که آشیخ عبدالله یاالله گویان و عصازنان از پلکان سرازیر شد و زن ها به عجله چادرهایشان را مرتب کردن و روهاشان را گرفتند.وقتی آشیخ عبدالله روی صندلی نشست شروع کرد به خواندن روضه حدیث کسا که «بابی انت و امی یا ابا عبدالله...»تازه نفس مریم خانم به جا آمده بود و صدای ناله بریده اش از آن طرف حیاط تا پای پاتیل سمنو می آمد...»

۲

## خانم نزهت الدوله

خانم نزهت الدوله گرچه تا به حال سه تا شوهر کرده و شش بار زاییده و دو تا از دخترهایش هم به خانه داماد فرستاده شده اند ، و حالا دیگر برای خودش مادر بزرگ شده است ، باز هم عقیده دارد که پیری و جوانی دست خود آدم است.و گرچه سر و همسر و خویشان و دوستان می گویند که پنجاه سالی دارد ، ولی او هنوز دو دستی به جوانی اش چسبیده و هنوز هم در جست و جوی شوهر «ایده آل» خود به این در و آن در می زند.

هفته ای یک بار به آرایشگاه می رود و چین چروک های پیشانی و کنار دهان و زیر- چشمهاش را ماساژ می دهد.موهاش را مثل دخترهای تازه عروس می آراید ؛ یعنی با سنجاق و گیره بالا می زند.بیراهن های «اورگاندی» و تافنه می پوشد ، با سینه های باز و دامن های «کلوش».و روزی یک جفت دستکش سفید هم عوض می کند.روزی سه ساعت از وقتیش را پای آینه می گذراند.ده ساعت می خوابد و باقی مانده را صرف دید و بازدیدهایش می کند ، و حالا دیگر همه دوستان و اقوام می دانند که اگر به خانه شان می آید و اگر در سوگ و سورشان شرکت می کند و اگر گل ها و هدیه های گران - برای زیمان ها و ازدواج ها و خانه عوض -

کردن هاشان - می برد ، و اگر برای تازه عروس ها پا کشا می دهد ، همه برای این است که با آدم تازه ای - یعنی مرد تازه ای- آشنا شود ؛ چون دیگر هیچ یک از خویشان و دوستان دور و نزدیک باقی نمانده است که لااقل یکی دوبار برای خانم نزهت الدوله وساطت نکرده باشد و سراغی از شوهر «ایده آل» به او نداده باشد.

خانم نزهت الدوله ، قد بلندی دارد و این خودش کم چیزی نیست.دماغش گرچه خیلی باریک است ولی ...ای... بفهمی نفهمی میلی به سمت راست دارد.البته نه خیال کنید کج است .ابدا!اگر کج بود که فورا می رفت و با یک جراحی (پلاستیک) ، راستش می کرد. فقط یک کمی نمی شود گفت عیب ، بلکه همان یک کمی میل به سمت راست دارد. صدایش خیلی نازک است .وقتی حرف می زند، هرگز اخم نمی کند و ابروها و کنار دهانش ، وقتی می خنده ، اصلا تکان نمی خورد. ماهی پانصد تومان خرج توالت و ماساژ را که نمی شود با یک خنده گل و گشاد به هدر داد!باری ، موهاش را هفته ای یک بار رنگ می کند.الحق باید گفت که بناگوش و سیعی دارد و از آن بهتر گوش های بسیار طریف و کوچکی .اما حیف که ناچار است یکی از این گوش های طریف را فدای بیچ و تاب موهاش خود کند.(فر)موهاش ، از مسوکی که هر روز به دندان هایش می کشد مرتب تر است و درست است که گردنش کمی - البته باز هم بفهمی نفهمی- دراز است ، ولی با دستمالی که به گردن می بندد ، یا گردندهای پهنهای

که دوسته دور ، دور گردن می بیجد ، چه کسی می تواند بفهمد؟  
باری ، گرچه خانم نزهت الدوله کوچک ترین فرزند پدر و مادرش بوده است، ولی  
زودتر از خواهرهای دیگر شوهر کرده بود ه و این روزها خودش هم افتخارآمیز  
اعتراف می کند که سرو گوشش حسابی می جنبدیده است.شوهر یکی از خواهرهایش  
وزیر است و شوهر آن دیگری ، چهارسالاً پیش ، در تیمارستان ، خودکشی کرد.  
خانم نزهت الدوله هنوز بیست سالش نشده بود که شوهر کرد.شوهرش عضو  
وزارت خارجه بود.از خانواده های معروف بود و گذشته از آن پول دار بود.  
راستش را بخواهید گرچه به هر صورت عشق و عاشقی آن دو را به هم رسانده  
بود، اما هم خانواده عروس و هم خانواده داماد ، حساب های همدیگر را خوب وارسی  
کرده بودند ، و بی گدار به آب نزدہ بودند.برادر داماد ، معاون وزارت خارجه  
بود و پدر خانم نزهت الدوله وزیر داخله.این بود که در و تخته خوب به هم  
جور شد .باری،تا خانم نزهت الدوله آمد مره عشق و عاشقی را بچشد که بچه دار  
شدند و عر و بوق بچه ، جای بگو و بخندهای اول زندگی را گرفت و هنوز بچه شان  
دو ساله نشده بود که شوهرش والی مازندران شد.بدر خانم هنوز نمرده بود و وزیر  
داخله بود و برای جمع و جور کردن زمین های مازندران و یک کاسه کردن خرد  
ملک های بی قواره آن جا،احتیاج به آدم کارآمد و امینی مثل دامادش داشت.زن و  
شوهر ، ناچار شیش سال آزگار در مازندران ماندند.درست است که شوهر همه کاره  
بود و از شیر مرغ تا جان آدمی زاد در دسترس خانم نزهت الدوله بود ، اما دیگر  
کار به جایی کشیده بود که وقتی میرزا منصورخان-شوهر خانم نزهت الدوله-از  
در تو می آمد،حوصله نداشت از فرق سر تا نوک پای خانم را بیوسد و در ولایت  
غربت ، کار عشق و عاشقی اصلا ته کشیده بود و بچه ها ناچار جای همه چیز  
را گرفتند و خانم که در خانه کار دیگری نداشت ، برای رفع کسالت هم شده ،  
تا توانست بچه درست کرد.سه تا دختر دیگر و یک پسر.میرزا منصور خان  
کم کم در خانه هم رسمی شده بود و با زنش همان رفشاری را می کرد که با  
ریس نظمیه ایالتی.زنش را خانم صدا می کرد و به وسیله نوکر گلفت ها  
احوالش را می پرسید و اتفاقش را جدا کرده بود و با اجازه وارد اتفاق زنش  
می شد و بدتر از همه اینکه دیگر نمی خواست زنش او را منصور تنها صدا کند.  
می خواست در خانه هم مثل هر جای دیگر (حضرت والی)باشد.و این  
دیگر برای خانم نزهت الدوله تحمل ناپذیر بود.برای او که این همه احساساتی  
و عاشق پیشه بود و عارش می آمد که از خانه پا بیرون بگذارد و با زن های  
ولایتی و چلفته روسا رفت و آمد کند و این همه تنها مانده بود و در ولایت غربت  
این همه احتیاج به صمیمیت داشت و فقط دلش به بچه هایش خوش بود!بدتر از  
همه این که هر وقت پا از خانه بیرون می گذاشت ، هزاران شاکی ، با عرضه  
های طاق و جفت ، سرراهیش سبز می شدند و حوصله اش را سر می بردن  
و برای او که اصلا کاری به این کارها نداشت ، این یکی دیگر خیلی تحمل -  
ناپذیر می نمود.ولی خانم نزهت الدوله باز هم صبر کرد.درست است که  
پدرش را با کاغذهای خودش کاس کرده بود تا شاید حکم انتقال شوهرش را  
بگیرد ، ولی پدرش رسما برایش نوشته بود که یک کاسه شدن املاک مازندران  
خیلی مهم تر از زندگی خانوادگی است.خودش این را فهمیده بود.این بود  
که صبر می کرد و تازه داشت تهران و اجتماعات اشرافی و مشغولیت ها و  
رفت و آمدهایش را فراموش می کرد که شوهرش به مرکز احصار شد.  
بدتر از همه اینکه می گفتند مغضوب شده.گرچه او کش هم نمی گزید و  
کاری به این کارها نداشت و در خیال دیگری بود.پس از شیش سال تنها یکی و  
غربت ، دوباره خودش را میان سر و همسر می دید و مجالس رسمی را ، با  
وصف عصا قورت دادگی های شوهرش ، و چند تا قصه خنده داری که با دخترخاله  
به مازندرانی ها شنیده بود ، گرم می کرد و از درد دل هایی که با دخترخاله  
ها و عروس و عمه ها می کرد، به یادش می آمد که شوهرش چقدر ناجور و  
خشک است و چقدر از او و از شوهر ایده آش دور است.به خصوص که  
شوهر خواهرش هم تازه وزیر شده بود و خانم نزهت الدوله نمی توانست  
این روحان را ندیده بگیرد و به شوهرش که در خانه نشسته بود و می گفتند  
منتظر خدمت است ، سرکوفت نزند و همین طور با شوهرش کجدار و میریز  
می کرد.تا یک شب توی رخت خواب-کارشان که تمام شد-رو به شوهرش

گفت :

«منصور! راضی شد؟»

و شوهر بی این که خجالتی بکشد، نه گذاشت و نه برداشت و در جوابش گفت:

«آدم تو خلا هم که میره ، راضی میشه.»

و این دیگر طاقت فرسا بود. و خانم نزهت الدوله همان شب تصمیمش را گرفت.

و فردا صبح ، خانه و زندگی را ول کرد و پس از نه سال شوهرداری، یک سر

به خانه پدر آمد. درست است که پدرش هم دل خوشی از این داماد مغضوب نداشت،

ولی هرجه اصرار کرد که بچه ها را باید از این شوهر گرفت ، به خرج خانم

نزهت الدوله نرفت که نرفت. بچه ها را دادند و طلاق خانم را با مهرش گرفتند.

خانم نزهت الدوله-شاید درآغاز کار که شوهر می کرد- هنوز نمی داشت که شوهر

ایده آلس چه خصوصیاتی باید داشته باشد. ولی حالا که از شوهر اولش طلاق گرفته

بود و آسوده شده بود ؛ می دانست که شوهر ایده آلس چه خصوصیاتی نباید داشته

باشد. شوهر ایده آل او باید جوان باشد ؛ پولدار باشد ؛ خشک و رسمی نباشد ؛ وقیح

و پررو نباشد ؛ چاپار دولت نباشد ؛ و مهم تر از همه این که از در که تو آمد ، از

فرق سر تا نوک پای زنیش را ببوسد. و به این طریق خیلی هم راضی بود و برای

این که خودش را به ایده آل برساند ، سعی می کرد روز به روز جوان تر باشد. ماهی

یک کrst عوض می کرد ؛ پستان بندهای جوراوجوری می بست که سفارشی ؛ در

کارخانه های سویس ، به اندازه سینه خانم بودند و متخصص مو آرایشگر و همه جور

محصولات الیزابت آردن که به جای خود ،... هر روز و هر ساعت پای

تلفن بود و خبر می گرفت که آخرین تعییرات مد چه بوده و برای سر و صورت و

لب و ناخن ؛ چه رنگ های تازه ای را به جای رنگ های قیمتی جایگزین کرده اند.

باری ، به همه شب نشینی ها می رفت ؛ مهمانی های خصوصی می داد ؛ روزهای

تعطیل ، دوستانش را با ماشین های وزارتی پدرش به گردش می برد و با مهری

که از شوهر سابقش گرفته بود ؛ آن قدر پول داشت که در هر فصل بیست

و یک دست لباس بدوزد و هفته ای یک جفت کفش بخرد. و اصلا به عدد بیست

و یک عقیده پیدا کرده بود. این هم خودش یکی از تجربیات نه سال شوهرداری

او بود. روز بیست و یکم ماه بود که شوهر کرده بود و در همچه روزی طلاق

گرفته بود و نیز در همچه روزی با شوهر دومش آشنا شد.

شوهر دوم خانم نزهت الدوله ، یک افسر رشید و چشم آبی بود که نوارهای منگله-

دار فرماندهی می بست و تازه از ماموریت جنوب برگشته بود و صورتی آفتاب -

سوخته داشت و سال دیگر سرگرد می شد. گرچه وضع خانوادگی مرتب و آبرومندی

نداشت اما خانم نزهت الدوله-از همان شب اول که او را در شب نشینی باشگاه

افسران دیده بود- تضمیم خودش را گرفته بود. اقوام و خویشان ، با چنین ازدواجی

مخالف بودند. اما پدر-که آخرهای عمرش بود و می دانست که پس از مرگ یک

وزیر ، دخترهایش در خانه خواهند پوسيد- مخفیانه بساط عقد را راه انداخت و قرار

شد عروس و داماد چند ماهی به اهواز بروند و سروصداحاها که خوابید ، برگردند.

و در همین مدت بود که معلوم نشد چه کسی بو برد و به گوش پدر رساند و همه

اقوام به دست و پا افتادند و عاقبت کشف شد که شوهر ایده آل خانم نزهت الدوله

دو تا زن دیگر در همین تهران دارد. حسن کار در این بود که صاحب عله

حاضر نبود و در غیاب او حتی احتیاج به این نبود که وزیر داخله رسماً مداخله

کند و تلفنی به کسی بزند و همان خاله زنک های فامیل ، یک ماهه نشانی خانه آن دو

زن دیگر را پیدا کرددند هیچ ، حتی دفترخانه هایی را که ازدواج در آنها ثبت شده

بود ، نشان کرددند و عروس و داماد که بی خبر از همه جا از ماه عسل برگشتند ،

قضیه را آفتابی کردند. به نزهت الدوله در این سه ماهه آن قدر خوش گذشته بود

که اصلاً این حرفا را باور نمی کرد ، تا عاقبت خودش را برداشتند و به یکی -

یکی خانه ها و دفترخانه ها برندند تا قانعیش کرددند. ولی تازه ، شوهر حاضر به

طلاق نبود . نظامی بود و یک دنده بود و رشادت هایی را که در جنوب به خرج

داده بود ، رنگ و وارنگ روی سینه اش کوییده بود و خیال می کرد با همین نوارها و

منگله ها می تواند با وزیر داخله مملکت جواله ببرد . درست است که این بار هم

بی سروصدای طلاق نزهت الدوله را گرفتند ، ولی نشان های رنگ و وارنگ کار

خودشان را کردند و مهر خانم نزهت الدوله سوخت شد. خانم نزهت الدوله ، گرچه

از این تجربه هم آزموده تر بیرون آمد ، اما ته دلش هنوز آرزوی آن افسر چشم آبی

خوش هیکل و منگوله بسته را داشت و از این گذشته ، هنوز در حست و جوی شوهر ایده آل خود بی اختیار بود ، نقل همه مجالسی که او حضور داشت ، خصوصیاتی بود که یک شوهر ایده آل باید داشده باشد.و چون این واقعه هم زودتر فراموش شد و خانم بزرگ ها و مادرشوهرها ی فامیل ، این بی بند وباری اخیر را هم ا زیاد بردن ، ...کم کم در همه مجالس ، از او به عنوان یک زن تجربه دیده و سرد و گرم چشیده باد می کردن و عروس ها و دخترهای پایه بخت فامیل ، پیش از آنکه از مادر و خواهر خود چیزی بشنوند ، به نصایح او گوش می دادند و با او به عنوان صاحب نظر در امور زناشویی-مشورت می کردند . راستیش را هم بخواهید، خانم نزهت الدوله برای بدست آوردن چنین عنوانی جان می داد.او که از هم دندان شدن با زن های پیر پاتال خانواده وحشت داشت و نمی خواست خودش رادر ردیف آن ها بشمارد-او که فرزندان خودش را مدت ها بود ترک کرده بود و وارثی برای تجربیات شخصی خود نداشت -ناچار همه دختر هایی را که با او مشورت می کردند ، درست مثل دخترها یا خواهرهای خودش حساب می کرد و از ته دل برایشان می گفت که شوهر باید با آدم صمیمی باشد،وفادر باشد،چاپار دولت نباشد ، وقیح نباشد خوش هیکل و پولدار باشد ، از خانواده محترم باشد و بهتر از همه این که چشم هایش آبی باشد.خانم نزهت الدوله ، البتہ به سواد و معلومات نمی توانست چندان عقیده ای داشته باشد.

خودش پیش معلم سرخانه ، چیزهایی خوانده بود .شوهر خواهش که وزیر شده بود ، چندان با سواد و معلومات نبود .شوهر اول خودش هم که آنقدر بد از آب درآمد ، فارغ التحصیل مدرسه سن لوبی بود و دوسالی هم فرنگستان مانده بود .

باری ، دو سه ماهی از طلاق دوم نگذشته بود که پدرش مرد.با شکوه و جلال تمام و موزیک نظامی و ختم در مسجد سپهسالار .و خواهر برادرها تازه از تقسیم ارث و میراث فارغ شده بودند که شهروبر پیش آمد .شوهر اول خانم نزهت الدوله که مغضوب دوره سابق بود ، وزیر خارجه شد و مجالس و شب نشینی ها پر شد از آدم های تازه به دوران رسیده ای که نمی دانستند پالتو و کلاهشان را به دست چه کسی بسپارند و اولین پیش خدمتی را که سر راهشان می دیدند ، خیال می کردند سفیر ینگه دنیاست .خانم نزهت الدوله ، اول کاری که کرد این بود که خانه ای مجرا گرفت و ماشینی خرید و چهارشنبه ها را روز نشست قرارداد و خودش زمام کارها را به دست گرفت .گرچه از روی اکراه و اجراء ، ولی دو سه بار پیش وزیر جدید خارجه فرستاد و به هوای دیدن بچه ها و نوه هایش مخفیانه به خانه شوهر سابق دخترای شوهر کرده خودش رفت و آمد می کرد و تور می انداخت .

حیف که پدرش مرد بود ، وگرنه کار را دو سه روزه رو به راه می کرد .

اما اوضاع عوض شده بود و نه تنها پدر او مرده بود ، بلکه اصلا زیان دیگری در مجالس به کار می رفت و آدم ها ناشناس بودند و از دوستان قدیم خبری نبود .خانم نزهت الدوله نمی داشت چه شده .ولی همین قدر می دید که کسی گوشش به حرف های او در باب شوهر ایده آب بدھکار نیست .همه در فکر آزادی بودند ، در فکر املاک واگذاری بودند ، در فکر مجلس بودند و در فکر جواز گندم و جو بودند و پیش تر از همه در فکر حزب و روزنامه بودند و در همین گیر و دار و درمیان همین آدم های تازه به دوران رسیده بود که خانم نزهت الدوله در مجلس جشن مشروطیت ، با سومین شوهر ایده آل خود آشنا شد .

شوهر تازه خانم نزهت الدوله ، یکی از روسای عشایر غرب بود که تازه از حبس و تبعید خلاص شده بود و سروسامانی یافته بود و با عنوان آبرومند نماینده مجلس ، به تهران آمده بود .مردی بود چهارشانه ، با سبیل های تاییده ، صدایی کلفت و گرچه قدش کوتاه بود و کمی دهاتی به نظر می آمد و از نزاکت و این حرف ها چندان خبر نداشت ، اما جوان بود و نماینده مجلس بود و یک ایل پشت سریش صف کشیده بود و ناچار پول دار بود.این یکی درست شوهر ایده آل نزهت الدوله بود .

تابستان ها به ایل رفتن و سواری کردن و مثل مردها تفنگ به دوش انداختن و چکه به پا کردن و زمستان ها در مجالس شبانه ، با نماینده های مجلس و شوهر ایده آل آخری ، با شرایط زمان و مکان که در گفت گوی همه کس به گوش خانم می خورد ، مطابق بود .خانم نزهت الدوله که دیگر در باره امور زناشویی تجربه های زیادی اندوخته بود ، این بار مقدمات کار را حسابی فراهم کرد .

اغلب در خانه شوهر خواهش که با وجود تغییر زمانه هنوز وزیر مانده بود ف قرار ملاقات می گذاشتند و گفقت و نیدها همه رسمی بود و حساب شده و هرچیز

به جای خود . تا این که قرار شد ریس ایل ، یک روز با خواهش که تازه از ایل آمده بود بیانید و بنشینند و در حضور وزیر و زنش بله بری ها را بگند و سرانجامی به کارها بدهند . همین کار را هم کردند و وقتی گفت و گوها تمام شد و دیگر لازم نبود که به خانم نزهت الدوله ، از حضور در مجلس ، شرمی دست بدهد ، خانم هم تشریف آوردن و مجلس خودمانی شد . خواهر ریس ایل ، زنی بود بسیار زیبا ، با چشممانی آبی و موهای بود . قد بلندی داشت و جوان هم بود و تا خانم نزهت الدوله آمد از او به عنوان خواهر شوهر آینده حسادتی یا کینه ای به دل بگیرد ، شیفته محبت های عجیب و غریب او شد که چایی اش را شیرین کرد ، میوه جلویش گرفت و راجع به فرموهایش که چه قدر قشنگ بود ، حرف زد و از خیاطی که پیراهن به آن زیبایی را برایش دوخته بود ، نشانی گرفت . و خلاصه خانم نزهت الدوله ، از این همه محبت ، مات و مبهوت ماند . این قضیه در آخر بهار بود و قرار شد تا آقای ریس ایل ، املاک ضبط شده اش را از دولت پس بگیرد و در تهران کاملا مستقر شود ، ... خانم در یکی از نقاط شمیران خانه ای اجاره کند که دنج باشد و دور از گرما ، تابستان را سر کنند و برای پاییز به شهر برگردند که تا آن وقت تکلیف املاک آقا حتما معلوم شده و به هر صورت شوهر خواهر خانم نزهت الدوله وزیر بود و می توانست در مجلس به دولت یک ریس ایل امیدوار باشد . گرچه خواهر موبور و چشم آبی ، درباره صدهزار تومان مهر ، کمی سخت گیری نشان می داد ، اما ریس ایل خیلی دست و دلباز بود . حتی قول داد که به زودی هفت نفر زن و مرد از افراد ایل خود را برای کارهای خانه بخواهد و نگذارد خانم دست به سیاه و سفید بزند . دست آخر روز عروسی را معین کردن و شیرینی دهان هم دیگر گذاشتند و به خوبی و خوشی از هم جدا شدند .

خانم نزهت الدوله -که سر از پا نمی شناخت -در عرض یک هفته ، خانه شهری اش را اجاره داد و باغ بزرگی در شمیران اجاره کرد و به تعییه مقدمات عروسی با سومین شوهر ایده آل خود پرداخت . به وسیله یکی از خواهزاده هایش که برای تحصیل به فرنگ رفته بود -یک دست لباس کامل عروسی وارد کرد که بست و یک متر دنباله داشت . و چهارصد و بیست و یک نفر از اعیان و زورا و نمایندگان را از دو هفته پیش دعوت کرد و با دو تا از مهمان خانه های بزرگ شهر ، برای پذیرایی آن شب ، قرار داد بست . و کامیونهای شرکت کتیرا-که هم خانم نزهت الدوله و هم شوهر خواهر شدرآن سهم داشتند - سه روز تمام ، مرغ و گوشت و سبزی و میوه و مشروب به شمیران می برند و خلاصه از هیچ خرجی مصایقه نکردند . عاقبت شوهر ایده آلس را یافته بود . به سرو همسر می گفت : «اگر آدم ارث پدرش را در راه به دست آوردن شوهر ایده آلس صرف نکند ، پس در چه راهی صرف کند؟»

مجلس عروسی الیه بسیار مجلل بود . یکی از شب های مهتابی اویل تابستان بود و هوا بسیار مساعد بود . از دو روز پیش ، تمام درخت های باغ را با تلمیه های بزرگ شسته بودند و لای تمام شاخ و برگ های آن ها چراغ های رنگارنگ کشیده بودند . فواره ها کار می کردند و دو دسته ارکستر آمده بودند و «پیست» رقص -که تازه از زیر دست نجار و بنا درآمده بود - گنجایش صد و پنجاه جفت رقصان که نه ، رقصنده را دشت . شراب را از توی قدر های گلسرخی بزرگ ، با ملاقه های طلا کوب ، توی لیوان های تراش دار باریک و بلند می ریختند ; و به جای همه چیز ، بوقلمون سرخ کرده روی میز بود . و شیرین پلو و خاویار ، چیزهایی بود که اصلا کسی نگاهشان هم نمی کرد . میز شام را به صورت T چیده بودند که درازای آن بیست و یک متر بود و عروس و داماد بالای میز ، روی یک جفت صندلی خانم کار اصفهان ، نشسته بودند . شام را با سرو شاهنشاهی افتتاح کردند و از طرف نخست وزیر و ریس مجلس و خانواده های عروس و داماد نقطه های غرای تبریک آمیز رد و بدل شد و همگی حضار ، بارها از طرف دولت و ملت ، به عروس و داماد و خاندان جلیل آن ها تبریک گفتند و جام های خود را به سلامتی آن ها نوشیدند . مجلس خیلی آبرومند برگزار شد .

نه کسی مستی را از حد گذراند و نه حتی یک لیوان شکست . میز بزرگی که طرف چپ در ورود باغ گذاشته بودهند ، ابیاشته شده بود از هدایای مهمانان و دسته گل های بزرگ . در همان شب ، دولتی های تازه به وجود آمد و کدورت های گذشته را در بشقاب ها و جام های هم دیگر ریختند و خوردند و حتی استیضاحی که باید در واخر همان هفته از دولت به عمل می آمد ، در همان مجلس مسکوت ماند .

فقط یک ناراحتی به جا ماند و آن این که همان شب خانه را درد زد.

و صبح که اهل خانه بیدار شدند ، دیدند تمام هدایا ، به اضافه هرجه جواهر و طلا و نقره و ترمه که روی میز ها و سر بخاری های دیواری پخش بوده است - و دو جفت قالیچه ابریشمی که زیر صندلی عروس و داماد پهن کرده بودند - از دست رفته است .

مجلس شب پیش تا ساعت سه طول کشیده بود و طبیعی بود که در چنان شبی ، حتی خدمتکاران هم -در اثر خالی کردند ته گیلاس ها - مست کرده باشند.و مسلمانه نمی- توانسته اند چنین فرصتی را غنیمت نشمارند.با همه این ها ، زندگی عروس و داماد از فردا به خوبی و خوشی شروع شد.درست است که شوهر خواهر خانم نزهت الدوله مطلب را حتی در کابینه مطرح کرد و با وجود دوستی های تازه برقرار شده شب عروسی ، نزدیک بود شوهر خانم نزهت الدوله ، به عنوان عدم امنیت ، دولت را در مجلس استیضاح کند.... ولی قضیه به این خاتمه یافت که ریس شهریانی وقت را عوض کردن و ریس جدید ، به تعداد کلانتری های شمیران افزود و گشت شبانه گذاشت . آقا هم تمام خدمتکاران خانه را که سر جهاری خانم بودند ، از آشپز تا باغبان اخراج کرد و به جای آن ها هفت نفر از افراد ایل را که تلگرافی احضار کرده بودند ، گذاشت . اما خانم نزهت الدوله خم به ابرو نیاورد . این دزدی کلان را قضا و بلای دانست که قرار بود به جان سعادت تازه آنها بزند . و از این گذشته ، داماد به قدری مهربان بود که جایی برای تاسف بر اموال دزد زده نمی ماند .

نمی گذاشت خانم حتی از جایش تکان بخورد. خودش خمیر دندان روی مسوک خانم می گذاشت . آب دوش و وان را خودش سرد و گرم می کرد. لقمه برایش می گرفت . بند لباس زیرش را می بست . خلاصه این که دو هفته از مجلس مرخصی گرفته بود و در خانه را به روی اغیار بسته بود و سیر تا پیاز کارهای خانه را خودش می رسید و راستی نمی گذاشت آب در دل خانم تکان بخورد. خانم نزهت الدوله هم در این مدت خانه دیگرش را فروخت و از نو جای اثاث دزد برده را پر کرد. قالی ها و مبل ها و پرده ها ، هر کدام زینت یک موزه بودند. هر اتفاقی «رادیوگرام» و یخچال و «کولر» جداگانه داشت و زن و شوهر هر چه خواستند ، در نزدیک ترین فاصله دستشان بود. در این نیمه ماه عسل ، آقا همه کاره بود. به کلفت نوکرها سرکشی می کرد. و به باغبان ها و گل کاری های فعلی به فصلشان می رسید . برق و تلفن و آب و احارة خانه را مرتب کرده بود و حتی با کمک هایی که در یک معامله آب خشک کن ، با بایگانی کل کشور ، به صاحب خانه کرده بود ، قبض سه ماه اجاره را بی اینکه پولی بدهد ، گرفته بود . و سر سفره به خانم هدیه کرده بود و چون پانزده روز مرخصی اش داشت تمام می شد ، سر همان سفره پیشنهاد کرده بود که چطور است از خواهresh دعوت کند که تا استان را به شمیران بیاید و باهم باشند! و خانم نزهت الدوله که راستش نمی دانست با این تنهایی بعدی چه بکند و از طرفی مهربانی های خواهش شوهر را فراموش نکرده بود ، رضایت داد و از فردای مرخصی آقا ، همه کارهای خانه به عهده خواهش شوهر بود . و خانم نزهت الدوله واقعا یک پارچه عروس خانم بود. صبح تا شام وقتیش را جلوی آینه ، یا در حمام ، یا پای میز غذا می گذراند. آرایشگرها و ماساژورها را با ماشین خانم به خانه می آورند که به دستور آنها روزی سه ساعت گوشت خام و گوجه فرنگی روی صورتش می گذاشت و اصلا از خانه بیرون نمی رفت و گوشش به صدای قشنگ خواهش شوهر عادت کرده بود که می رفت و می امد و می گفت :

«به به ! چه پوستی ! چه طراوتی ! خوش به حال برا درم!»

و روزی صدیار، و هزار بار . و خانم نزهت الدوله راستی جوان شده بود ! شوهر جوان ، دست به تر و خشک نزدن ، گوجه فرنگی روی صورت ، ... اصلا حظ می کرد. یک ماه به این طریق گذشت . درست است که آقا کمی لاغر شده بود ، اما به خانم نزهت الدوله هرگز مثل این یک ماه خوش نگذشته بود. از روز اول ماه دوم عروسی شان ، زن و شوهر شروع کردند به پس دادن بازدیدها. هر روز دو سه جا می رفتند ؛ ولی مگر به این زودی ها تمام می شد؟ و بدتر از همه این بود که خانم نزهت الدوله خسته می شد. روز دوم یاسوم دید و بازدیدبود که عصر به خانه خواهش نزهت الدوله رفتند که شوهرش وزیر بود و با اصرار شب هم ماندند . یک وزیر ، به هر صورت نمی توانست با یک نماینده مجلس و یا یک ریس ایل کاری نداشته باشد و خواههای هم انگار یک عمر هم دیگر را ندیده بودند ! چه حرف ها داشتند که بزنند ! تا دوی بعد از نیمه شب بیدار بودند و قرار و مدارها و دردعل ها و نقشه- ها .... و بعد هم خوابیدند و صبح هنوز خانم نزهت الدوله از رخت خواب بیرون نیامده

بود که شوهرش را پای تلفن خواستند که بله باز دیشب خانه را درد زده . خواهر آقا را توی یک اتاق کرده اند و درش را بسته اند. سیم تلفن را بریده اند و دست و پای هر هفت خدمتکار خانه را بسته اند. و توی انبار حبس کرده اند و هر چه در خانه بوده است ، برد ه اند. از قالی های بزرگ و شمعدان ها و چلچراغ های سنگین گرفته تا مبل ها و رادیوگرام ها و یخچال ها . خلاصه اینکه خانه را لخت کرده اند. این بار خانم نزهت الدوله که جای خود داشت ، حتی شوهرش هم تاب نیاورده بود و همان پای تلفن زانوهایش تاشده بود و نشسته بود. تنها برگه ای که از دردها به دست آمد ، این بود که جای چرخ های کامیون های متعدد روی شن باغ به جا مانده بود . فرو ریس شهریانی وقت ، در مطبوعات مورد حمله قرار گرفت که در عرض دو ماه ، دو بار خانه یک نماینده ملت را به روی دردها باز گذاشت و طرح یک استیضاح جدید داشت در مجلس به پانزده امضا حد نصاب خود می رسید که وزیر داخله ، یک هفته بعداز شب دردی ، با یک مانور ماهرانه ، طی یک ماده واحده (!) اقاضای سلب مصونیت از اداماد تاره یعنی ریس ایل کرد! و آن هایی که سرشان توی حساب نبود ، گیج شده بودند و نمی دانستند سیاست روس است یا انگلیس است یا امریکا....! او اصلاً این همه جنجال از کجا آب می خورد . حالا نگو همان فردای دزدی اخیر ، دو تا از خدمتکارهای سابق خانم نزهت الدوله که سرجهاز خانم بودند و ریس ایل بیرون شان کرده بود ، سراغ خواهر خانم نزهت الدوله که آمده بودند و سوء ظن خودشان را نسبت به ریس ایل و خواهرش بیان کرده بودند و تاعصر تمام فامیل خانم نزهت الدوله به جنب و جوش افتاده بودند و از خاله خانباجی ها کمک گرفته بودند و دو روز زاغ سیاه خواهر شوهر موبور و چشم آبی را چوب زنده بودند تا دست آخر در خیابان عین الدوله خانه اش را گیر آورده بودند و روز بعد ، یکی از خواهر خوانده های پیر و رند خانواده ، به هوای این که «نه قربون شکلت دم غروبه ، الان نمازن قضا می شه.» خدمتکار خانه فریته بود و تو رفته بود و دست به آب رسانده بود و وضع ساخته بود و کنار حوض نمازی خوانده بود و از شیشه ها ، یکی یکی مبل ها و اثاث خانم نزهت الدوله را وارسی کرده بود و بعد هم سر درد دل را با کلفت خانه باز کرده بود و از بدی زمانه و بی دینی مردم به این جا رسیده بود که اطمینان کلفت خانه را به دست بیاورد و کشف کند که خانم صاحب خانه یک خانم موبور چشم آبی بسیار مهربان و نجیب است که زن ریس یک ایل هم هست . و همان

شبانه، وزیر داخله دستور داده بود که شهریانی دست به کار بشورد و به خانه جدید ریس ایل بریزند و تمام اثاث خانم را نجات بدھند . و همه قضايا را صورت مجلس کنند و یک پرونده حسابی بسازند! درست است که نشانه ای از جواهرها و نقره ها و ترمہ های دزدی اول به دست نیامده بود ، ولی ریس ایل این عمل شهریانی را منافی مصونیت پارلمانی خود می دید و داشت طرح استیضاح خود را به امضا این و آن می رساند که ماده واحده سلب مصونیت از او تقدیم مجلس شد؛ به انکای یک پرونده قطور شهریانی و شهادت بیست و یک نفر از خدمتکاران و اهل محل. باری ، داشت آبروریزی عجیبی می شد که سرجنبان های مملکت دست به کار شدند و وزیر داخله را با ریس ایل آشتی دادند ، به شرط این که هم لایحه سلب مصونیت و هم طرح

استیضاح مسکوت بماند و مهر خانم نزهت الدوله هم بخشیده بشود. و این بار خانم که نزهت الدوله طلاق می گرفت ، حتم داشت که برای حفظ آبروی دولت و ملت دارد فداکاری می کند و از سومین شوهر ایده آل خودش چشم می پوشد. و حالا خانم نزهت الدوله؛ که از این تجربه هم آزموده تر بیرون آمد؛ عقیده دارد که پیری و جوانی دست خود آدم است و هنوز در جست و جوی شوهر ایده آل خود این در و آن در می زند . باز خانه شهری اش را خریده و گران ترین مبل ها و فرش هارا توی اتاقیش جمع کرده . ماهی پانصد تومان خرج ماساژسینه و صورت خود می کند . رنگ موها یش را هفته ای یک بار عوض می کند . پیراهن های اورگاندی باسینه باز می پوشد . وقتی حرف می زند ، هرگز اخم نمی کند و وقتی می خنده ، ابروها یش و کنار دهانش اصلاً تکان نمی خورد و مهم تر از همه این که پس از عمری زندگی و سه بار شوهر کردن ، به این نتیجه رسیده است که شوهر ایده آل او از این نوکیسه و تازه به دوران رسطده هم نباید باشد. و دیگر این که کم کم دارد باورش

می شود که تنها مانع بزرگ در راه وصول به شوهر ایده آل ، عیب کوچکی است که در دماغ او است و این روزها در این فکر است که برود و با یک جراحی «پلاستیک»، دماغش را درست کند.

۳

#### دفترجه ی بیمه

تازه زنگ تفریح را زده بودند و معلم ها ، یک یک ، از میان هیاهوی بچه هایی که با سرو صدا ، توی حیاط مدرسه ریخته بودند ، و دوان دوان به طرف منبع آب هجوم آورده بودند ، فرار می کردند و به طرف دفتر پناه می آوردند .

اتفاق کوچک بود . میز ناظم مدرسه نصف آن را گرفته بود . و به سختی می شد رفت و آمد کرد . دور تا دور بالای

اتفاق را سیم های چرک و سیاه برق و تلفن و زنگ اخبار پوشانده بود . بالای سر میز ناظم مدرسه عکس قاب

گرفته و بزرگ جوانکی با لباس پیشاہنگی ، خاک گرفته و رنگ و رو رفته ، به دیوار آویزان بود . غیر از صندلی های

دور اتفاق ، یک گنجه و یک چوب رخت و یک روشویی حلبي و یک تابلوی بزرگ اخطارها و اعلان های اداری ، دیگر

اثاث اتفاق بود . یک عکس دسته جمعی کوچک هم روی بخاری بود که دیپلمه های نمی دانم کدام سال

مدرسه را با لباس شق و رق و معلم ها و ناظم و مدیر همان سال نشان می داد . پیش از همه معلم فرانسه وارد شد که پیرمرد کوتاه قد مرتبی بود و چوب کبریتی به ته سیگار

خود فرو کرده

بود ، و آن را با سرانگشت دور از خود گرفته بود . مثل این که سیگار و دود آن نجس است با میکروب دارد و

باید از آن پرهیز کرد . و بعد معلم تاریخ وارد شد که کوتاه و خپله بود . گیوه به پاداشت و یخه اش چرک و نامرتب

بود و کراواتش مثل بند جامه لوله شده بود و زیر یخه کتش فرورفته بود . بعد معلم جبر آمد که باریک و

دراز بود و راه که می رفت لق می خورد و عینک داشت و سیگار گوشه ی لبس دود می کرد و از بس زرد بود

آدم خیال می کرد سل دارد . بعد معلم شرعیات وارد شد که ته ریشی داشت و یخه اش باز بود و عینک کلفتی

به چشم زده بود و مثل اخوندها غلیظ حرف می زد . و با یک همکارانش سلام و علیک کرد و صبحکم الله

گفت . مثل یک گونی سنگین که به گوشه ای بیندازد همان دم در وا رفت . بعد کتاب دار مدهه آمد که

ریزه بود و سربی موبی داشت و به عجله راه می رفت و هر هر می خنید و به جای سلام ، به هرکس که رو

می کرد نیشیش تا بناگوش باز می شد . و بعد هم چند نفر دیگر آمدند و دست آخر معلم نقاشی وارد شد که

عبوس بود و انگار تازه از یک دعوا خلاص شده بود . یک دسته ی کلفت کاغذ نقاشی زیر بغل داشت و پای

صندلی که رسید سیگارش را زیر پا له کرد و نشست .

معلم ها تازه نشسته بودند که کتاب دار مدرسه شاد و شنگول ، مثل کسی که مژده ی بزرگی آورده باشد ، به

صدا درآمد :

- خوب ، تبریک عرض می کنم ، آقایان ! امروز قرار است دفترجه های بیمه را بدھند .

معلم تاریخ به سختی خودش را از توی مبل بیرون کشید و اعتراض کنان فریاد زد :

- مرده شورشان را ببرد با بیمه شان . من اصلا نمی خواهم بیمه بشوم . خودم بیمه هستم .

من که اصلا

قبول نمی کنم .

- چه قبول یکنی چه نکنی از حقوقت کم می گذارند . آش خالته ، بخوری پاته ، نخوری پاته ...  
به این مثل لوس کتاب دار مدرسه عده ای زورکی خنیدند . و معلم تاریخ از جوش و خروش  
افاد . معلم جبر  
که سیگارش داشت تمام می شد ، گفت :  
- راستی می دانید بیمه در مقابل چه ...؟  
هنوز حرفش تمام نشده بود که صدایی برخاست :  
- در مقابل حمق آقایان ! در مقابل حمق !  
این صدای معلم نقاشی بود که عبوس بود و اوراق نقاشی را روی زانوهایش گذاشته بود و  
وقتی حرف می زد  
مثل این بود که فحش می دهد . همه به طرف او برگشتند . نگاه هایی که تا به حال جز  
خستگی چیزی  
نمی رساند و چیزی جز بی علاقگی نسبت به همه چیز در آن خوانده نمی شد ، حالا کنجکاو  
شده بود و در بعضی  
از آن ها هم چیزی از نفرت را می شد حس کرد . همه ای همکاران معلم نقاشی می  
دانستند که او رشته ای  
فیزیک را تمام کرده و در س نقاشی مدرسه را به اصرار خودش دو سال است به او داده اند .  
همه با قیافه ای  
عبوس او آشنا بودند . با تندی های او خو گرفته بودند و در حالی که بیش تر اوقات به او حق  
می دادند ، دم  
پرسنی رفتند و از مجادله ای با او می گریختند . حتی کتاب دار مدرسه که همه را دست  
می انداخت و به  
اصطلاح خودش می خواست با شوخی ها و مسخرگی های خود ، خستگی را از تن  
همکارانش دربیاورد نیز سریه  
سر او نمی گذشت و رعایت حالش را می کرد .  
چند لحظه به سکوت گذشت و اگر فراش پیر مدرسه با سینی چای وارد نشده بود معلوم نبود  
این سکوت تاکی  
طول خواهد کشیا . بعضی از معلم ها چای را که از توی سینی برمی داشند چند تا پول سیاه  
با سرو صدا توی  
سینی می انداختند و بعضی ها هم اصلا چای برنداشتند و معلم شرعیات و کتاب دار مدرسه  
داشتند چای شان  
را هورت می کشیدند که معلم نقاشی دوباره به صدا آمد :  
- بدیش این است که من اهل تعارف نیستم . رک و پوست کنده حرف می زنم . خودم را می  
گویم . اول که  
معلم شدم خیال می کردم پنج سال که بگذرد دیوانه خواهم شد . حق هم داشتم . سال  
دوم بود که درس  
می دادم . معلم هندسه ای مدرسه مان دیوانه شد . صاف عقل از سریش پرید . و چه جانی  
کنیدم تا به فرهنگ  
ثابت کردیم که احتیاج به استراحت دارد . بیچاره مدیر مدرسه هم خیلی دوندگی کرد تا از  
معرفی «جانشین

واجد شرایط » معافش کرد . بدینهای ای «بود که به خودش نمی شد گفت دیوانه شده ای و  
نباید به کلاس  
بروی . اما از رفتارش پیدا بود ! می آمد و سر کلاس راه می رفت . عادتش شده بود . بالین که  
عقل از سریش  
پریده بود عادتش را نمی توانست ترک کند . من همان وقت برایم حتم شد که چه عاقبتی در  
انتظار ماست .

همان وقت بود که خیال می کردم اگر پنج سال بگذرد دیوانه خواهم شد . اما حالا که هفت  
سال است درس  
می دهم ، کم کم دارم به این مطلب می رسم که نه . دارم احمق می شوم . حالا به این  
مطلوب رسیده ام  
که آدم هایی پس از پنج سال تدریس دیوانه می شوند که آدم های برجسته ای باشند . آن  
معلم هندسه این

طور بود . آدم های کودن و بی خاصیت مثل ما فقط احمق می شوند . هر چه بیش تر درس بدنهند ،

احمق تر می شوند .

کتاب دار وسط حرفش دوید که :

- آقا البته قیاس به نفس می فرمایند .

و معلم فرانسه که با استکان بازی می کرد گفت :

- شوختی نکیم ، آقا . حقیقت را قبول کنیم . من هم قوچان که ریس فرهنگ بودم ، بیست سال پیش را

می گویم ، معلم حساب مان روس بود . دیوانه شد . درس را ول کرد . بعد هم نفهمیدم چه طور سر به نیست

شد . در این سی سال که من در فرهنگم تا حالا چهارتا از همکارها م دیوانه شده اند ...

- من مگر چرا آدم رشته تخصصی ام را ول کردم و معلم نقاشی شدم ؟ بله ؟ برای این که پنج سال یا هفت

سال یک مطلب معین را به مغز کره خرهای مردم فرو کردن ، بحث و مطالعه را برای ابد رها کردن ، و حتی

برای تدریس احتیاجی به مطالعه و تعمق نداشتمن ، و همان تنها اره و تیشه ای را که توی

دانشسرا به دستمان داده اند روی مغز هر بچه ای به کار انداختن ، این یا آدم را دیوانه می کند یا احمق . اگر آدم

حسابی باشد یا تدریس را ول می کند یا آدم را دیوانه می شود . احمق می شود . من که به این

نتیجه رسیده ام .

معلم حیر که وقتی حرف می زد لق می خورد . گفت :

- راجع به حمق که من خیالم راحت است . هرچه باید شده باشد ، شده . من آلان چهارده سال است درس

می دهم . و اما به نظر من معلم ها را فقط در مقابل دو مرض باید بیمه کرد . در مقابل سل و در مقابل ...

دستش را به طرف پیشانی رنگ پریده ی بلندش برد و دوشه بار با انگشت به آن زد .

معلم نقاشی گفت :

- نه آقا . در مقابل حمق !

معلم شرعیات تکانی خورد و با لحنی تسللا دهنده گفت :

- فقط سخت نباید گرفت آفایان . عصبانی نباید شد . گور پدرسنان خواستند بفهمند ، نخواستند نفهمند .

شمها جوانید و خیلی حرارت دارید . یک کمی پا به سن که گذاشتید و حرارت تان تمام شد کار درست خواهد

شد . بی خود خیال تان را ناراحت نکنید .

معلم تاریخ شاید برای اینکه بحث را عوض کرده باشد . گفت :

- من که اصلا بیمه نمی شوم . مرده شور ! من خودم بیمه ی عمر شده ام . هجده سال

دطگر بیست هزار تومان

پول عمرم را هم از بیمه خواهم گرفت .

- یعنی تا هجده سال دیگر خیال داری زنده بمانی ؟

از این شوختی کتاب دار همه خنديند . حتی خود او هم خنديد و مجلس از رسميتي که به خود گرفته بود افتاد

. صحبت های دونفری و خنده های کوتاه شروع شد . کتاب دار برای این که شوختی خود را

جبران کرده باشد با

معلم شرعیات راجع به بیمه گرم گرفته بود و معلم تاریخ از صدی دو حق کارمندی صحبت می کرد و معلم

شرعیات راجع به تکه زمینی که اخیرا در عباس آباد معامله کرده است برای پهلو دستی اش می گفت . و

معلم فرانسه راجع به ترفیعات از نظام چیزی می پرسید ... فراش پیر آمده بود استکان ها را

جمع می کرد

که ، در اتفاق باز شد و رد مطان موجی از هطاها و جنجال حیاط مدرسه که به درون آمد ، مدیر مدرسه از پیش و دونفر کیف به دست از عق او وارد دفتر شدند .

بعضی ها به احترام برخاستند. دیگران سر جای خودتکانی خوردند و دوباره بی حرکت ماندند. مدیر مدرسه رفت پشت میز ناظم نشست و عینکش را گذاشت و آن دو نفر کیف به دست بساط خودشان را روی میز پهن کردند. مدیر با یکی یکی معلم ها احوال پرسی کرد. راجع به کلاس ها پرسید

. از وضع حضور و غیاب بچه ها سوال کرد . و اوراق که مرتب شد معلم ها را یک یک از روی صورتی که زیر دست داشت صدا می

کرد و ازشان امضا می گرفت و بازرس ها عکس دفترچه بیمه هی هر طک را با وضعی ناشیانه با قیافه بی

صاحبیش تطبیق می کردند - با دقتی که در زندان نسبت به جانی ها می کنند - و دفترچه را می دادند.

وقتی نوبت به معلم نقاشی رسید و دفترچه بیمه هی امراض و حوادث « او را به دستش دادند در او نه خیال تازه ای انگیخته شد و نه شادی و سروری به او دست داد. قیافه اش همان طور عبوس شد و اوراق نقاشی بچه ها را همان طور زیر بغل می فشد . شاید خیلی خسته بود ، شاید حواسش جای دیگری بود

. اما وقتی خواستند از او باز پای چند تا ویقه امضا بگیرند کمی ناراحت شد . او حتی از امضا کردن دفتر حضور و غیاب مدرسه هم

خودداری می کرد . برای همکارانش گفته بود : که چه ؟ مثل کفتر های صحن امام زاده ها هی فضله اند اختن ؟

و همه جا را آلوده کردن ؟ و خیلی دلش می خواست لیست حقوق را امضا نکند . ولی ای « دیگر نمی شد .

رسید دفترچه بیمه هم همین طور بود . بازرس ها سخت گیر بودند و او ناچار خط کج و کوله ای پای دوسه ورقه گذاشت و در دل باز به این فضله ای که با قلم روی کاغذها می گذاشت خنده و دفترچه را بی این که نگاهی کند توى بغل گذاشت و دوباره نشست.

بعد هم زنگ خورد و یک ساعت کلنگار رفتن با بچه ها ، و ساعت بعد که با همکارانش توى دفتر جمع شدند ،

باز هم صحبت از بیمه شد و وقتی برای او حساب کردند که هر ماهه چهل و هفت هشت ریال ، گیرم پنج

تومان از حقوقش کم خواهند کرد ، راستی او قاتش تلخ شد .

جنجال و هیاهوی ساعت درس بعد ، باز همه چیز را از یادش برد و ظهر که از مدرسه در آمد و با دوسه نفر از

همکارانش سوار اتوبوس شد ، وقتی دنبال پول توى جیب بغلش گشت ، دستش به دفترچه خورد و آن را در

آورد و همان طور که بليت فروش باقی پولش را می داد آن را ورق زد و به فکري افتاد که « نه ، زياد هم

بد نیست . اگر یک وقت سجل آدم گم بشود ، یعنی اگر آدم یک وقت بخواهد سجلش را گم کند ، به درد

می خورد ، اما یعنی قبول می کنند ؟...»

به دنبال این فکر یک بار دیگر سر و ته دفترچه را خوب وارسی کرد که زیاد به ریزه کارهای محل تولد و اسم

مادر و شماره ی سجل پدر نپرداخته بود و فقط اسم و سال تولد خودش را با یک عکس

شسته و رفته و آتو

کشیده از دوران جوانی ، اول آن زده بودند.

از عکس خودش که جوان بیست ساله ای را نشان می داد که هنوز زلف هایش نخوابیده بود

و پیدا بود که به

ضرب آب و شانه روزی سه چهار بار با آن ور می رود . خنده اش گرفت و بعد ورق را برگرداند .  
صفحات متعددی برای تصدیق طبیب ها و ستون هایی برای اسامی امراض ، خالی گذاشته بودند . و اراقی هم از آخر دفترچه بات مقررات جواجور بیمه ی عمر و حوادث و اموال و حریق سیاه شده بود ، زیاد بدش نیامد .  
نه از این لحاظ که دفترچه ی بیمه هم مثل سجل ، درست به یک نشانه به یک انگ می مانست ، نه . چون او همیشه از سجل و دیپلم و سواد مصدق و معرفی نامه و این نوع نشانه ها و انگ ها بدش آمده بود .  
همه ی این انگ ها برای او مثل خرمهره ای بود که گاو ماده ی «کل قربان علی» را از دیگر گاوها مشخص می کند .  
این نشانه ها و انگ ها همیشه برای او حاکی از چیزی خالی از انسانیت بود . و آن ها را کوششی برای پست کردن آدم ها می دانست . نقاط مشترکی که همه ی اسب های فلان گردان سوار دارند . با شیاهتی که میان پرتفال های درون یک جعبه است ، به نظر او خیلی بیش تر از نقاط مشترکی بود که همه ی ادم ها ی مثلا دیپلمه دارند . یا مثلا همه ی سرهنگ ها دارند . به نظر او پست کردن آدم ها و تحریر آن ها بود که به آن ها دیپلم بدهند ، یا نشان روی دوش شان بکویند ؛ یا سجل « صادره از بخش ۴ مشهد » به دست شان بدهند !  
و به همین سادگی از دیگران ممتازشان کنند .  
اصلا به عقیده ی او وجه امتیاز آدم ها را زا یک دیگر نمی شد از درون شان ، از قوای ذهنی شان بیرون کشید  
و مثل خر مهره روی پیشانی شان آویزان کرد یا مثل نشان روی دوش شان کویید . و حالا این دفترچه هم فرق چندانی با آن ها یدیگر نداشت . با سجل ، با دیپلم با هر نشانه یا انگ و یا خرمهره ی دیگر ، فرق اصولی دیگری نداشت . فقط این فرق را داشت که مثل سجل ، هزار سوال و جواب در آن نشده بود و از ایل و تبار صاحبیش نشانه ای نداشت .  
همین بود که معلم نقاشی را به دفترچه علاقمند می ساخت . یعنی علاقمند که نمی ساخت . فقط به نظرش بد نیامد . شاید چون از عکس جوانی اش که روی آن خورده بود خوشش آمده بود ... شاید هم ... آهah ... همان طور که اتوبوس از یک ایستگاه با سرو صدا راه می افتاد صفحه ی خالی مخصوص به تصدیق اطبات را آورد و به ستون امراض خیره شد و اندیشد که اگر این ستون پر بشود و طبیب های متخصص در امراض گوناگون نظر خودشان را درباره ی او ف درباره ی مغز و اعصاب و کبد و معده اش بنویسند او خودش را که خواهد شناخت !  
او که تا بحال فرصت نکرده است یک ماه در بستر بخوابید و استراحت کند ، او که تا به حال نتوانسته است برای هر دل درد یا ضعفی و یا عصبانیت نزدیک به جنونی ، به طبیب مراجعه کند ، از این پس خواهد فهمید که در حفره های درونش چه ها می گزند ؟ و این امیدواری او را به دفترچه ی بیمه علامقمند ساخت . و حس کرد که آن را با دقت و دلسوزی باید محافظت کند .  
همه ی این فکر ها را می کرد از همکارانش غافل مانده بود که مدتی پیش پیاده شده بودند و رفته بودند .  
و تا به ایستگاه نزدیک خانه اش برسد ، دو سه بار دیگر از سر شوق دفترچه را ورق زد و تصمیم گرفت همه ی

مطلوب را با زنش در میان بگذارد. و از او هم نظری بخواهد. و وقتی رسید آن قدر خسته بود که همه چیز از یادش رفت.

\*

دفترچه را پیش روی دکتر گذاشت و نشست. دکتر روی صندلی تکانی خورد و دفترچه را برداشت و پرداخت به این که مشخصات آن را روی ورقه ضبط کند. معلم نقاشی کلاهش را روی زانویش نگه داشته بود و کمی خودش را باخته بود. مثل این که پایش هم می لرزید. هر چه سعی کرد بر خودش مسلط شود نتوانست. مثل این که کار زشته کرده باشد، مثل این که به گدایی آمده باشد. اما دکتر سرش پایین بود و اوراق را زیر و رو می کرد. و همین معلم نقاشی را کمی جرات داد که سرش را بردارد و نگاهی به اطراف بینیدارد، شاید انبساط خاطری برایش دست بدهد. اما چیزی جالب نبود. یک تخت مشمع پوش طرف راست بود که چکش کوچکی روی آن را گرفته بود. و طرف چپ، دیوار روغن زده و براق بود و رویه رویش بالای سر دکتر، یک باسمه‌ی رنگی از مناظر، خدا می داند سوییس یا شمال ایتالیا به دیوار آویزان بود. نه گوشی دکتر که روی میز افتاده بود و نه قیان کوچکی که در گوشه‌ی راست اتفاق بود هیچ کدام چیز جالبی نبود. اما خود دکتر؟ او هم جوان سی و چند ساله‌ی کوتاهی بود که هیچ اطمینان آدم را به خودش جلب نمی کرد.

کتش را درآورده بود و پشت صندلی انداخته بود. کراواتش اتو خورده و مرتب بود و یخه‌ی آهاری داشت و پیدا بود که برای دوا فروشی جان می دهد. دکتر مشخصات دفترچه را که یادداشت کرد آن را بست، پیش او گذاشت؛ و با قیافه‌ای که می خواست صمیمی نشان دهد گفت:

- خوب! اقا چه شونه؟

معلم نقاشی همان طور که سیگارش را آتش می زد، شروع کرد:

- راستش نمی دانم چه مرضی دارم... و آب به گلویش حست. و خودش را باخت. زیرچشمی به دکتر نگاهی انداخت بعد پکی به سیگار زد و حالت که جا آمد گفت:

- البته نمی دانم برای امراض عصبی باید این جا آمده باشم. اما خودم فکر نمی کنم چیزیم باشد. زنم اصرار دارد که مريضم. خيلي دلم می خواست او خودش بود تا برای تان می گفت چرا مريضم می داند...

و باز پکی به سیگار زد و برای دکتر که خيلي خونسرد می نمود، این طور توضیح داد:

- این را می دانم که عصبانی ام. خيلي هم عصبانیم. می دانید یک ساعت در اتفاق انتظار نشستم تا نوبتم برسد. خوب همین کافی است تا آدم را عصبانی کند. اما این دو تا زن خارجی که بلند با هم حرف می زندند و سر آدم را می خورندند، نزدیک بود مرا دیوانه کنند. لابد شما راهم خيلي خسته کردنند. من عاقبت پاشدم و از اتفاق بیرون رفتم. سر و صدا اذیتم می کند. اما کلاس! آدم را دیوانه می کند. شلوغ است. جنجال است.

کلاس، آن هم کلاس نقاشی، خودتان می دانید یعنی چه! هیچ درسی خسته کننده نیست. اما للگی بچه ها!

بچه ها را می دانید ساكت نگه داشتن عذابی است . آن هم هشتاد تا بچه را ! و من همیشه سرگلاس عصبانی می شوم . تا دو سال پیش فیزیک درس می دادم . درسم را برای این عوض کردم که بهتر بتوانم لله باشم .

اما باز هم نمی شود . پارسال پسرکی را آن قدر زدم که از حال رفت . خودم هم از حال رفتم .

بعد که به هوش آمدم ، خود آن پسر هم با دیگران آب به سر و صورتم می پاشید . این طوری ام . در خانه عصبانی ام . زیاد ایراد می گیرم . صداهای خیابان پوست آدم را می کند . خانه مان کنار خیابان است ... و یک مرتبه حس کرد که قیافه ی دکتر هیچ نشانه ای از علاقه و توجه نیست . درست مثل کاغذنویس های در پست خانه که غم انگیزترین و یا شادترین وقایع زندگی را هم با همان کندی و رخت معمولی ، با همان کشده ها و مدهای بچگانه ، بی هیچ تعجبی یا تحسینی می نویسند ؛ دکتر همان طور نشسته بود . چشمش بو د . چشمش را گاهی به چشم او می دوخت و بعد به روی میز می انداخت و پیدا بود که دراد خسته می شود . معلم پکی به سیگار زد و افزود :

- فکر نمی کنید به همین اندازه کافی باشد ؟ خیلی دلم می خواست حرف بزنم . اما چه فایده ؟ اناق انتظار شما هم پر است ... و دلس آرام نشد . افزود :

- راستی کاسبی خوبی دارید . نیست ؟ خیلی از معلمی بهتر است . دکتر تبسم کنان بر خاست و او را روی تخت نشاند و زانوهایش را آویزان نگه داشت و با چکش دو سه بار روی کنده ی زانویش زد که زانویش پرید و بعد فشار خونش را اندازه گرفت و بعد سینه و قلبش را با گوشی معاینه کرد و همه ی این کار ها را به عجله . و بعد رفت پشت میز نشست و شروع کرد به نسخه نوشتن .

و معلم نقاشی یادش به روز پیش افتاد که آفتابه شان را برده بود بددهد لحیم کند . پیرمرد آهن ساز درست همین طور و با همین عجله آفتابه را وارسی کرده بود .

معلم نقاشی که دوباره نشسته بود و سیگارش را می کشید به قلم او چشم دوخته بود که گاهی صدا می کرد و با خود می اندیشید : این هم دکترهایان ! حوصله ندارند آدم براشان حرف بزنند . آن هم دکتر امراض عصبی !

نه اطمینان آدم را به خودشان جلب می کنند نه یک خرد گذشت دارند . چه فرق می کند ؟ همان رده و تیشه ای را که ماروی مفرز بچه های مردم می اندازیم این ها روی تن مردم می اندازند . حتما با همه ی مريض ها همین معامله را می کنند . مطب اين هم مثل کلاس من شلوغ است . غير از اين چه می تواند بکند ؟ لابد همه می آيند و می نشينند ، هنوز دو کلمه نگفته حرف شان را می برد ، زانو و سینه و بازوشان را معاینه می کند و بعد نسخه می دهد و بعد هم ده تومان .... و باز یک مرتبه خودش را جمع کرد . یادش افتاد که خودش پول نمی دهد و بيمه است ... دکمه ی کتش را بست . سیگارش را خاموش کرد و دست هایش را زیر کلاهش قایم کرد و چشم به دفتر چه دوخت که پیش رویش بود . اما این بار زود بر خودش مسلط شد و اندیشید :

« گور پدرش ! مگر پول بيمه را نمی گيرند ؟ محض رضای خدا که قبول نکرده است . پدر سوخته ها ! » و

دکتر سر برداشت و همان طور که تاریخ و امضای نسخه را خود به خود گذاشت گفت :  
- غذاهای محرك نخورطد . سرکه و فلفل و امثال آن ... شب زود بخوابید . اگر قبل از خواب  
شیر بخورید بهتر است . آمپول ها را هم روزی یکی تزریق کنید . قرص هم قبل از غذا ؛ متناسفم که دستور داده  
اند مرخصی ندهیم ، و گرنه احتیاج به یکی دو هفته استراحت داشتید .  
معلم نقاشی همان طور که به دکتر گوش می داد ، درد می خنید : « اگر این ها بود اصلا  
چرا پیش تو آدم کلسمیم است .... و بلند گفت :  
متشرکم ... و برخاست . دو سه برگ نسخه را تا کرد و توی جیب گذاشت و دفترجه را  
برداشت و راه افتاد .  
هنوز در اتاق را باز نکرده بود که مریض بعدی پرید تو و هاج و واج کلاهش را به سر گذاشت و  
رفت . توی کوجه که رسید جوی ، آب صاف و روانی داشت . فکر کرد : « آره ! بهتره ... فایده اش چیه ؟ » و  
نسخه را پاره کرد و به آب داد و زیر چراغ خیابان که رسید دفترجه اش را باز کرد و در ستون امراض دید نوشته : «  
ضعف اعصاب » و جلویش را دکتر امضا کرد ه است .

\*

و به این طریق یک سال گذشت . یک سالی که در آن معلم نقاشی ما هشت بار به دکتر  
مراجهه کرد . اول با علاقه و ولع و کم از سر بی میلی و فقط برای این که شاید به این وسیله بتواند آدم های  
تازه ای را بشناسد .  
درین مدت دکتر های مختلف نظر خود را درباره ای او روی ستون امراض دفترجه ای بیمه اش  
نوشتند .  
حالا معلم نقاشی دلش به این خوش بود که اقلال فهمیده بود که اقلال فهمیده است چه مرگی  
دارد . یا چه مرگ هایی دارد . دو امضای ضعف اعصاب ، یکی برای معاینه ای تمام بدن ، دو تا برای سینه درد و  
سرما خوردگی ،  
یکی برای معاینه ای گلو و یکی هم برای بیمار کبد و آخری برای تجزیه ای خون . سه تا از  
نسخه هایی را که در این مدت گرفته بود . پاره کرده بود و دور ریخته بود . چون همان امضای دکترها برایش کافی  
بود . و نسخه هایی را هم پیچیده بود دواهاشان هنوز کنار طاقچه اتاق شان افتاده بود و شیشه هاشان را که نه  
می خواستند ، دور بزیند و نه معلم نقاشی حاضر بود لب بزند . مجبور بودند هفته ای یک بار گردگیری کنند . به  
خصوص یک شیشه ی بزرگ روغن ماهی بود که مزاحم تر از همه بود و برای سینه دردش به او داده بودند  
. و این ها خودش باعث شده بود که دواخانه ای کوچکی دایر کنند . و درست مثل اولین کتابی که به خانه می  
آید و گاهی هوس کتابخانه داشتن را در صاحبیش می انگیزد ، هرجه شیشه و پیشه داشتند پهلوی هم توی  
طاقچه چیده بودند .  
و گرچه تنها از شیشه ای «مرکورکروم» و آ«هم گاهی ، استفاده می کردند دلشان بهاین  
خوش بد که اقلال با دیدن شیشه های دوا اطمینان می یابند که سلامتی در خانه هست .  
معلم نقاشی هرگز به دوا خوردن عقیده نداشت ، از یک قرص کوچک سردرد گرفته تا سولفات  
دوسود و از آبی

که زنش با آن چشمش را می شست تا آمپول های حورا جویی که به دست و بازو یا توی رگ  
می زدند .

اصلًا از دوا بی زار بود . از خود دکتر ها هم بی زار بود .

بچه مدرسه که بود یک روز مادرش او را به هزار حقه پیش دکتر برده بود . دکتر پیر بد عنقی  
بود که به تر کی

بحش می داد و می زد و به او فلوس داده بود و او بعد که از مطب در آمده بودند و مادرش  
برای پیچیدن

نسخه به دواخانه ی نزدیک رفته بود ، گریخته بود . ترس از دکتر ، بوهایی که در مطب می  
آمد ، عکس های

وحشتناکی که از در و دیوار آویخته بودند و بعد هم فلوس چنان او را ترسانده بود که گریخته بود  
. و تا شب توی

تیمچه های بازار و لای دسته های بار قایم شده بود . و غروب که خواسته بودند در تیمچه را  
بینندن . کاروان

سرادار نطنزی او را پیدا کرده بود . و به خیال اینکه برای دزدی آمده است کتکش هم زده بود و  
بیرونیش انداخته

بود . او از همه جا مانده و گرسنه به خانه ی عمه اش پناه برده بود و آن ها هم که از همان  
صیح از فرا ر او

آگاه شده بودند او را به خانه خودشان فرستاده بودند و مادر هم از سر غیض او را با چوب  
هیزم های ناصاف  
کتک زده بود .

معلم نقاشی هیچ وقت این واقعه را فراموش نمی کرد و از آن پس شاید به علت همین ترس  
و ناراحتی ،

دیگر بیمار نشد و یا کمتر بیمار شد . غیر از حصبه ای که در سیزده سالگی گرفته بود و  
این واقعه که در

دوازده سالگی اتفاق افتاد . هرگز جرات نکرده بود مریض بشود و دو روز در خانه بخوابد . اما  
دفترجه اش را داده

بودند و پیش خودش حساب این بی زاری از دکتر ها را رسکده بود و خودش را هم قانع کرده  
بود که به این

احساس قوی و شدید زمان بچگی زطاد وقوعی نباید بگذارد و برای شناسایی خود و به عنوان  
یک تجربه هم شده ،

از دفتر باید استفاده کند . قبیل این که دفترجه ی بیمه ای داشته باشد . حتی یک بار هم به  
پای خودش به

دکتر مراجعه نکرده بود . اما حالا یک سال بود به میل و رضا پیش هر دکتری که اداره ی بیمه  
معلوم می کرد

می رفت ،  
چه چیزی به دستش آمده بود ؟ غیر از همان چند امضا ؟ آن بار ترسی از دکتر پیر بد عنق او را  
فرآگرفته بود از

دوا و دکتر و بیماری ، بی زارش کرده بود . و حالا ؟ ... حالا دیگر نه ترسی از دکتر ها داشت نه  
بی زاری . چون دیگر

از بچگی خیلی دور بود و نه آن اطمینانی را که در آن ها و طرز کاشان می جست یافته بود .  
حالا دیگر به

نومیدی رسیده بود . حالا به این نتیجه رسیده بود که آن چه از طب و طبابت مفید است و  
مورد تردید نیست

همان را سولفات دوسود و فلوس و شیر خشت است . همان نسخه های خانگی خاله زنکی  
است . همان عناب و

گل بنفسه . همان پر سیاوشان و برگ زوفا .

\*

میان دو ساعت درس صبح ، در اتاق دفتر مدرسه ، معلم ها نشسته بودند و بی سر و صدا  
چای می خوردند . و

هر بار که در باز می شد و یکی تو می آمد موجی از جنجال و هیاهوی بچه ها به درون می  
ریخت . میز ناظم

مدرسه نصف دفتر را گرفته بود . در و دیوار چرک و سیاه بود. تاریکی نه تنها با گوشه های  
اتاق و زیر میزها و  
مبل ها اخت شده بود ، بلکه پشت پنجره ها نیز با شیشه های زرد و تیرهای که داشتند ، جا  
خوش کرده بود و  
مانده بود . غیر از معلم فرانسه و تاریخ و نقاشی و نظام ، که پشت میزش نشسته بود و کم  
تر حرف می زد .  
یک معلم تازه هم بود که دماغ عقابی داشت و رنگ پریده بود . و معلم ورزش هم فرصت کرده  
بود و آمده

بود . اما معلم عربی عوض شده بود . و از معلم جبر خبری نبود .

هنوز داشتند چای می خوردن که معلم تاریخ از ته مبل و با حرارت گفت :  
- دیدید گفتم ؟ پدرسوخته ها بیمه شان هم به همه چیز دیگرشنان رفته ! آدم خودش باید فکر  
خودش باشد .

تنها چیزی که از بیمه شان فهمیدیم پولی بود که از حقوق مان کم گذاشتند . باز هم خوبیش  
این است که

تمام شد . خلاص شدیم ، من که خودم بیمه هستم .

معلم فرانسه که سیگارش را به چوب کبریت نیم سوخته ای زده بود و دور از خود نگه داشته  
بود ، آهی کشید و گفت :

- آره جانم . همین بی ترتیبی هاست که مردم را نومید می کند . اصلا چرا باید بیمه را راه  
بیندازند که بعد از

یک سال مجبور شوند برش بچینند ؟ ...

آن هم با این افتضاح ؟ اصلا وقتی نمی توانند کاری را بکنند مگر مجبورند مردم را توی دردرس  
بیندازند ؟ آن

هم با این حرفهایی که آدم می شنود ؛ با این افتضاح ! ...  
حرف معلم فرانسه تمام نشده بود که درباز شد و یک شاگرد پرید تو و با قیافه ای وحشت زده  
و نفس بنده آمده  
شکایت داشت که :

- آق نظام ! این احمدی می خواهد منو بزنه .

و نظام برخاست ، دست او را گرفت و با هم بیرون رفتند . و سکوتی که معلم ها چند لحظه  
فراگرفته بود

شکست و معلم ورزش به صدا در آمد :

- چه بهتر آقا ! بند که اصلا احتیاج ندارم به دکتر مراجعه کنم . یک سال حقوق بیمه بدhem که  
چه ؟ دوا و

دکتر و بیمه ی من ورزش تنفسی دم صح است آقا ! آدم سالم ...

معلم نقاشی حرف او را برید که :

- بله آدم سالم توی ما دیبر ها خیلی نادر است . غیر ازین چیز دیگری می خواستید بفرمایید ؟

- نه می خواستم بگویم یک سال پول یامفت از ما گرفتند . شاید هم بشود گفت پول زور .

- دیدید آقا من حق داشتم ! از اول نمی خواستم اصلا بیمه بشوم . اما مگر می شد ؟

خودشان از حقوق

کسر می گذاشتند . یک سال ماهی هفت تومن و نیم چه قد رمی شود ؟ ...

باز حرف معلم تاریخ را معلم نقاشی برید که با خنده گفت :

- جان من ! مهم این نیست که پول مفت گرفتند یا پول زور . این هم مهم نیست که پول ها را  
که و چه

طور سگخور کرد . این مسایل از بس عادی است دیگر اهمیت خود را از دست داده . مهم

نیست که معلم ها

را یک سال کشیده اند توی مطب دکتر ها و هیچ چی که نباشد بهشان فهمانده اند چه مرگ  
شان است ....

معلم تازه ای که دماغ عقابی داشت و رنگ پریده بود با لهجه ی رشتی گفت :

- نه آقا ! چه طور مهم نیست آقا ؟ خیال می کنید بیمه همین طوری قطع شد آقا ؟ یک ساله

چه قدر روی

بیمه خورده باشند خوب است آقا ؟ خود بنده اطلاع دارم که دویست و پنجاه هزار تومن در

تهران ملاخور شده ،

آقا ! این ها را باید دانست آقا !

معلم نقاشی گفت :

- راست می گویند . باید دانست . اما باز هم این ها زیاد مهم نیست . مهم این است که فلان دبیر ادبیات

یا جغرافی که تا حالا اصلا فرصت نداشته به درد سر و شکم خودش برسد ، رفته و از سوراخ سمعه های بدنش

مطلع شده . بگذریم که اگر بیمه هم بود نمی توانست این دردها رادوا کند . اما این قدر

هست که وسوسه معلم ها زیادتر شده . یک معلم اگر تا به حال خیال می کرد الله ی بچه هاست ، یا اگر ناراحت

بود که چرا

عمرش به بی حوصلگی می گزند ، یا وسوسه این را داشت که سر چهل سالگی عقل از سرش بپردازد ، حالا به یک

مطلوب تازه تر هم پی برده ؛ یک وسوسه دیگر هم برایش ایجاد شده ، وسوسه این که می بیند درست مثل

یک کیسه ای انباسته از بیماری های مختلف است ...

معلم ورزش که با دسته ای کلیدش بازی می کرد ، اعتراض کنان گفت :

- نه آقا درست نیست ! که گفته همه معلم ها مریضند ؟ میان معلم های ورزش صدتا

یکی هم مریض

پیدا نمی شود .

- معذرت می خواهم جانم ، صحبت از تازران ها نیست که باکره های بازوشنان زندگی می کنند . صحبت از

معلم هاست . یعنی آن هایی که با مفرشان زندگی می کنند . گذشته از این که لابد می دانید هر مدرسه ای

یکی یا دو تا معلم ورزش بیش تر ندارد ....

معلم فرانسه خودش را به میان انداخت و گفت :

- چرا بی خود سر به سر هم بگذاریم ؟ مساله این است که یک سال مردم را به خودشان امیدوار کرده اند و

حالا یک مرتبه گندش بالا آمده . معلوم نیست چرا بیمه قطع شده . معلوم نیست اختلاف حساب سرچه

بوده . و دست هیچ کس هم به هیچ جا بند نیست .

معلم تازه با لهجه ای رشتی افزود :

- چه جور هم گندش بالا آمده آقا ! خود بnde اطلاع دارم که بعضی از دکترها نسخه های خودشان را می خریدند

اند آقا ! برای دوست و اشنا نسخه می نواشته اند و دوای نسخه ها را خودشان برمی

داشته اند و می فروختند

اند . دوافوش ها تقلب می کرده اند آقا ! در انتخاب دکترها هزار نظر خصوصی در کار بوده . و خیلی کثافت

کاری های دیگر آقا ...

معلم نقاشی لبخند زنان و از سر بی اعتمایی گفت :

- من با این ها هم کاری ندارم . این دله دزدی ها به اطن زودی ازین خراب شده ریشه کن نمی شود .

اصلا لازم نیست فکرش را هم بکنیم . فکر این را باید کرد که کار این همه مریض به کجا می کشد ؟

من هر وقت به دکتر مراجعه کردم از جنجال اتاق های انتظار وحشت کردم . این همه مریض ! آن هم در

تهران ! آن هم میان آدم هایی که به هر صورت بر دیگران روحانی داشته اند که توانسته اند خودشان را به

دکتر برسانند . فکرش را هم اذیت کننده است ....

که در باز شد و ناظم آمد تو و با قیافه ای گرفته رفت پشت میزش نشست . چیزی روی یادداشت نوشت .

فراش را صدازد . که :

- این را ببر برای آقای مدیر ، جوابش را بگیر و بیار .

و فراش که رفت ، دنباله ای صحبت را معلم تاریخ گرفت :

- راستی آقایان هیچ فکر کرده اید که کار دکترها چه قدر بهتر از کار ماست ؟  
- کار قصاص هم خیلی بهتر از کار ماست . این که غصه خوردن ندارد .  
- معلم فرانسه بود که این را گفت و اخم هایش را در هم کرد و سیگارش را درآورد تا یکی دیگر آتش بزند .

معلم ورزش که تا به حال در خود فرورفته بود و صدایی برنیاورده بود به صدا درآمد که :  
- در مملکت آدم های مفنگی ، یکی دکترها کار و بارشان خوب است ؛ یکی هم مرده شورها

و معلم نقاشی باز به حرف آمد و این بار تایید کنان گفت :  
- درست است که کار و بار دکترها خیلی بهتر از ما است . اما این طور که من دیدم دکترها کاسب های بدی هستند . خیلی هم بد . می دانید چرا ؟ برای این که آدم وقتی از یک بقال برنج یا لوبیا می خرد ، یا از قصاص گوشت می خرد ، چشم دارد و می بیند که چه می خرد . اما آن چه از دکتر می خواهد بخشد - یعنی سلامتی را -  
آیا می توانند تشخیص بدهد ؟ می توانند انتخاب کند ؟ نه . اصلا همین است که من در تمام این مدت در جست و جوی دکتری بودم که به او اطمینان داشته باشم . اعتماد داشته باشم . اما دکتر را مگر به این زودی می شود عوض کرد . تا ده تا نسخه ای اشتباهی ندهند ، مزاج آدم به دستشان نمی آید . و آن وقت تازه دکتر خانوادگی شده اند ! بله به این علت کاسب های بدی هستند . یا اگر بهتر گفته باشیم کسب بدی را انتخاب کرده اند .

معلم تازه با لهجه ای رشتی اش گفت :  
- و بدینختی این جاست که هر سال داوطلب طب بیش تر هم می شود آقا !  
- البته باید هم همین طور باشد . مردم هرچه بیش تر مفنگی باشند به طبیب بیش تر احتیاج دارند .

در تمام این شهر شاید بیست تا کلوب ورزش بیش تر نباشد ، اما چند تا مطب هست ؟ و چون کسی جوابی نداد ، خود معلم ورزش افزوش :  
- سه هزار و پانصد مطب هست . ملتفت هستید ؟ سه هزار و پانصد تا !  
بعد در باز شد و کتاب دار مدرسه در میان موجی از جنجال مدرسه به درون ریخت ، وارد شد و شاد و خندان با یک یک همکارهایش سلام و علیک کرد ، و پهلوی نظام نشست ، و فراش را صدا کرد که برایش چای بیاورد و

بی معطلی رو به معلم تاریخ گفت :  
- خوب ! بیست هزار تومان بیمه را گرفتی ؟  
که همه زندن به خنده . خود او هم بلندتر از همه خنید و معلم تاریخ با خونسردی گفت :  
- نه . هفده سال دیگر مانده . خیال می کنی کار بیمه ای عمر هم مثل بیمه ای فرهنگی تق و لق است ؟

- غصه نخور بابا ! همه شان سر و ته یک کرباسند .  
و برای این که حرف را گردانده باشد رو به دیگران گفت :  
- خوب آقایان ! درباره ای قطع شدن بیمه چه نظری دارید ؟ من خیال دارم اعلام جرم کنم . می دانید چرا ؟

خبر دارم که کار از کجا خراب شده . شنیده ام . پول هنگفتی به جیب زده اند .  
معلم تازه با لهجه ای رشتی گفت :  
- از قضا بحث در همین موضوع بود . آقا ! بندۀ هم اطلاع دارم . راستی نمی شود اعلام جرم کرد آقا ؟ شما سنندی ، مدرکی ، چیزی در دست ندارید آقا ؟  
معلم نقاشی خنده کنان گفت :  
- بر فرض هم که مدرک باشد ، تازه چه فایده ؟ خودتان را بی خود به دردرس نیندازید . من تصمیم گرفته ام

دفترچه ی بیمه ام را قاب بگیرم بز نم بالای طاقجه . یا اصلاً صفحه ی مربوط به امراضش را ۵ نوشته چه دردهایی دارم قاب بگیرم . و بز نم بالای اتاق و هر صبح و شب زیارت ش کنم و به یاد ایامی بیفتم ۵ با آن همه خواب و خیال در پی معالجه ی خودم بوده ام . فراش که چای را آورد کاغذی پیش روی ناظم گذاشت و گفت که : آقای مدیر دادند . و ناظم آن را برداشت و در سکوتی که دفتر را فراگرفته بود چند لحظه به آن نظر دوخت . بعد آهی کشید و سر برداشت و رو به حضار گفت : آقایان ! با کمال تاسف معلم جیرمان به مرض سل درگذشته است . آقای مدیر خواهش کرده اند عصر ، همه ی آقایان ببایند تا دسته جمعی برویم جنازه را برداری . و به فراش اشاره کرد که زنگ را بزند . وقتی زنگ به صدا درآمد درست صدای زنگ نعش کشان های سابق را داشت .

#### ۴

عکاس با معرفت آن که از در عکاس خانه وارد شد و با لحنی عوامانه و گرم ، سلام کرد مردی سی و چند ساله بود که کلاه محملی اش را تا بالای گوشش پایین کشیده بود . صورتش برق می زد و بوی بساط سلمانی ها را می داد . یخه اش باز بود و کت و شلوارش انگار الان از گل چوب رختی مغازه ی دوخته فروشی پایین آمده بود . موی تنک دو طرفه ی صورتش ، از طرف بالا کم کم تنک تر می شد و هنوز به زیر کلاه نرسیده ، دیگر از مو خبری نبود . یکی از دونفری که پشت یک میز نشسته بودند و با هم حرف می زدند ، بیلند شد و در جواب سلام تازه وارد ، سری تکان داد . یک نفر دیگر که سریش را توانستگاه روتونش کاری کرده بود و پارچه ی سیاهی سریش را و دستگاه را می پوشاند از جایش تکان نخورد و خرت و خرت مدادش روی شیشه ی عکس ها همین طور بدلد بود . آن که از پشت میز برخاسته بود ، مرد بیست و چند ساله ی مودبی بود . کت تنش نبود ، و گره ی کراواتش سفت بین گلویش را گرفته بود و آستین هایش را بالا زده بود . روی مچش یک ساعت ، با صفحه ای پر از عقریه ها و نمودارهای کوچک و بزرگ داشت و رو به تازه وارد گفت : - چه فرمایشی داشتید ؟ - آدم تو عکاس خانه می آد که عکس بگیره دیگه . / - آقا چه جور عکسی می خواستید ؟ و با دستش به روی میز اشاره کرد که زیر یک تخته ی شیشه ی سنگ ، پر بود از نمونه های مختلف عکس های کوچک و بزرگ ، پرسنلی ، کارت پستال ، معمولی و آگراندیسمان ! با قیافه های مختلف و ژست های گوناگون ، نیم رخ ، تمام رخ .... ولی آن که از در وارد شده بود و می خواست عکس بگیرد و به در و دیوار نگاه می کرد که پوشیده بود از عکس های بزرگ شده و بزرگ و قاب گرفته . عکس هایی که تقریباً همه ، موهای براق روغن خورده داشتند و همه به نگاه چشم دوخته بودند . عکس های دست به زیر چانه زده ، سیگار به لب ، عروس و

داماد ها ... و مدتی هم به چلچراغی که از سقف اتاق آویزان بود و شمع های برقی داشت ، نگاه کرد.

و بعد ، دست آخر نگاهش به جایی بند نشد ، به روی میز نگریست که هنوز مرد عکاس با دست نشانش می داد . مدتی هم به قیافه ها و ژست ها و اندازه های عکس ها نگاه کرد . و عاقبت دستش را روی یکی از آن ها گذاشت که عکسی بود کارت پستالی و نیم رخ . عکس جوانکی بود که موهای فرفروی داشت و حتی خط اتوی دستمال سفید جیبیش در عکس آمده بود .

- آقا چند تا عکس می خواستید ؟

- چند تا ؟

- ما یا شش تا عکس مینداریم یا دوازده تا ، یا بیش تر .

- دوازده تا عکس می خواهم چه کنم ؟ شیش تاشم زیاده ، کمتر نمی شه ؟

- نه آقا برای ما صرف نمی کنه .

- آخه چرا نمی شه ؟ از ماهمش یه عکس خواسته ن که بفرستیم خ... و بقیه ی حرفش را ببرید و تا بنگوش سرخ شد و به چشم مرد عکاس نگریست که همان آن ، روی میز دوخته شد و خودش را به نفهمی زد . مردی که می خواست عکس بگیرد ، کمی این دست و آن دست کرد و وقتی سرخی از صورتش پرید گفت :

- خوب چه قد بایس بندگی کرد ؟

- دوازده تونمن آقا .

مردی که می خواست عکس بگیرد ، گفته ای او را آهسته تکرار کرد و سری تکان داد و همان طور که کلاهش سرش بود دنبال مرد عکاس راه افتاد . و هم چنان که به طرف اتاق عکس برداری می رفتند ، مرد دستش را بالا آورد مثل اینکه می خواست عرق پشت لبیش را با آستین خود پاک کند . ولی زود متوجه شد و توی جیب شلوارش دنبال دستمال گشت و وقتی روی صندلی ، جلوی دوربین نشست ، دستمالش را دوباره تا کرده بود و می خواست توی جیب پیش سینه بگذارد که به صرافت افتاد . حیف ! دستمالش سفید نیود و ابریشمی بود و بزرگ بود . یک دستمال ابریشمی بزرگ بزدی رنگین منصرف شد و دگمه های کنش را که بست ، مرد عکاس دوربین را مرتب کرده بود و حالا به سراغ او می آمد .

- یک وری بنشینید ، آقا !

- نمی خواهم . همین طوری خوبه .

و همان طور که در جست و جوی فهم یک مطلب در چشم های مرد عکاس خیره شده بود ، راست و با گردنی افراسته رویه روی دوربین نشسته بود . کلاهش سرش بود و منتظر بود .

- آخه عکسی که نشان دادید نیم رخ بود آقا !

- خوب چی کار کنم که نیم رخ بود ؟ حالا تموم رخ وردار . دوربینت که لک نمی شه .

مرد عکاس که تازه فهمیده بود ، دست از سر او برداشت و به سر و لباسش پرداخت .

- کراوات نمی بندید ؟ همه جور کراوات داریم آقا !

- نه نمی خواهم قرتی بشم . می خواهم تو عکسم بی ریا باشم .

- با کلاه عکس بگیرم ؟

و این بار سرخی تنها روی صورت مرد ندویده بود . چشم هایش نیز سرخ شده بود و چیزی نمانده بود که از جا در برود . و عکاس که زود فهمیده بود ، منتظر جواب سوال خود نشد و پشت ویترین دوربین رفت و سرش را زیر روپوش سیاه دوربین مخفی کرد .

دوربین میزان شده بود و آن مرد دیگر که پشت میز آن اتاق با مرد عکاس صحبت می کرد ، حالا تو آمده بود و شاسی را آورده بود . دوربین حاضر شد . عکاس نه تن و نه آهسته شماره داد . در دوربین را گذاشت و گفت :  
- تمام شد آقا !

- آه . خفه شدیم . اگه می دونستم این قدر دقت داره ...  
و باز بقیه ی حرفش را خورد و دنبال مرد عکاس راه افتاد که او را به اتاق اول آورد . از کشوی میز دسته قبضی بیرون کشید . چند تا عدد روی آن نوشته . بعد پرسید :  
- اسم شریف آقا ؟  
- آجیل فروش .  
- شغل تان را عرض نکرم . اسم تان را .  
- هم شغلم آجیل فروشه ، هم اسمم . چه قدر اصول دین می پرسین ؟  
و مرد عکاس که به اشتباخ خود پی برده بود دست و پایش را جمع کرد و گفت :  
- معذرت می خواهم آقا ! خیلی معذرت می خواهم .  
و پول را از دست آجیل فروش گرفت و توی کشو گذاشت و قبض را به دست او داد که روز دیگر برای گرفتن عکس هایش بباید .

\*

سه روز بعد همان ساعت ، آجیل فروش از در عکاس خانه تو آمد و با همان لحن سلام کرد و پرسید :

- عکس های ما حاضره ، جناب ؟  
- اسم شریف آقا ؟ ... هاها ، یادم آمد . به حاضره .  
و همان طور که به آجیل فروش صندلی نشان می داد ، توی کشوی میز دنبال یک پاکت گشته و با قیافه ای گشاده و مطمئن پاکت را جلوی روی او گذاشت .  
آجیل فروش ، هنوز کلاهش را به سر داشت و این بار یخه اش بسته بود . پاکت را باز کرد و عکس ها را که در می آورد ، قیافه ی بچه هایی را داشت که سرسری پی بهانه می گردند . ولی یک مرتبه قیافه اش عوض شد .  
خون به صورت ش دوید و بلند شد و دو سه بار به صورت خندان مرد عکاس که با شادی و انتظار ، او را می نگیریست  
چشم انداخت . و باز به عکس ها خیره شد که در دستش زیر و رویشان می کرد و چیزی نمانده بود که آن ها را خرد کند و وقتی حالت به جا آمد ، پرسید که

- آخه این موها ... این موهای بغل صورتم .... آخه من که ..... من .....  
و عکاس که از خوشحالی جانش به لبس رسیده بود ، با دست به روتosh کننده اشاره کرد که همان طور سرش را توی دستگاهش برده بود و پارچه ی سیاهی سر او را و دستگاه را می پوشاند و خرت خرت مداداش همین طور بلند بود .

آجیل فروش به طرف او حرکت کرد ، ولی جلوی خود را گرفت . و از همان جا که ایستاده بود ، مثل این که می خواهد چیزی بگوید چند بار من من کرد :

- چقدر شما با معرفتین ....  
و عکس ها را به عجله توی پاکت گذاشت و دست گرمی به مرد عکاس داد . دستی هم روی دوش آن که روتosh می کرد زد ، و دم در ایستاد و رو به مرد عکاس و آن دیگری گفت :  
- قربان معرفت آقایون . اجر شما هام فراموش نمی شه .  
و وقتی از در بیرون می رفت انگار دنبال شاگرد عکاس می گشت که شاگردانی کلانی برایش در نظر گرفته بود .

\*

دو روز بعد ، عصر بود که در همان عکاس خانه باز شد و آجیل فروش با یک نفر دیگر ، درست مثل خودش چهارشانه و کلاه مخلعی به سر وارد شدند . یک جعبه ی بزرگ ، زیر بغل آجیل فروش بود و پس از این که سلام کردند و نشستند ، آجیل فروش این طور شروع کرد :

- رفیق ما می خواهد عکس بندازه . می خواهد سربرهنه عکس بندازه یعنی می شه ؟

- چه طور نمی شه ! فقط باید کلاه شان را بردارند .

- نه مقصودم این نیس ، مقصودم ...

- مختلفنم آقای آجیل فروش . مگر برای امر خیر نیست ؟ ....

قیافه ی هر سه نفر به خنده باز شد . آجیل فروش جعبه را روی میز عکاسی گذاشت و گفت :

- قابل شما رو نداره .

و رفیقش را به همراه مرد عکاس به آن اتاق دیگر فرستاد و خودش توی یک مبل فرو رفت .

چلچراغی که از سقف آویزان بود و شمع های برقی داشت می سوخت . دیوارها پوشیده بود از عکس های بزرگ و قاب گرفته ، عکس هایی که تقریبا همه موهای روغن خورده و براق داشتند و همه به نگاه او چشم دوخته بودند .

عکس عروس دامادها ، عکس های خانوادگی با برو بچه های قد و نیم قد و با همه گونه قیافه های دیگر .

و آن که پای دستگاه روتونش نشسته بود همان طور سرش زیر پارچه ی سیاه بود و خرت خرت مدادش روی شیشه ی عکس ها بلند بود .

۵

## خدادادخان

امروز یک هفته است که خدادادخان به آرزوی خود رسیده است . یعنی به عضویت کمیته ی مرکزی حزب انتخاب شده است . و حالا دیگر نه نیتها مدیر روزنامه ی «ارگان» حزب و سردبیر مجله ی ماهانه ی «توریک» است و چند روزنامه ی «ضد دیکاتوری» را نیز بی اسم و رسم اداره می کند ، بلکه حالا دیگر یک عضو فعال کمیته ی مرکزی و یکی از سران حزب به شمار می رود و به این دلیل هم شده ناچار است بیش از گذشته با گذشته ی خود قطع رابطه کند ، پل ها را خراب کند .

خدادادخان دوستی دارد که تازگی نماینده ی مجلس شده است و با او رفت و آمدی دارد . در این هفته ای که از انتخاب شدن او می گذرد چند بار از دهان دوست تازه نماینده شده اش شنیده است که «آهای یارو حالا دیگه پشت به کوه قاه ها !» و هر بار که دوستش این را گفته به پشت او زده و هر دو از ته دل خندهده اند .

و بعد که خدادادخان تنها مانده ، در معنای حقیقی این جمله زیاد دقت کرده است و پی برده است که حالا دیگر راستی پشتیش به کوه قاف است . حالا دیگر زندگیش معنایی به خود گرفته و حالا دیگر هر روز آبی نیست که به مردابی فرو ببرد و یا در گندابی بماند و متعفن بشود . حالا دیگر یک عضو فعال کمیته ی مرکزی ، اداره

کننده ی مطبوعات حزب ، عضو اغلب کمیسیون ها ... و چرا خودمان را معطل کنیم حالا دیگر کسی است که پشت به کوه قاف داده است .

درست است کهاین خبر - خبر انتخاب خدادادخان به عضویت کمیته ی مرکزی نه تنها برای خود او ، بلکه حتی برای دشمنان او - غیر از حزبی ها - جالب ترین خبرها بوده است و گرچه منافع حزبی هم زیاد ایجاد نمی کرد که چنین خبر مهمی مخفی بماند ، ولی چون خدادادخان از خودنمایی بی زار است اجازه نداد که روزنامه ی ارگان حزب آن را درج کند و فقط یکی دوماه بعد از همان دو روزنامه ی ( ضد دیکتاتوری ) آن را در صفحه ی چهارم خود منتشر کرد .

البته درست است که خواهش آن دوست نماینده ی خدادادخان در این کار زیاد دخیل بود ، ولی مبادا گمان کنید که خدادادخان برای رعایت بعضی از نکات چنین کاری کرده باشد! او برای خودش حالا دیگر گرگ باران

دیده است . و یا اگر درست بگوییم «فولاد آب دیده » ای . او دیگر پیشتبان به کوه قاف است . خدادادخان حتی قبل از این که به عضویت کمیته ی مرکزی انتخاب شود چشم و چراغ حزب بود . در جلسات

حزبی ، در کنفرانس ها ، در شب نشینی های دوستانه و در اجتماعات «فرهنگی و خانه ی فرهنگی » نقل محفل به شمار می رفت . و طنطنه ی کلام ، قدرت بیان ، قد و قامت رشید و سیاست

مدارانه و آداب دانی های او ، همه را به خود جلب می کرد . و در برابر او از حزبی های تازه کاری که برای اولین بار به یک جلسه ی نسبتاً مهم پا می گذارد و در برابر همه چیز شیفته و شوفه می شوند گرفته ، تا کار کشته ها و قدیمی ها و فولادهای آب دیده » همه هاج و واج و فریفته ی گفتار و رفتار او بودند . و البته حالا هم هستند . متنهی با یک فرق .

با این فرق که آن وقت خدادادخان عضو کمیته ی مرکزی نبود و حالا هست . البته نه گمان کنید که این موفقیت جدید تغییری در رفتار و گفتار او داده باشد . ابدا . همان طور ، مهریان همان طور صمیمی ، همان طور با وقار .

خددادخان مردی است بلند قامت و رشید ، پیشانی اش همان طور که درخور یک عضو فعلی کمیته ی مرکزی است بلند و تراشیده است و وقتی با کسی صحبت می کند روی موهای تنک بالای سرش از پایین به بالادست می کشد و به مخاطب خود ناچار از بالا نگاه می کند . خیلی خوب لباس می پوشد وقتی پهلوی کسی ایستاده است ، مرتب حاشیه ی کنار کتش را از بالا به پایین صاف می کند . این عادت او شاید برای این است که شکمش کمی برآمدگی دارد . اما قامت رشید او حتی مانع خودنمایی این عیب کوچک شده است .

البته نمی شود گفت که شکم خدادادخان گوشت نو بالا آورده است . ولی قبل از این که به زندان بیفتد و حتی قبل از این که زندان سیاسی را تنباری از خاطرات تلخ و شیرین پشت سر بگذارد و با کیسه ای انباشته از این خاطرات که توشه ی راه دور و دراز زندگی سیاسی خود ساخته در این راه نو قدم بگذارد ، هنوز شکمش برآمدگی نداشت و هنوز آدم دراز و لاغری به نظر می رسد و وقتی راه می رفت لق لق می خورد . اما حالا با شکم برآمد

ه ای که دارد چاق به نظر نمی رسد . و با قد بلندی که دارد نمی شود گفت دراز است . یک مرد رشید به تمامی معنی . و درست لایق کرسی ریاست یک جلسه‌ی عمومی حزب . کاملاً برازنده‌ی یک عضو فعال کمیته‌ی مرکزی . درست همین طور .

درست است که خدادادخان حتی قبل از انتخاب به عضویت کمیته‌ی مرکزی هم چشم و چراغ حزب بود ؛

ولی در محافل «بسیار بالاتر» حزبی ؛ هنوز آدم قابل اطمینانی نبود ؛ و گرچه پنج سال از بهترین سال‌های جوانی

خود را در زندان دیکتاتوری دفن کرده بود و در این سال‌های اخیر هم در محافل «فرهنگی و خانه‌های فرهنگی» با

با بسیاری از آدم‌هایی که نام شان به «اوف» و «ایسکی» ختم می‌شد آشنایی پیدا کرده بود ، ولی هنوز به

مجالس «نیمه سیاسی و نیمه دوستانه» پا باز نکرده بود ؛ و هنوز از نظر «دستگاه رهبری» آدم قابل اعتمادی

تشخیص داده نشده بود . در صورتی که هر حزب ساده‌ای هم این مطلب را می‌دانست که شرط انتخاب به

عضویت کمیته‌ی مرکزی رابطه داشتن با مجالس نیمه سیاسی و نیمه دوستانه است . از حق هم ناید گذشت

که قسمت اعظم این بی اعتمادی را خود او باعث شده بود . به این طریق که تا مدت بسیار کوتاهی قبل از

انتخاب شدن به عضویت کمیته‌ی مرکزی ، به قول خودش در حزب یک «پوزیسیون کربیک» گرفته بود و از افراد

دسته‌ای بود که انتقاد می‌کردند و با اصل «تمرکز حزبی» چندان آشنایی نداشتند . درست است که خدادادخان به فشار همین دسته برای عضویت کمیته‌ی مرکزی پیشنهاد

شده بود و آخر هم

به فشار همان‌ها به این سمت انتخاب شد ، ولی تقریباً شش ماه قبل از انتخاب شدن پی برده بود که اصل

«تمرکز» بسیار لازم تر و اساسی تر است تا اصل «دموکراسی» ؛ به همین علت رفت و آمد خود را به محافل

انتقاد کنندگان تقریباً بریده بود ؛ و به جای آن به محافل «فرهنگی و خانه‌ی فرهنگی» بیش تر حاضر می‌شد ؛

و در هیم ایام بود که توانست دو سخنرانی درباره‌ی «با اصل تمرکز خوبگیریم» و «بهاویوریسم در سیستم

حزبی» ایجاد کند . و به هر صورت حالاً نه تنها مثل همیشه چشم و چراغ همه نوع محافل

حزبی و غیر حزبی و

«فرهنگی و خانه‌ی فرهنگی» است ؛ به خصوص از این قل از آشنا شدن با محافل «نیمه سیاسی و نیمه دوستانه»

به عضویت کمیته‌ی مرکزی انتخاب شده است سخت به خود می‌بالد . به قول دوست تازه نماینده شده اش

حالاً دیگر پشت به کوه قاف دارد . و در «کاربر» سیاسی آینده‌ی او حتی بدین ترتیب دوستان او هم نمی‌توانند تردیدی بکنند .

خدادادخان همیشه یک مرد اصولی و با «پرنسیپ» بوده است . همیشه . حتی قبل از انتخاب شدن به عضویت

کمیته‌ی مرکزی که به هر صورت مرکز همه‌ی «پرنسیپ» ها است . در هیچ موردی حاضر نیست از عقاید خود

یک قدم پایین تر بگذارد . به خصوص در مسائل حزبی و اجتماعی . و درست است که او از قماش سیاست

مدارهای معمولی این مملکت نیست که از رفت و آمد با این یا آن سفارت دست شان به جایی بند شده

باشد ، ولی او حتی به خاطر حفظ اصول هم شده ، آن هم اصول حزبی ، پس از انتخاب به عضویت کمیتهٔ مرکزی ، ناچار است با ایک محفل دوستانهٔ خارجی مربوط باشد . البته این ارتباط را نمی‌شود « ارتباط با یک محفل خارجی » دانست . بلکه بهتر است آن را « رفت و آمد به یک محفل نیمهٔ سیاسی و نیمهٔ دوستانهٔ شناخت . در حقیقت چیزی هم جز این نیست . همان آدم‌ها و همان حرف‌ها و سخن‌ها و همان گفت و شنید‌ها و اتخاذ تصمیم‌ها . اما چه می‌شود کرد ؟ برای حفظ « اصل تمرکز » در حزب و به خصوص در سیاست جهانی و « انسان دوستانهٔ ای که او پیروی می‌کند ، ناچار باید به چنین گذشت‌ها و ناراحتی‌هایی تن در داد . و اصلاً لغت « فداکاری » را برای چه در فرهنگ‌ها نوشته‌اند ؟ به هر صورت خدادادخان هم جزو آن‌هایی است که در سال ۱۳۲۰ از زندان خلاصی یافتند . البته او جزو آن دسته از زندانیان سیاسی نبود که چون .... سابق چشم‌طبع به املاک مازندران شان دوخته بود ، به زندان افتاده باشند . در سلک پینهٔ دوزهایی هم نبود که چون یک بار کفش یک کمونیست را واکس زده بودند به زندان افتادند . در ردیف عطار و بقال‌هایی هم حساب نمی‌شد که یک مفتش تامینات با آن‌ها خرده حساب پیدا کرده باشند . و در میان کاغذهای عطاری شان مستمسکی برای زندانی کردن شان پیدا کرده باشد .

او را از نیمکت‌های مدرسه به زندان برد بودند و درست است که در تشکیلات آن زمان فعالیت شایانی نداشته است ، اما زیان خارجهٔ می‌دانسته است و احتاج به رفقا را برآورده می‌کرده است . و دوستان او گرچه قضیهٔ بی به زندان افتادن او را براثر یک تصادف و یا یک کلمهٔ اشتباه نمی‌دانند ، اما همهٔ شان اعتراف دارند که او مستوجب این همهٔ عذاب زندان نبوده است .

چند خبر و مقالهٔ کوچک در مجلهٔ چاپ کردن و یکی دو کتاب را به این و آن رسانند ، ابداً مستوجب چنین عقوبی نبوده است . همهٔ رفقا به این مطلب اذعان دارند . همهٔ این مطلب را می‌دانسته اند که در مقابل اعتراف‌های شاید وهن آور او - البته به قول دشمنانش - سکوت اختیار کرده است .

نه تنها حالا که او دیگر عضو کمیتهٔ مرکزی است و ناچار همهٔ این خاطرات دربارهٔ او از همهٔ مغزها باید سترده شود ، حتی در آن ایام هم ، در زندان که بودند ، رفقا او از رفتار و از ناراحتی‌های او زیاد دلخور نمی‌شده اند و به او هر بد و بی راهی که می‌گفته است ، حق می‌داده اند . بعضی هاشان حتی از او خجالت هم می‌کشیده اند . خود خدادادخان حالا بهتر از هر کس این مطلب را می‌داند . اما خوشبختانه اوضاع بدجوری برگشته است که او نه تنها گله و شکایتی از این قصاص ندارد ، که در آن پنج سال چشیده است ، حتی در درون خود ناراضی است که چرا او هم مثل دیگران فعالیتی ، و از نظر دولت وقت « نقصیری » نکرده بوده است تا گرفتار شود .

خدادادخان حالا پس از این که پنج سال آزگار بی این که گناهی کرده باشد ، کیفری به آن سختی چشیده ، به این اصل رسیده است که وقتی در مملکتی قصاص قبل از جنایت می‌کنند ، پس جنایت را هم پس از قصاص

می شود مرتکب شد ، و اگر قرا راست به خاطر گناهی که آدم نکرده است کیفری ببیند ، ناچار خود گناه را هم پس از چشیدن کیفر باید بکند تا حسابش پاک باشد . و حالا نه تنها او ، بلکه همه‌ی رهبران و سران حزب به این اصل معتقدند و درباره‌ی هر آدم حزبی ایرادگیر و غرغر و ناراحت این نسخه را می دهند که «بگذار چند صباح به زندان بیفتند . خودش آدم خواهد شد .» و به این طریق به زندان افتادن نه تنها یک سابقه‌ی خدمت حزبی شده ، بلکه برای حزبی شدن ، نسخه‌ای مجبوب تر از این ، نه به نظر خدادادخان رسیده است و نه به نظر هیچ یک از افراد «دستگاه رهبری و محافل «بسیار بالاتر.» درست است که این نسخه درباره‌ی خود خدادادخان هم موثر افتاده است . اما از این نظر که سابقه‌ی خدمت درخشانی برای او باشد ، نه تنها دیگران بلکه خود او هم شک دارد . و به این علت گذشته از دستور حزب که هر مونم به مكتب را وادرار به «قطع رابطه با گذشته» می کند ، خدادادخان حتی ازین نظر هم که شده هرگز حاضر به یادآوری گذشته‌ها نیست . حالا که به عضویت کمیته‌ی مرکزی انتخاب شده است کم کم به این مطلب دارد پی می برد که اگر د را ایل کار حزب آن «پوزیسیون کریتیک» را گرفته بوده است ، شاید هم به خاطر این بوده است که از تحمل نگاه‌های هم زنجیران زندان دیروز خود و رهبران فعلی که آن وقایع میان شان گذشته و آن حرف و سخن‌ها را با او داشته‌اند ، فراری بوده است . اما با همه‌ی این‌ها گذشته ، گذشته است . و خدادادخان هم از نظر قطع رابطه با گذشته راسخ ترین فرد حزبی است . و در عین حال که دیگر رهبران حزبی در حوزه‌ها و کنفرانس‌ها و مجالس خصوصی «نیمه سیاسی و نیمه دولتی» و محافل «فرهنگی و خانه‌ی فرهنگی» حز نشخوار همین خاطرات کار دیگری ندارند و همه جا شناسنامه‌ی سیاسی رهبران با تعداد ساعت‌ها و ایامی که در زندان به سر برده اند سنجیده می شود ؛ او ، یعنی خدادادخان ناچار است سکوت کند و رو به آینده بدوزد . اما حالا که اوضاع تغییر کرده است ، او نه تنها در برابر حزبی‌ها تازه کار و یا در همان طنطنه و طمانیه ، دستی به موهای تنک سر خود می کشد و حاشیه‌ی کتش را صاف می کند و می گوید : « با گذشته‌ها باید برد و به آینه پیوست .» البته از این کلیات که پا فراتر بگذاریم ، داستان‌های دیگری هم درباره‌ی زمان زندان او شنیده می شود . داستان این که او در زندان پسر زیبایی بوده است که وضع معاش بسیار بدی داشته و ناچار هر هفته با یکی از سران سیاسی زندان هم خوراک و هم اتاق بوده است و یا این که در فلان اعتصاب غذا با هم زنجیرهای خود همراهی نکرده است و یا این که در فلان محاکمه گریه کرده است ... این‌ها دیگر بیداست که از ساخته‌های دشمن است . یا به اصطلاح حزبی‌ها از ساخته‌های «مغاز علیل جیره خوران امپریالیسم» البته بسیار طبیعی است که او به عنوان بی گناهی خد و ای «که ارتباطی با این همه زندانی‌های ناشناس نداشته است در محاکمه مطالبی گفته باشد ، ولی از این حد که بگذریم نویسنده‌ی این سطور نیز برای هیچ یک از آن افسانه‌ها ارزشی

قابل نیست و چون تکذیب آن ها نیز به دشمن مجال بحث بیش تری در این باره می دهد ، خدادادخان هرگز در صدد تکذیب این شایعات هم برنیامده . و اگر ایمان داریم که حقیقت به هر صورت پنهان نخواهد ماند دیگر چه احتیاجی به این کارهایست ؟ و به این علت است که خدادادخان با گذشته‌ی خود ، و افلا با آن قسمت از گذشته‌ی خود ، کاملاً قطع رابطه کرده است . کاملاً پل‌ها را خراب کرده است . این ناشنایی ، با گذشته‌ی خدادادخان ، حتی موجب ایجاد یک شایعه‌ی عمومی شده است که او مردی است فرنگ‌رفته و تحصیل کرده که مثلًا دکترای حقوق ادبیات خود را در فلان مملکت اروپا گذرانده است . درست است که خدادادخان هیچ گونه مدرک تحصیلی مسلمی در دست ندارد ، ولی این که زبان خارجی می داند و این که اصرار دارد اسم‌ها و اصطلاحات و ایسم‌های فرنگی را با خط لاتین در زیر مقاله هایی که برای مجله‌ی ماهانه حزب می نویسد حاشیه برود ، در کنفرانس‌های علمی « کلاس کادر » کلمات دشوار فرنگی را به کار ببرد ، این‌ها حتی موجب تایید شایعه‌ی اروپا دیدگی او نیز شده است و خدادادخان نه از این لحاظ که میل داشته باشد مردم را در اشتباه خودشان باقی بگذارد و بلکه فقط از این لحاظ که گذشته را اصلاً مورد بحث نمی داند ، با صحت و سقمه تمام این شایعات کاری ندارد . گذشته از این که مگر اروپا دیده‌ها چه روحانی بر او دارند ؟ خدادادخان با این که یک هفتة است به عضویت کمیته‌ی مرکزی انتخاب شده است ، زن و بچه هم دارد . و به این طریق گذشته از مسئولیت سنگینی که در اجتماع و حزب به عهده گرفته است ، مسئول اداره‌ی امور یک خانواده هم هست . اما خوشبختی این جاست که زن فهمیده‌ای دارد و در خانه ، تنها شوهر زن خود و یا پدر خانواده نیست . و حتی قبیل از انتخاب اخیر ، در خانه هم او را یک رهبر بزرگ ، یک مرد فکور و پیشوای اجتماعی می دانستند که بهترین ایام جوانی خود را در زندان سیاه گذرانده است . صبح‌ها زنش او را از خواب بیدار می کند . آب می ریزد تا او صورتش را بشوید ، بساط ریش تراشی را جمع می کند و خودش صباحانه‌ی او را می آورد . سرمقاله‌ای را که در آخرین ساعت دیشب خودش نوشته از روزنامه یارگان برایش می خواند و علط‌های مطبعه‌ای آن را برایش یادداشت می کند . بعد لباسش را می آورد . کراواتش را می بندد . حتی رنگ آن را هم خودش انتخاب می کند . تعجب نکنید پارچه‌ی لباس خدادادخان را هم زنش انتخاب می کند و حتی به خیاط می دهد و می گیرد . چون می داند که شوهرش به این کارها نمی رسد . آخر اگر هم خدادادخان این موقعیت بر جسته‌ی سیاسی را نمی داشت اقلاً یک شوهر رشید و خب رو که بود . این را هم باید بیفزاییم که خدادادخان درباره‌ی مسائل مادی خانواده زیاد سخت نمی گیرد . یعنی کاری با مسائل مالی خانواده ندارد . درست است که اجاره نشینی می کند و تلفن هم ندارند ، اما سر هر ماه یک آقایی که اسمش به « اوف » ختم می شود هزار تومان درست می آورد در خانه می دهد . زن خدادادخان هفته‌ای سه روز ، روزی دو ساعت عصرها

در یک خبرگزاری خارجی ماشین نوبسی می کند . و این پول مزد کاری است که می کند . و با این پول نه تنها زندگی شان به خوشی می گذرد ، بلکه تابستان ها هم می شود به بابلسر رفت و چند روزی کنار دریا ، دور از جنجال سیاست و حزب استراحت کرد ، و زن خدادادخان که به هر صورت از زنان فهمیده است ، به خاطر این دلایل هم شده سعی می کند شوهرش را مرتب و آبرومند نگه دارد ، کمتر مزاحم او بشود ، از رفت و آمد با زنان آزادی خواه چیزی نپرسد و در خانه درست مثل یک رهبر بزرگ و اجتماعی با او رفتار کند و مثل پروانه دورش بگردد.

شاید فکر کنید خداداد از داشتن چنین زن خوب و فهمیده ای بسیار خوبشخت است . اما خداداد به این نتیجه رسیده است که هر زن دیگری را می گرفت جز این نمی توانست باشد . در مقابل او که این همه خودش را فراموش کرده است و اصلا به خاطر این کارهای اجتماعی نمی تواند به خودش برسد ، دیگران وظایفی دارند که گیرم زن او ، نباشد باید خیلی بیش از این ها به او برسند . درست است که خدادادخان از داشتن چنین زنی هرگز گله ای نکرده است ، ولی در این اواخر که حزب وسعت یافته و او نفوذ کلام خود را روی اعضای آن ،

از زن و مرد ، می بیند و به خصوص چهار روز پیش در جشنی که به افتخار اعضای کمیته*ی* جدید برپاشده بود ، کم کم به این فکر افتاده است که چرا یک مرد سیاسی خود را پای بند اهل و عیال کند؟ به خصوص دو تا دختر خانم مبارز و نویسنده که هر وقت به اداره*ی* روزنامه می آیند او را بیشتر به این فکر وامی دارند .

وقت خدادادخان خیلی تنگ است . همیشه آرزو می کند که کاش روزها چهل و هشت ساعت می داشت .

یا او می توانست اصلا نخوابد . شب ها دیر از محافل «فرهنگی و خانه*ی* فرهنگ» و مجالس «نیمه سیاسی و دوستانه» برمی گردد . و دیرتر می خوابد و صبح ساعت نه بر می خیزد . تا ریشی بتراشد و سرمهقاله*ی* خودش را از روزنامه*ی* ارگان بخواند و صبحانه ای بخورد و دستی به سر و گوش زنش بکشد ، ساعت ده شده است . و او از خانه یک سر به سراغ دوست تازه نماینده شده اش می رود که منتظر اوست و هر روز صبح پیش او «پسیکولوژی ده فول» می خواند و تا ظهر اگر هم از «پسیکولوژی ده فول» بحثی به میان نیاید ، اقلا شور و مشورتی کرده اند و به رتق و فتق امور جاری پرداخته اند .

سرظاهر از آن جا با ماشین دوستش به اداره*ی* روزنامه می رود . تا دو ساعت بعد از ظهر گرفتار کار عادی روزنامه

و مجله های حزبی است . یکی از فلان کمیته*ی* حزبی شکایتی دارد . دیگری درباره*ی* «ریپورتاژ» تاره ای که از فلان میتبینگ «ضد دیکتاتوری» تهیه کرده است با او مشورت می کند . آن دیگری داستانی نوشته است که نمی داند آن را چه طور تمام کند . و آن دیگری ترجمه ای را که از یک مجله*ی* نیمه آسیایی و نیمه اروپایی کرده است به نظر او می رساند . و خلاصه هر کسی با او کاری دارد . از در اتاق کارش که وارد می شود تا دو ساعت بعد از ظهر نزدیک به صد نفر را راه می اندازد . و این گرچه خسته کننده ترین کارها است و داد

خدادادخان همیشه از این «روتین» کشنده به آسمان است ، اما تنها تسلای خاطر او نیز در همین ها است .

برخوردی که در این دو ساعت با حزبی ها دارد ، شکایات آن ها را که می رسد ، دردهایی را که برای شان می زند و اصولی را که در همان مراجعه های کوتاه یک ربع ساعته برای هریک از آن ها می گوید ، همه این ها نه تنها مراجعه کنندگان را با دلی امیدوار از در اتاق بیرون می فرستد ، حتی به خود او نیز قوت قلب می دهد .

خدادادخان سر میز ناهار به خصوص روزهایی که با زنش ناهار می خورد و حرفی ندارد تا بزند بیش تر درباره ی این برخوردها و اثر گرم کننده ای که دارند می اندیشد . حتی اخیرا این طور احساس کرده که به این طریق مطالبی را به خودش تلقین می کند . کم کم پی برده است که مهم فهمیدن ، یا نفهمیدن طرف نیست . طرف می خواهد بفهمد ، می خواهد نفهمد . مهم این است که گوینده ، مطالب را برای خودش می گوید . به خودش چیزی را تلقین می کند یا دست کم برای موقع سخن رانی تمیرینی می کند . و از این نظر هم که شده خدادادخان در هر صحبت کوتاهی و با هر مراجعه کننده ی حزبی و یا غیر حزبی فراموش نمی کند که مطالبی درباره ی آینده و الزام هم آواز شدن با آن بگوید .

دو بعداز ظهر کار روزانه که تمام شد ، با آن دوست نماینده اش یا با رفقای کمیته و هفته ای دو روز هم با زنش در «هتل پالاس» ناهار می خورد . البته در اوایل از رفتن به هتل پالاس ناراحت بود و حس می کرد که « محل زندگی بورژواها » آبی نیست که او بتواند در آن شنا کند . اما بعد که فایده ی هر تکه از سرویس غذاخوری روی میز را درک کرد و به خصوص ، پس از آن که با به کار بردن کارد و چنگال های جوراچور آن جا آشنا شد حس کرد که ، نه زیاد هم ناراحت کننده نیست . و از آن وقت تاکنون به این مطلب می اندیشد که «با سلاح بورژوازی باید به جنگ بورژواها رفت » و این بورژواهایی که خدادادخان به جنگ آن ها رفته است - به خصوص در روزهایی که با دوست تازه نماینده شده اش غذا می خورد - سر میز آن ها هستند و او را هم در شور و بحث امور سیاسی و غیر سیاسی خود شرکت می دهند .

معمولًا ساعت چهار بعد از ظهر خدادادخان از هتل بیرون می آید . و در این ساعت کار حوزه ها و کنفرانس ها و کمیته ها تازه شروع می شود . از این جلسه به آن کمیته ، و از آن به این کنفرانس و از آن جا به این شورای مشورتی ... و به این صورت تا ساعت یازده وقت خدادادخان به بحث و انتقاد و تصمیم می گذرد . و آن وقت تازه موقع محافل است . برای روزهای تعطیل به اندازه ی کافی میتینگ و بازرگانی و مصاحبه و ملاقات های بسیار خصوصی با محافل «بسیار بالاتر» هست . و به هر صورت او هرگز فرصت این را نمی یابد که به خودش برسد ؟ یا چیزی بنویسد .

اریاب مطبوعات و نویسندهای ، حتی به عنوان مبادله یا برای تقریظ هم که شده ، برای او که مدیر روزنامه ها و مجلات حزبی است همیشه به اندازه ی کافی از آثار تازه ی خود می فرستند . و خود او هم گاه از محافل

«فرهنگی و خانه‌ی فرهنگی» کتاب‌هایی می‌آورد. ولی مگر فرصت خواندن این همه کتاب و مجله و هفته نامه را می‌کند؟ از تمام بیست و چهار ساعت شبانه روز، خدادادخان فقط هشت ساعتش را در خانه است.

و از این مدت شش ساعتش را حداقل باید بخوابد و در دو ساعتی که صبح‌ها خانه است دیدیم که چه قدر کار دارد. ولی با همه‌ی این‌ها خدادادخان خیلی دلس می‌خواهد قبل از این که از خانه بیرون بیاید یک ربع ساعتی هم مطالعه کند. ولی اغلب اوقات تنها کاری که می‌تواند بکند این است که از هر کتاب و مجله‌ای، چه خارجی و چه فارسی، اسم و خصوصیات و فهرست مطالب آن را به خاطر بسپارد. و اگر وقت بیش تری داشته باشد مقدمه‌ی آن راهنم بخواند. و زیر چند جمله اش را خط بکشد. و بعد کتاب یا مجله را گرچه مهر «خانه‌ی فرهنگی» هم روی آن خورده باشد در یک قفسه‌ی کتاب خانه اش که همه از این نوع است، بگذارد. خوشبختی در این جاست که خدادادخان حافظه‌ای قوی دارد. و همین نگاه‌های سرسری او را با فعالیت‌های «آکادمیک» اروپا و آسیا و به خصوص با ترقیات علمی و فرهنگی و فرهنگی و ادبی و ممالک نیمه اروپایی و نیمه آسیایی آشنا می‌کند. البته این را هم فراموش نمی‌کند که در هر محفل و مجلسی و در هر کنفرانسی از تازه‌های عالم هنر و ادبیات و حتی علوم چیزی بر زبان براند. و اسم چند کتاب و نویسنده‌ی خارجی را ذکر کند. مثلًا در روزهایی که میان اروپایی‌ها و نیمه اروپایی‌ها بر سر مساله‌ی «زنتیک» بحث گرفته بود، خدادادخان همیشه از آخرين نقطه نظرهای نیمه اروپایی‌ها اطلاع داشت. و به خصوص چون رای نیمه اروپایی‌ها درباره‌ی «زنتیسم» دلایل تازه‌ای برای طرد گذشته و قطع رابطه با آن به دست خدادادخان می‌داد، در کنفرانس‌های کوتاه کوتاهی که موقع کار یا سر میز ناهار برای مخاطب‌های خود ایراد می‌کرد، فراموش نمی‌کرد که مطلب خود را مستند به این دلایل تازه موکد هم بکند.

خدادادخان از بس مطالعه کرده است و از بس کتاب‌های گوناگون دیده است، اخیراً در فن مطالعه صاحب رایی شده است. عقیده دارد که هر کتابی، چه علمی و چه ادبی و چه فلسفی، مقداری مطالب صفحه پر کن را تشخیص بدهد و از آن صرف نظر کند. خودش در مورد مطالعه، این کار را می‌کند. و کتاب‌هایی را که بیشتر مورد علاقه‌ی اوست و بیش تر از ایسم‌ها و اشخاص تازه اسم می‌برد و یک ربع و نیم ساعت صبح کافی برای مطالعه‌ی آن‌ها نیست تا جیب می‌گذارد، یا اگر بزرگ بود لای روزنامه می‌پیچد و میز ناهار و یا در فاصله‌ی سخنرانی‌ها با همان روش به مطالعه‌ی آن‌ها می‌پردازد. خدادادخان تنها اهل مطالعه نیست، اهل قلم نیز هست. گذشته از سرمهاله‌های روزنامه‌ی «ارگان» که بر روی مباحث محافل «فرهنگی و خانه‌ی فرهنگ» و مذاکرات مجالس نیمه سیاسی و نیمه دوستانه ترتیب داده می‌شود، و راستی برخی از روزها مثل توب در محافل سیاسی می‌ترکد، در هر شماره‌ی مجله‌ی ماهانه نیز مقالاتی درباره‌ی «فن انتقاد» یا «رد بر برآگماتیسم برای تایید آن» یا «چند نکته درباره‌ی بهایوریسم» دارد.

گاهی هم به عنوان تفنن ، داستانی می نویسد و یا شعری می سراید . و حتی به یاد تجوانی و سال های قل از زندان ترجمه هم می کند . و البته نویسندهان تازه کار به اندازه‌ی کافی در اطراف روزنامه و مجله می پلکند که با کمال میل آثار نیمه تمام خدادادخان را تمام کنند . یا یادداشت هایی را که برای فلان سخنرانی برداشته بوده است ، بدل به یک مقاله‌ی سنگین برای درج در مجله‌ی ماهانه بکنند. البته درست است که خدادادخان همیشه یک مطلب را چندبار در سخنرانی ها ، یکی دوبار در سرمهاله ها و بعد در «کلاس کادر» و دست آخر به صورت مقاله‌ی «تئوریک» مجله‌ی ماهانه درمی آورد ، ولی فراموش نباید که تذکر و تکرار یک مطلب درباره‌ی قطع رابطه با گذشته باشد . درباره‌ی خراب کردن پل ها باشد . از این ها گذشته خدادادخان یک بار هم کتاب نوشته است . البته تا وقت نگذشته است متذکر بشوم که رای خدادادخان درباره‌ی فن مطالعه با کتاب خودش تطبیق نمی کند . استقبال عجیبی که در محافل حزبی از آن کتاب به عمل آمده نشان می دهد که خدادادخان به هر صورت صاحب ذوق و استعدادی است که اگر هم اداره کننده‌ی مطبوعات حزبی نبود ، باز کتابش خواندنی بود . به به این طریق ملاحظه می کنید که فعالیت «آکادمیک» خدادادخان جامع الاطراف است . و او راستی حق دارد که نتواند در زندگی به خودش برسد و انتظار داشته باشد که زنش گره‌ی کراواتش را بیندد یا حقوقش را بیاورند در خانه اش بدهنند . خدادادخان پیش از این که به عضویت کمیته‌ی مرکزی انتخاب بشود ، یکی دو سال هم در یک ایالت شمالی مسئول تشکیلات بوده است . و بعضی از دوستان او که نتوانسته اند موفقیت های او را داشته باشند ، عقیده دارند که اگر او پیش از این که به محافل «نیمه سیاسی و نیمه دوستانه» پا باز نمی کند به کمیته‌ی مذهبی راه یافته است ، مسلماً به این علت بوده است که در آن یکی دو سال ، مقدمات کار خود را فراهم کرده بوده است . و برای این استنتاج خود دلیل هم می آورند که مثلًا چرا با وجود این که در اوایل به «پوزیسیون کریتیک» خود می بالیده است اجازه داده بوده است فلان همکار حزبی اش را به همین اتهام از آن ایالت شمالی اخراج کنند . و یا چرا فلان مسؤول «تشکیلات دهقانان» به دستور او از ایجاد اتحادیه در برخی از روستاهای خودداری کرده بوده است . و یا چرا در عکس هایی که از آن زمان او باقی است کلاه پوستی بلند به سر دارد و یا ششلوک بسته است و یا با فلان «قوماندان» بازو به بازو عکس انداخته است .... البته به هیچ کدام از این ایرادها و انتقادهایی که آدم های منفی باف حزب می کنند نمی توان اعتماد داشت . اما آن چه مسلم است این که دوست تازه نماینده شده‌ی خدادادخان که پیش او «پسیکولوژی ده فول» می خواند ، مالک همان روستاهایی است که این شایعات درباره شان سر زبان هاست . ولی حتی این حقیقت مسلم را هم نمی توان به عهده‌ی خدادادخان دانست . چون ممکن است همان دوست او - که یکی از روزنامه های محلی انتخاب شدنش را با کمک «قوماندان» ها دانسته بود - شخصاً باعث اخراج فلان عضو و جلوگیری از ایجاد اتحادیه ای دهقانان در فلان ناحیه شده باشد و آن چه مسلم تر است این که

تمام این شایعات در آینده‌ی او و در «کاربر» آینده‌ی او کوچک ترین اثری نخواهد داشت .  
اما راستی درباره‌ی آینده‌ی خدادادخان ؟ فراموش نباید کرد که چون خدادادخان یک آدم با

«پرنسیپ»

است آینده‌ی خود را اصولاً با آینده‌ی درآمیخته است . و به این طریق هرگز از آینده‌ی خود  
دم نمی‌زند .

یعنی برازنده‌ی او نیست . از یک رهبر بزرگ اجتماعی چیزی هم جز این انتظار نمی‌رود .

درست است که او با گذشته‌ها بریده است و چشم به آینده دوخته ، اما درباره‌ی آینده به همان چشم دوختن  
اکتفا می‌کند . و

هرگز چیزی از آن چه را که از دور می‌بیند برزیان نمی‌آورد . یعنی در خورشان او نیست . اما  
اطرافیان او و همه‌ی حزبی‌ها اعتقاد دارند که فردا - وقتی نهضت به قدرت رسید - برای وزارت فرهنگ که  
نه - باز هم در خورشان او نیست - مثلاً برای ریاست دانشگاه هیچ کس بهتر از او در میان سرای نهضت پیدا  
نمی‌شود .

البته خود او هم در گوشه و کنار در این باره مطالبی شنیده است . ولی هرگز به روی خود  
نیاورده است .

اما این را هم فراموش نکرده است که در ملاقات‌های با آن دوست تازه نماینده اش ، گاهی  
درباره‌ی مقررات دانشگاه و تعداد استادان آن و موسم انتخابات ریاست آن سوالاتی بکند و در میان کتاب‌هایی  
که اخیراً زینت بخش کتاب خانه‌ی شخصی او شده است یک «راهنمای» دانشگاه هم هست به زبان  
فارسی، و چند کتاب دیگر به یک زبان نیمه آسیایی و نیمه اروپایی که روی همه‌ی آن‌ها کلمه‌ی  
«اورنیورسیت» را می‌شود خواند .

البته درست است که خدادادخان به آینده چشم دوخته است ، ولی این طور نیست که فکر  
درباره‌ی این آینده او را از زندگی روز ، از اجتماعی که در آن مسؤولیت مهمی دارد و از رهبری مردم ، منصرف  
کند . فکر و ذکر او این است که هر روز بهتر از روز پیش ، مطبوعات حزبی را اداره کند ، آدم‌های حزبی را تربیت  
کند ، نهضت را قد مر به قدم به جلو براند و هر چه بیش تر که ممکن است وسایلی برانگیزد تا هم خودش و هم  
دیگران ، از «فولادهای آب دیده» گرفته تا تازه کارها ، گذشته را به فراموشی بسپارند و به آینده بپیوندند  
حالا دیگر زندگیش معنایی به خود گرفته است . حالا دیگر آب هرزی نیست که به مردابی فرو برود . حالا  
دیگر عضو کمیته مرکزی شده است.

نفهمیدم از چه صدایی بیدار شدم . ولی لابد از صدای آن‌ها بود . وقتی چشم هایم را مالاندم  
و ساعتم را دیدم که چهار بعد از نیمه شب بود و نگاهی به آسمان روشن و پرستاره‌ی دم صبح انداختم و  
نگاهم را از آن جا به طرف آن‌ها دوختم ، دیدم که هر سه تاشان بالای سرم ایستاده بودند ، هنوز باهم از رادیو  
صحبت می‌کردند . و نیز مرا صدا می‌کردند .

هنوز یک ساعت و نیم وقت بود تا بوق نکره ی سلطنت آباد ، که مثل صدای گاو شروع می کند و کم کم ته می کشد ، و درست پنج دقیقه بیدارباش دراز و ناراحت کننده اش همه ی فضای رستم آباد و درروس و لویزان و چیزرا پر می کند و تا نیاوران و تجریش هم می رود ، به صدا در آید . و من که در آن صحیحگاه خنک و آسایش باشند بخوابم ، بخش ، ترجیح می دادم در وقتی دریافتم که داستان دزد و دزدی است ، مثل این که گذشته از نو آسوده شدم و باز لحاف را تا روی سینه ام بالا کشیدم و به آسمان چشم دوختم و بعد ، دریچه ی اتاق که بازش می گذاشتیم به درون فضای اتاقم که هنو زتاریک بود و لابد بوبی از دزدها را و انعکاسی از صدای نرم پای آن ها را در خود داشت چشم دوختم . خوب حس می کردم که اگر برای خوردن صحبانه صدایم کرده بودند عصبانی می شدم ، ناراحت می شدم . ولی آن وقت نه ناراحت بودم و نه عصبانی . به خصوص اگر صدای آن بوق نکره بلند شده بود و مرا مثل هر روز ساعت پنج و نیم از خواب پرانده بود حتما خیلی بیش تر عصبانی می شدم . اصلا من نمی توانم به بعضی چیزها عادت کنم . در خانه های متعددی که زندگی کرده ام ، اگر در اول کار به صدای دم صبح ، به عووی دیروقت سگ های شبگرد ، به صدای اولین اتوبوس ها که آدم های سحرخیز را به کارشان می رسانند ، به صدای زنگ دوچرخه ی شیرفروش محل و یا به صدای دیگر از خواب می پریده ام ، کم کم عادت کرده ام و یکی دو هفته که از اقامتم در آن محل گذشته است همه ی آن صدایا ، حتی زننده ترین شان نیز ، برایم عادی شده بوده است ، و مثل صدای نفسم و یا مثل تیک تاک ساعتم که هیچ وقت از دستم بازش نمی کنم ، برایم آشنا و خدمانی شده بوده است . ولی به این صدای دیگر ، به این بوق نکره و دراز که درست مثل صدای گاو زننده و بی قواره است ، به این همه همه ی ملایم و سنگین قورخانه که به خصوص شب ها زننده و سرشارتر است ، از وقتی به رستم آباد آمده ام تا کنون نتوانسته ام عادت کنم .

اصلا صدایا با هم خیلی فرق دارند . گریه ی بجه ی همسایه هم ممکن است آدم را از خواب بپراند . ولی این یکی چیز دیگری است . صدایا هم انسانی و غیر انسانی دارند . و من که توی تختم دراز کشیده بودم ، تازه داشتم جزیيات کار دزد را در نظر می آوردم که آیا چرا غ دستی داشته است یا نه ؟ تنها بوده است یا دسته ای بوده اند ؟ چه طور از صدای آمد و رفتن شان ، من که پای پنجه ی اتاقم توی حیاط ، خوابیده بیدار نشده بودم ؟ .... و این جا که رسیدم زود به فکر افتادم ، که دیشب مست به رخت خواب رفته بودم .

و همان دم بود که حس کردم دهانم خشک است و تشنه هستم . رفیق هم خانه ام با زنش و مادرش اصرار داشتند که زودتر بلند شوم . و من که انگار هنوز در خواب بودم عاقبت از جا برخاستم . در اول کار ، حتی وقتی لباس می پوشیدم ، هنوز نمی فهمیدم چه خبر شده است . مثل این بود که نیمه شب است و من از تشنگی بیدار شده ام تا آب بخورم . ولی وقتی در کوچه را باز کردم و نزدیان

دزد را دیدم که هنوز پای پنجره ایستاده و به خصوص وقتی چشمم به کتاب‌ها و کاغذهایم افتاد که نوی کیف دستی ام بود و حالا همان پای نزدبان پراکنده ریخته بود ، فهمیدم که دزد آمده . یعنی نه این که تا آن وقت نفهمیده بودم ، بلکه دیگر حتم کردم . و تازه آن وقت بود که به اتاقم برگشتم که ببینم چه چیزها را برده است .

دزد از پنجره‌ی مطبخ تو آمده بود و اتاق مرا که کسی تویش نمی‌خوابید ، برجیده بود و در کوچه را باز کرده بود و رفته بود . دلم فقط برای پارچه‌ی روی رادیو سوخت که لاید رادیو را هم توی همان پیچیده بود و توی چمدان گذاشته بود که جای زیادی نداشت و همه‌ی چیزهای دیگر را هم می‌توانست همان تو جا بدهد . و بعد دلم برای کیف دستی ام سوخت که هم چمدان حمام بود و هم جای کتاب‌ها و کاغذهایم و هم کیف خرید بازارم و هم همه‌ی چیز دیگر . هنوز یک جفت کفش کفشهای مانده بود که به پا کشیدم و به طرف کلانتری رستم آباد راه افتادم . هوا هنوز تاریک بود و جلوی روی من یک نفر دیگر بود که به رستم آباد می‌رفت و من یک باره حس کردم که دلم می‌خواهد با او حرف بزنم . گچ فروش ده بود . که برای ما هم چند وقت قبل دو بار گچ آورده بود و به من سلام می‌کرد . قدم تنده کردم ، به صدای پای من برگشت و در تاریکی دم صبح سلام کرد . و من از او پرسیدم کسی را ندیده بوده است که بساطی روی دوش داشته باشد و از این طرف‌ها عبور کند ؟ و او گفت نه و بعد جریان را پرسید .

که «سرکار استوار» را صدا زد . و او پیرمردی بود شکسته و واریخته که داشت دکمه‌های زیر یخه اش را می‌بست . توی حیاط دو سه نفر دیگر زیر لحاف‌های وصله دار ، یک نفر هم توی ایوان ، روی یک تخت سفری خوابیده بودند . از سر و صدای ما ، آن که روی تخت سفری خوابیده بود و یک نفر دیگر که کنار حوض زیر لحاف نازک خود مچاله شده بود ، هر کدام مثل سگی که به صدای پا از خواب بپرید ، بیدار شدند . من باز هم یک سیگار آتش زدم و حالا دیگر حس می‌کردم که باید داستان را با آب و تاب بیشتری و با دلسوزی و تاثری که شایسته‌ی این گونه موارد است تعریف کنم . پاسبان‌ها گرچه پاسبان‌های کلانتری رستم آباد هم باشند با گچ فروشی ساده‌ی که به آدم سلام می‌کند فرق دارند . یعنی اقلام رسمی ترنده و بیش تر به کلمات تشریفات وابسته‌اند . گذشته از این که من تا آن وقت خونسردتر از آن بودم که «سرکار استوار» کلانتری رستم آباد بتواند حرف‌های مرا باور کند . همین کار را هم کردم و داستان دزدی را با شرح و بسط کافی برای آن که روی تخت سفری خوابیده بود ، همان طور که کنار تختش نشسته بودم و او در بستر خود نیم خیز شده بود ، گفتم وقتی قسمت اساسی داستانم را می‌گفتم آن که کنار حوض خوابیده بود و به حرف‌های ما گوش می‌داد از جا پرید . آفتابه را آب کرد و به گوشه‌ای تپید و من رفتم از توی دفتر کلانتری یک صندلی آوردم . کنار تخت سفری گذاشتم و حالا دیگر در دل می‌کردیم . و آن که روی تخت خوابیده بود و من خیال می‌کردم ریسین یا معاون کلانتری است

از دردی هایی که پارسال شده بود حرف می زد و برای لحاف های اطلسی که یکی از دزدها  
برده بود و توی چاه  
مخفی کرده بود ، تاسف می خورد . مردی که با من حرف می زد صورت جا افتاده ای داشت و  
انگار میان خواب  
ریشیش را تراشیده بود . پیشانی اش بلند بود و آن طور که خوابیده بود خیلی بیش تر به یک  
معلم شیاهت  
داشت تا به یک پاسبان . و من به این طریق خیلی خودمانی تر توانستم داستانم را برای او  
بگویم . و در انتظار  
هم دردی های او باشم . از صدایش فهمیدم که دندانش عاریه است و پیدا بود که دلش می  
خواست با من  
همدردی کند.

همه ی آدم هایی را که من در کلانتری دیدم هفت نفر بودند . و همه شان تنها خوابیده بودند .  
و من همان طور  
که سیگارم را می کشیدم ، و با آن که روی تخت خوابیده بود حرف می زدم ، گمان کردم همه  
ی پاسبان های  
کلانتری همین هفت و هشت نفرند . و در این فکر بودم که «چه بد !ابد بیچاره ها همیشه  
تنها می خوابن !

کاش فقط شب های کیشیک شون این طور باشن . اما اگه همیش همین هفت هش تا باشن  
؟...» و غمی  
که به خاطر این مطلب بر دلم نشسته بود از یادم نرفت تا وقتی که فردا دوباره به کلانتری  
برگشتم و روی  
دیوار آناق ریس کلانتری توانستم صورت اسامی پاسبان های رستم آباد را ببینم . و ببینم که  
روی هم رفته  
نزدیک به چهل نفر هستند . و آن وقت بود که راحت شدم و با خودم گفتم «چه خوب !همیش  
هفت هش  
ناشون کشیک می دن . پس فقط همون کشیک شون تنها هستن !»  
آن که آفتابه به دست بیرون رفته بود ، آمد . صدایی گرم و عوامانه داشت . به جای چکمه ،  
گیوه به پا داشت  
. سلاحش را توی دستمال ابریشمی بست و توی جلد چرمی اش که به کمر خود آویخته  
داشت گذاشت .

و یک شلاق کوتاه فرنگی ساز هم از توی پستویش دراورد و زیر پیش سیه ی کتش گذاشت و  
من یک باره به  
این فکر افتادم که «اگر وقتی دزد اومده بود بیدار می شدم ؟ اگه قرار بود باهاش کلنجر برم  
؟ یعنی اصلا  
بیدار می شدم ؟ یعنی ازش می ترسیدم ؟ خودم دم چک می دادم ؟ ...» و او یخه اش را هم تا  
بالا دکمه کرده  
بود و جلوی آن که روی تخت سفری خوابیده بود و همان طور دراز کشیده دستورهایش را می  
داد ، خبردار  
ایستاده بود . و دستورهای درباره ی طرز کار او و سرکشی به محل دزدی و گشتن چاله چوله  
ها و حلقة قبات  
های اطراف بود . بعد هم خداحافظی کردیم و دو نفری از در کلانتری بیرون آمدیم .  
دیگر هوا روشن شده بود ، ولی دکان های ده هنوز بسته بود و کسی توی کوچه نبود . سوت  
کارخانه هنوز کشیده  
نشده بود . سیگاری به او تعارف کردم و خوب یادم است که برایش از بدی وضع زندگی معلم  
ها حرف زدم .  
برای آن که روی تخت سفری ایوان کلانتری خوابیده بود و من خیال می کردم ریس یا معاون  
است ، این  
حرف ها را نزد هم بودم . ولی برای این پاسبان گشتی که لحن گرم و عوامانه داشت حتی گفتم  
که فکر نمی کنم  
اصلا بتوانم جای همین اموال را پر کنم و دست آخر هم به او وعده دادم که اگر دزد گیرم آمد  
انعام خوبی به

او بدهم . و تا به خانه برسیم او از این واقعه ای که دیروز عصر برایش اتفاق افتاده بود حرف زد : دو نفر جوان هیجده بیست ساله ، یک بچه ی هشت ده ساله را با دوچرخه آورده بوده اند و می خواسته اند پشت باغ ها چیزی ، با او عمل «منافی عفت » بکنند . خودش همین اصطلاح را به کار برد . پدر پسرک که خبردار شده بود ، شکایت کرده بوده و او مامور جلب آن جوانک ها شده بوده است . و وقتی می گفت حاضر بوده است آن دورا زیر شلاقش بکشد ، من حرفش را باور کردم . اصلا آن روز دلم می خواست همه ی حرف ها را باور کنم . حرف های همه کسی را . پاسبان همراه من ، قدش کوتاه بود و خودش را به زحمت به قدم های من می رساند. ولی شاداب بود و هیچ مثل کسی نبود که صبح سرکار عادی و خسته کننده ی روزانه اش می رود. شوق آدمی را داشت که دارد دنبال آرزوی خود می دود . به خانه که رسیدیم صبحانه حاضر بود و تاچایی خنک شود او سری به محل سرقت زد و در دیوار را با رفتاری کاگاهانه ، که ناشی گری را از آن می بارید ، وارسی کرد . و بعد چایی اش را خالی سرکشید. سوت قورخانه هم کشیده شده بود که راه افتادیم تا اطراف را بگردیم . پشت دیوار خانه ی مقابل ، کوزه ی روغنی را که دزد برده بود پیدا کردیم . درش باز بود و جای پنجه ی یک آدم روی روغن ماسیده ای که ته کوزه بود باقی مانده بود و من فکر کردم: « چه حوصله ای داشته؟! ». کوزه را به خانه آوردیم و دنبال همان برگه را گرفتیم و تا ساعت هشت راه رفتیم. تمام حلقه قنات ها را ، تمام گودالی ها و سوراخ سنبله ها را ، تمام خانه های نیمه کاره ی اطراف و بام و زیرزمین آن ها را وارسی کردیم . توی یک خانه که سراپا داشت و سوءظن پاسبان همراه من به آن جلب شده بود ، تحقیقات مان حسابی بود. از در که وارد شدیم سگ شان پارس می کرد. پاسبان ، سراپا خانه را صدا کرد : « آهای بیا این جا ببینم ». بعد او را به کناری برد و چیزهایی از او پرسید و بعد هم خانه را گشت. بیچاره ها می خواستند صندوق خود را و رخت خواب های خود را هم که تازه جمع کرده بودند و روی هم گذاشته بودند باز کنند تا او ببیند. و من همان طور که پاسبان پرس و جو می کرد ، گرچه دلم به حال آن ها می سوخت ، ته دلم شادی مخصوصی می یافتم . شادی مخصوصی از این که با این همه جسارت ، توانسته ام خودم را وارد زندگی این آدم های ناشناس کنم و برای پیدا کردن اموال به دزدی رفته ام زندگی شان را بزیزم و بیاشم . بعد هم در راه داشت بان رستم آباد را دیدیم و پاسبان نشانی های یک جوان چشم زاغ به او داد که ممکن است دیشب در قهوه خانه ی درروس خوابیده باشد و به او بسپرد که اگر کسی باری به دوش نگه ش دارد و بساطش را به هر صورت بگردد. و من دیگر داشت باورم می شد که دزد پیدا خواهد شد . بعد به خانه ی ویران ای سرزدیم که دو نفر زن فقیر در آن زندگی می کردند و یکی شان خیال کرده بود از طرف دولت برای بردن آن ها آمده ایم. و آمده بود مرا به جوانیم قسم می داد که نبریم شان . وقتی همه بیابان های اطراف را پرسه زدیم و از وسط مزارع سیب زمی «ی که داشتند محصولش را بر می

داشتند و از کنار خرمن ها ، گذشتیم که روی کپه ی گندم های بادداده اش را انگ زده بودند و به کلانتری برگشتم ، من دیگر صاحب پای خود نبودم . و از این دوندگی بیهوده عصبانی بودم . ولی هنوز امیدی در کار بود . هنوز امیدوار بودم که دزد پیدا خواهد شد . پاسبان همراه من چنان رفتار کرده بود که من این طور خیال برم داشته بود . وقتی به کلانتری رسیدیم چند نفر دیگر هم آن جا بودند . نانوای محل ، یک جوان باریک را که از لباسش پیدا بود کارگر قورخانه است زده بود و حاضر هم نبودند ، صلح کنند . گزارش کارشان حاضر شده بود و در انتظار رئیس بودند که باید و گزارش را امضا کند و به شهربانی تجربیش بفرستد . و از آن جا لابد به دادگاه و دادگستری و دادسرما و هزار خراب شده ی دیگر . و من وحشتم گرفت : «میادا کار من به این جاها بکشه. اصلاً حوصله ش رو ندارم، مرده شور!» دیگر امید مبهومی را هم که دوندگی ها و کوشش های پاسبان همراهم در دل من انگیخته بود از دست داده بودم. به انتظار رئیس نتوانستم بایستم و خسته و هلاک به خانه برگشتم.

قرار گذاشته بودم که وقتی رئیس آمد ، پاسبانی را به خانه مان بفرستند که ورقه ی دادخواست را همراه بیاورد تا همان جا پرکنم. یک ساعت بعد پاسبان آمد و آن کار را کردم و مدتی هم با پاسبان درد دل کردم. خوب یادم است از این که چرا آدم مجبور می شود از شهر فرار کند و توی این خراب شده ی رستم آباد زندگی خودش را سرگردنه بگذارد حرف هایم زدم و او هی سعی می کرد مرا دلداری بدهد. و نیز به یادم است که وقتی دادخواست را پر می کردم و جریان واقعه را می نوشتیم ، سعی می کردم در عین حال که خودم را بی علاقه نشان می دهم جملاتی را آب و تاب بنویسم و از تحریک احساسات طرف برای بیان مطالب کمک بگیرم. یک جا همچه نوشتیه بودم : «من نمی توانم به خودم جرات این را بدhem که دزدم را محکوم کنم . نمی شود این کار را به اسانی کرد . ولی اگر شما به جای من بودید چه می کردید؟ و به خصوص اگر حتم داشتید که دیگر جای اموال درد زده را ، هرچه هم که ناچیز باشد ، نمی توانید پر کنید.» بعد هم پاسبان رفت و من به شهر آمدم. درست نمی توانم بگویم در شهر که بودم چه حالی داشتم . آن قدر هست که با روزهای دیگر فرقی نداشتم.

توی کوچه و خیابان تند راه می رفتم. توی اتوبوس سیگار آتش می زدم ، و توی کافه با دوستانم پرحرفی می کردم. سرکلاسم به عجله حرف می زدم و مثل هرروز می خنديدم . ولی چرا یادم است که در یک مورد رفتابرم با سایر روزها کاملاً فرق داشت . توی کافه که بودم - و یادم است حتی سر کلاسم - داستان را با کمال معصومیت برای همه نقل می کردم . و در عین حال خودم را بی علاقه نشان می دادم. هیچ تعمدی در این کار نداشتم. خود به خود شده بودم. مثل این که می خواستم از این راه تلافی اموال به دزدی رفته ام را در بیاورم . و دیگران - دوستان و شاگرد هایم - بعد از شرح و بسطی که من می دادم دلسوزی می کردن و هم دردی نشان می دادند. و من دلم خنک می شد. پیش مادرم که بودم و نیز هرجای دیگر که می رفتم عین

این بازی را در می آوردم و به خصوص روی بی علاقه نشان دادن خودم خیلی تکیه می کردم.  
دو روز بعد قضیه به کلی فراموش شده بود . فقط سه روز بعد از واقعه که کاغذ پاره های جیب  
هایم را وارسی می کردم ، وقتی آن تکه کاغذی را یافتم که شماره ۵ پرونده ۵ دزدی را روی آن یادداشت  
کرده بودم و قرار بود به شهریانی تجربیش مراجعه کنم و از آن جا به دادگاه و دادگستری و دادسرما و هزار خراب  
شده ۵ دیگر...یک بار دیگر به یاد همه ۵ آن دوندگی ها و حمق ها و بیهوده گی ها افتادم . دلم برای رادیو و  
کیفم باز سوخت و حس کردم هنوز از آن پاسبان گشته که وعده داده بودم اگر دزد پیدا شد انعام کلانی به او  
بدهم ؛ خجالت می کشم.

## ۷ جا پا

هوا سرد بود . و من در انتظار اتوبوس ، روی برف های خیابان قدم می زدم و زیر پالتویم می  
لرزیدم . دو روز بود برف می بارید و چشم من هرگز این قدر از روشمندی زننده ۵ برف آزار ندیده بود که آن روز دیده  
بود . نگاه چشمم هنوز هم به یاد زننده بود روشی روز بود و گاه گاه خیره می شد. اتفاقی که در آن  
درسم را داده بودم بخاری داشت و گرم بود. ولی چه سود ؟ گرما که به همراه من نمی آمد . باز خیابان بود و  
برف های یخ کرده ۵ کف آن ، و باز سرما بود و انتظار اتوبوس. درسم را زودتر تمام کرده بودم . خسته نبودم ، ولی  
سردم بود . استخوان های شانه هایم را زیر پالتویم حس می کردم که می لرزید . و من یخه ۵ پالتورا بالا  
کشیده بودم و در انتظار اتوبوس ، کنار جوی خیابان قدم می زدم . برف هنوز می بارید . کم کم داشت نگرگ  
می شد. دانه هاییش ریز بود و سنگین بود . و من سرمای چندیش آور دانه های برف را که از بالای یخه ام فرو  
می رفت و روی گردنه می نشست ، حس می کردم . دو تا اتوبوس آمدند و گذشتند و نگاه چشم من در  
میان سیاهی شب ، دنبال دانه های برف به زمین افتاد و سرگردان بود ، دنباله دانه های برف که سنگین  
بودند و سرمای چندیش آوری به همراه خود می آوردند. چرخ ماشین ها ، قیریز خیابان را روفته بود ، ولی برف  
باز هم نشسته بود . و من نرمی برف را زیر پاهایم حس می کردم که روی هم کوبیده می شد و صدای درهم  
فسرده شدن آن را در سکوت غیر عادی سرشب می شنیدم که نرم بود و شنیدنی بود. زیر نور چراغ خیابان ،  
که گرفته بود و کدر بود ، دانه های برف در میان تاریکی نور خورده ۵ فضا ، رشته های سفیدی از خود به جا می  
گذاشتند. رشته های خیالی و سفیدی که به هیچ جایی از آسمان بند نبود و فقط در تاریکی شب جان می گرفت .  
خیابان خلوت بود . یک نفر دیگر هم در انتظار اتوبوس ایستاده بود . چشم من دنبال دانه های برف به زمین می  
افتداد و سرگردان پایی افتاد ! جای بار که زیر نور مات چراغ ایستادم ، نگاه چشمم روی برف تازه نشسته ۵ خیابان ، به جای

پایی بود بزرگ و پهنه که تازه گذاشته شده بود و هنوز دانه های برف درست رویش را نپوشانده بود .. بی اختیار به فکر افتادم : «یعنی می شه ؟ یعنی می شه جا پای من باشه ؟... کاش جا پای من بود !...» یک مرتبه دیدم چه قدر دلم می خواهد جای پای من باشد . دیدم که چه قدر آرزو دارم جا پای من روی زمین باقی مانده باشد. نزدیک بود حتم کنم که جا پای من است . ولی کس دیگری هم بود که به انتظار اتوبوس قدم می زد . نگاه چشمم از لای رشته های خیالی و سفیدی که دانه های برف از خود در فضا به جا می گذاشتند دوباره به دنبال سرگردانی خود می گشت و من به این فکر می کردم که : « یعنی می شه ؟... یعنی منم جا پام رو زمین باقی می مونه ؟... کاش جا پای من بود !» دانه های گرد و سنگین برف از وسط بخاری که از دهانم برミ آمد فرو می افتاد و جای پایی را که زیر نگاه من افتاده بود ، می پوشاند . و این آرزو سخت در دل من زبانه کشیده بود . و هوا سرد بود و من هنوز زیر پالتو می لرزیدم و در انتظار اتوبوس ، برف های یخ زده را زیر پا می کوفتم . یک بار که عقب گرد کردم و راهی را که آمده بود م از سر گرفتم ، باز نگاه چشمم به جا پاهایا دوخته شد . جا پاهایی که رو به من می آمد . و دانه های گرد و سنگین برف هنوز روی شان را نپوشانده بود . آرزو سخت تر در دلم زبانه کشید. و نگاه چشمم بی اختیار به کفش آن دیگری دوخته شد که هنوز در انتظار اتوبوس قدم می زد . یک نیم چکمه ی برقی به پا داشت و آجیده ی تخت چکمه اش روی برف اطراف جایی که ایستاده بود ، مانده بود و برف هنوز رویش ننشسته بود . و این جا پا که بزرگ بود و پهن بود ، آجیده نداشت . پاشنه و تختش از هم جدا بود و جای هفت سوراخ ریز پاشنه اش مانده بود . یادم است که دیگر نمی لرزیدم . روشن ترین جا پاهایا را برگزیدم و با احتیاط جلو رفتم. جای پای راست بود. پای راستم را برداشتم و کنار آن گذاشتیم و وقتی حس کردم که برف تازه نشسته زیر تخت کفشم کوییده شد ، پایم را برداشتم و « چه خوب ! یعنی می شه ؟ ...اما چه خوب !...» و شادی زودگذری که به دلم نشست گرمایی نمی داد و شانه هایم زیر پالتو باز می لرزید . اتوبوسی بوق زد و من به کناری رفتم. چرخ های اتوبوس درست از روی جا پاهایا گذشت و دو قدم آن طرف تر ایستاد و من بالا رفتم . باز می لرزیدم . اتوبوس خالی بود و سرد بود. انگشت های پایم توی کفش یخ زده بود . از لای شیشه سوز می آمد. و دانه های برفی را که با خود می آورد به صورت من می زد . نگاه چشم من که به جلو دوخته شده بود ، پشت شیشه ی برف گرفته ی ماشین که می رسید یخ می کرد و به شیشه می چسبید . و من فکر می کردم : « یعنی ... خوب اینم که رو برف بود ! جا پای رویرف بود . هه ! جا پای رویرف به چه درد می خوره ؟ هه ! یعنی ممکنه بشه ؟ با این سرما ! با این پای لعنتیم که داره یخ می زنه ؟ یعنی ممکنه ؟ آخه چه طور ممکنه ؟...» و دیگر سخت می لرزیدم . توی ماشین سرد بود . شیشه ها تکان می خورد . و صدایی می کرد که چندش آور بود . زنجیر چرخ ها روی برف یخ زده کوییده می شد و صدایی می داد و شاگرد شوfer بلند بلند

حرف می زد. و گاهی سریش را بیرون می برد و داد می زد .  
سر چهارراه پیاده شدم . کتابم از زیر بغلم داشت می افتاد. حتی پاها می داشت می لرزید.  
نژدیک بود سر بخورم  
. دندان هایم را روی هم فشردم. یخه ام را بالاتر کشیدم . و کتاب را زیر بغلم صاف کردم و  
خودم را به پیاده رو رساندم که برفس زیر پایم یخ زده بود و سفت شده بود و می دانستم که جای پایم رویش  
باقی نخواهد  
ماند . پیاده رو کنار چهارراه شلوغ بود . مردم همه تند می رفتند. همه دست هاشان را توی  
جیب های شان  
کرده بودند و نفس شان مثل اسب بخار می کرد. همه به زیر چترهای خود پناه برده بودند و  
همه گرم شان بود .  
لختی ها و پابرهنه ها پیداشان نبود . یا مرده بودند و زیر برف ها ، بی زحمتی و خرجی برای  
دیگران ، دفن شده  
بودند ، و یا دخمه هاشان پناه برده بودند که الو کنند. حتی صورت آن هایی که از پهلویم می  
گذشتند می دیدم  
که گل انداخته بود و داغ بود . مثل این که از یک اتاق گرم درآمده بودند و مثل این که از حمام  
درآمده  
بودند . مثل این که گرم را با خودشان آورده بودند . همه گرم شان بود . دستکش هاشان را  
به دست کرده بودند  
و جاپاهاشان روی برف تازه نشسته می ماند ، یا نمی ماند. من به این یکی کاری نداشتم  
به جای پای خودم  
می اندیشیدم. به خودم می اندیشیدم. که زیر لباس هایم می لرزیدم. و از سرما می گریختم  
و به خودم  
می اندیشیدم که زیر لباس هایم می لرزیدم و از سرما می گریختم و به خودم سرکوفت می  
زدم که  
«می بینی ؟ می بینی احمق! همشون خوشن و گرمن. از دهن همشون مثل اسب بخار  
بیرون می زنه ،  
می بینی ؟ می بینی پاهاشونو چه محکم ور می دارن؟ آره ؟ تو چی می گی ؟ تو ، تو که  
داری از سرما زه  
می زنی . تو که داری جون می کنی . و جاپاتم رو هیچ چی نمی مونه . رو هیچ چی ! نه رو  
برف ، نه رو زمین !

آره جا پات رو برف نمی مونه . می فهممی ؟ حتی رو برف !»  
از جام شیشه ی کره فروشی سر چهارراه که از تو بخار کرده بود و شیارهای روشن تری در  
زمینه ی مات آن پایین می دوید ، نور کدی بیرون می تافت . و در روشنایی آن جاده ای که  
میان پیاده رو پیش می رفت پیدا بود . شاید دو نفر به زور می توانستند از آن بگذرند . راهی  
بود که روی برف باز شده بود جاپاها در میان آن روی هم نشسته بودند و یک دیگر را زیر گرفته  
بودند . گوشه ی راست یک پاشنه ی با نعل ساییده شده اش ، تخت باریک و کوتاه یک کفش  
زنانه ، نشانه ی چهار تا انگشت پای چپ که برنه روی برف نشسته بود ، آجیده ی یک  
گالش بزرگ مردانه که مطمئن به جا مانده بود و نشانه ی کارخانه ی سازنده اش را هم می  
شد خواند ، و همه جور جاپاهای دیگر ، در تنگنای راه باریکی که از میان برف ها پیش می  
رفت کنار هم نشسته بودند ، روی هم مانده بودند و من یک باره به فکر تازه ای افتادم : «می  
بینی ؟ می بینی چه طور شده؟ جاپای هیشکی سالم نمونه . سالم باقی نمونه . جاپای  
کی سالم نمونه که مال تو بمونه ؟ جاپای مردم که لازم نیس باقی بمونه . جا پای مردم بایس  
ره رو واز کنه . مهم اینه که ره وازش . که جاده ای رو برف ها کوییده بشه . جاده که واز شد  
دیگه جاپا به چه درد می خوره ؟ مال تو هم همین طور. گیرم که جاپات گم بشه ، عوضش تو  
جاده گم شده. تو جاده ای که از رو برف ها جلو می ره . تو جاده ای که مردم ازش می آن و  
می رن . گیرم که جاپات گم می شه ، اما عوضش جاده واز شده جاده ی میون برف ها...»  
و این دل خوشکنکی که یافته بودم و یک دم به دلم گرمایی می داد ، می توانست تسلیت  
دهنده باشد ، می توانست خیالمر را راحت کند . ولی همان وقت که در فکرم به این دل  
خوشکنک ور می رفتم ، جای دیگری از ذهنم ، چیز دیگری می گفت . جای دیگر که چه می  
دانم . شاید همان جا بود . شاید از همان جا بود که این فکر هم تراوید . ولی این فکر روشی  
تر بود و بیدارتر بود و به من هی می زد که : «هه ؟ اما عوضش جاده واز شده! آره ؟ جا پای تو

گم بشه که جاده واشه؟ آها؟ جاده ، اون هم واسه ی آدم هایی که همشون انگار از تو حموم در اومن و نفس شون مثل اسب بخار می کنه! واسه اینا؟ اصلا چرا جاده واشه؟ چرا مردم همه به برف نزنن؟ مگه کفشش رو ندارن؟ مگه چلافن؟ پس چرا جا پای تو گم بشه؟...» و دیگر به دل خوشکنکی که یافته بودم می خندیدم . با خنده ای تلخ و چندش آور، با خنده ای که نه روی صورتم می توانست بذود و نه در دلم می توانست راه یابد . با خنده ای که همان زیر دندان هایم کوپیدمش و اگر می شد زیر پا می انداختمیش .

پیاده رو تاریک بود . و من از میان راهی که روی برف پیاده رو کوپیده شده بود ، می گذشتم. هنوز زیر پالتو می لرزیدم و به خودم سرکوفت می زدم و دل خوشکنکی را که یافته بودم به مسخره گرفته بودم . وقتی توی کوجه پیچیدم که زیر نور چراغی روشن می شد ، دانه های برف درشت تر شده بود و سبک تر شده بود و مثل پنهه ای که از دم کمان حلاج ها می پرد ، تلو تلو می خورد و به زمین می نشست . پای تیر چراغ ، لاسه ی یخ زده ی یک گربه ی سیاه دراز کشیده بود . و من یکهو دلم تو ریخت . «نکنه گربه ی خودمون باشه؟ نکنه؟...» و جلو رفتم . خواستم با نوک کفشم تکانش بدhem . به برف ها چسبیده بود و تکان می خورد . گربه ی خودمان بود . همان گربه ی سیاه و تنبل و دوست نداشتمنی که فقط بلد بود در تاریکی راهرو و زیر پای آدم بذود و از لای درهای باز مانده ی اتفاق ها دزدکی سر بکشد . همان گربه ی حریص و کنجکاوی که در آغاز کار خیلی سعی کرده بودم رفیقش بشوم و آخر هم موفق نشده بودم . و دیگر همیشه از این می ترسیدم که مبادا عاقبت در تاریکی راهرو زیر پا بگیرمیش و نفسیش را ببرم . دلم در میان مشت نامری عجمی که مرا گرفته بود ، فشرده شد . و دیدم که می خواهم همه ی عقده های دلم را سر این گناهکاری که یافته بودم در بیاورم . «آخه چرا بیرون رفتی؟ آخه چرا؟ اونم تو این سرما و یخ بندان . اونم رو این برف ها آدم هاش دارن زه می زنن . آخه چرا بیرون رفتی؟...» و همان طور که زیر پالتو می لرزیدم و در تاریکی پلکان از سرما می گریختم و کلید اتاقم مثل یک تکه یخ در دستم مانده بود ، دلم تنگ بود و به خودم سرکوفت می زدم و از این می ترسیدم که «مبادا جا پام باقی نمونه ... روزمین باقی نمونه...»

## ۸ مسئلول

از در باغ آسایشگاه پا به درون گذاشتمن هنوز اثرب از ترس و وحشت پیشین را با خود داشتم . وحشت از ورود به یک جای ناشناس . وحشتی که وقتی بچه بودم از ورود به جلسه ی امتحان در خودم حس می کردم .

با دوستم که طبیب آسایشگاه بود قرار گذاشته بودم ساعت ده صبح خودم را به شاه آباد برسانم . اوایل مهر بود و هنوز بیمارها در فضای آزاد زندگی می کردند . از همان دم در ، تخت های چوبی و آهنی را ردیف ، پهلوی هم ، روی زمین گذاشته بودند . وبالای هر ردیفی از آن ها یک طافه ی بنلد و دراز برزنت کشیده بودند . کناره ی ملافه های سفید و چرکمرد بستر ها ، روی خاک افتاده بود و سایه بان بالا سر تخت ها را گرد گرفته بود و اولین برگ های خزان زده ی چنارهای بلند با غلبه به گله روی آن نشسته بود . فقط راهرو و قیر ریز وسط باغ که به صحنه ی نمایش منتهی می شد خالی بود . همه جا ، کنار باغچه ها ، دور حوض ها ، زیر ردیف درخت ها ، کنار جوی ها ی آب که گرچه صاف و زلال و حتما سرد بود ، ولی هوسری برای آشامیدن نمی انگیخت ، کنار ساختمان ها ، روی مهتابی ها و ایوان ها و همه جای دیگر در پستی ها و بلندی های باغ ، تخت ها پهلوی هم ردیف شده بودند و روی آن ها آدم های مسلول دراز کشیده بودند ، یا نیم خیز نشسته بودند . و همه ی آن ها وقتی از پهلوی شان می گذشتیم با قیافه های مات و مهتابی و با چشم های بیمارانه ی درشت و کود افتاده به ما می نگریستند . شاید این نگاه های عجیب بود که چنان خواهشی را کم کم در دل من افروخت . نمی دانم . ولی همه شان این نگاه را داشتند . در قسمت زنانه و مردانه ، در قسمت های عمومی و خصوصی و هرجای دیگر که دوست طبیبم را با خود برد ، همه این نگاه را داشتند .

وقتی از راه رسیده بودم ، دوستم گفته بود که تا ساعت یازده سینه ی زن ها را پشت دستگاه معاینه می کنند . و نوبت مردها از آن ساعت به بعد است . و در فرصتی که داشتیم از او خواستم مرا د ریاغ آسایشگاه و همه ی قسمت های مختلف آن بگرداند . و حالا دو نفری از کنار ردیف تخت خواب ها می گذشتیم . و من که در یک نظر لیوان های فلزی ، دو لابچه های

کوچک کنار تخت ها ، تنگ های لب شکسته ی آب و گاهی رادیوهای باتری دار ، و خیلی به ندرت کتاب ، و کمی بیش تر روزنامه و مجله های مصور ، و همه جا شیشه های دوا و ملافه های روی خاک افتاده را دیده بودم ، من که در یک نظر به این زندگی چندش آور و موقتی بیماران آشنا شده بودم و در خودم پرهیزی و احتیاطی نسبت به آن چه در آن جا دیده بودم حس می کردم ، اکنون فرست داشتم که با دقت به این چشم های فرونشسته و گودافتاده بنگرم که نگاه های عجیبی داشتند و از همان برخورد اول مرا به خود جلب کرده بودند.

من اگر نقاش بودم و می خواستم آن قیافه ها را ، قیافه های بیماران آسایشگاه را ، برای خودم بکشم فقط کود افتاده و پرولع ، روی هر بستری می گذاشتیم. در میان هر بستری جز این دو چشم حریص و نگران و جز ملافه های چرکمرد که تمام بدن بیماران را پوشانده بود ، و گاهی نیز دست های زرد رنگ با استخوان های برآمده ، چیز دیگری دیده نمی شد. اما نگاه ها ! راستی نگاه های عجیبی بود . من برای خودم در میان نگاه های مردم کوچه و بازار و محاذی که دیده بوده ام و دیده ام و حتی از میان نگاه چهاربیان خبلی چیزها توانسته ام دریابم . نگاه پاسبان های راهنمای نگاه عجول و مزاحم ، نگاهی که یک مستخدم کافه به مشتری تازه واردی می افکند ، نگاه کنگاک و سرگردان فاحشه ای که تا نیمه شب به انتظار مشتری پیش میز کافه ای می نشیند ، نگاه پیرمردها به جوان ها ، نگاه حریص سگ گرسنه ای که دم قصابی کشک می دهد ، نگاه التماس کننده ای که فروشنده های بازار دارند ، نگاه دو رفیق فراق کشیده که تازه به هم رسیده اند و نمی دانند از کجا شروع کنند ، نگاه معصوم گاوی که در چراگاه ، هم چنان که نشخوار می کند انگار به چیزی گوش می دهد . نگاه ریسیس به خدمتکار پیری که نمی تواند بیرونش کدن و نه می تواند کاری از او بکشد ، نگاه فقرابه مردمی که شب عید از در شیرینی فروشی ها بیرون می آیند ، و خیلی نگاه های دیگر را دیده ام و شناخته ام . اما این یکی نگاه دیگری بود . نگاهی بود که تاکنون نشناخته بودم . نگاهی بود که شاید همه ی بیمارها ، همه ی مسلول ها ی آسایشگاه داشتند.

این نگاه ها به قدری مرا ناراحت کرد که اول یکی دوبار سرم را برگرداندم و از نگاه ها فرار کردم . ولی سرم را به هر طرف که می کردم دو چشم گود افتاده ی محزون ، همین نگاه نافذ را به روی من دوخته بود . مثل ای « که من شاخ درآورده بودم که ای » طور نگاهم می کردند . دکتر دوستم را می گویم ، او حتما با روپوش سفیدش و گوشی درازی که به دست داشت برای آن ها خیلی عادی بود ولی من ، یک تازه وارد ، یک نالشنا ، آدمی که لابد آن ها خیال می کردند سالم است ... آهه...پیدا کردم. خودش را گیر آوردم. من شاخ در نیاورده بودم . بلکه آن ها خیال می کردند سالم ، مسلول نیستم . و همین وقت بود که در دلم با خود ، ولی خطاب به آنها ، گفتم : « نه دوستان من انه . من سالم نیستم . شاید من هم مثل شما مسلول باشم . و گرته چه آزاری داشتم که این جا بیایم ؟ چرا این طور نگاهم می کنید ؟ چرا ؟

ترجمی که از نگاه شما برمی آید برای من اثری از کینه و نفرت را هم با خود دارد. و من تاب این یکی را ندارم . چرا این طور نگاهم می کنید ؟» و بعد عجیب این بود که نه تنها دیگر از نگاه ها وحشتی نداشتیم ، حتی از آن وحشت پیشین نیز دیگر خبری نبود . جای آن وحشت را کم کم هم دردی و محبتی داشت پر می ساخت . و من با ولع و استیاق راست در چشم آن ها ، همه ی آن ها ، از زن و مرد ، چشم می دوختم و جز این به هیچ چیز دیگری نمی نگریستم . و از این پس بود که تارهایی از شادی و سرور در دلم ، در اندرون فکر و شعورم به لرده درآمد . در قسمت زنانه ، دخترهای زیبا بودند که صورت های استخوانی و هاله ی دور چشم شان هنوز توانسته بود صورتکی یا سایه ای بر روی زیبایی پیش از بیماری شان بیفکند . حتی آن ها هم از این نمی هراسیدند که آن نگاه را داشته باشند و با همان حرث و ولع مرا برانداز کنند ، مرا ؛ به عقیده ی خودشان یک آدم سالم را ! همه با همان اصرار و با همان چشم های گود افتاده و مات و بیمار نگاهم می کردند . و من در ته دلم به سادگی آن ها می خنیدم و همه شان را به یک ساعت دیگر وعده می دادم .

بعد به طرف ساختمان اصلی آسایشگاه رفتیم که اتاق عکس برداری و ابزار هوا دادن به دور ریه ها در آن بود . از پلکانی که خاک ریز باغ را به در ساختمان پیوست و اطراف آن هم باز ردیف تخت خواب ها بود ، پایین و به درون ساختمان خزیدم که اتاق هایش کما بیش خالی بود . و دیوار روغن زده ی راهروها پوشیده بود از اوراقی که سلامتی را به آدم تلقین می کرد . سلامتی بخش نامه ای را . سلامتی روی کاغذ را : « خوب نفس بکشید . خوب بخورید . استراحت کنید . بلند حرف نزنید . » و خنده ام گرفت . و از فکرم گذشت که « چه مسخره ! هرگز این نسخه های بخش نامه ای نمی تواند سلامتی را به آدم برگرداند . » و دیگر مصمم بودم .

هنوز زن ها پشت در اتاق معاینه ی سینه نشسته بودند. و هنوز وقت باقی بود . زن ها با چادر نمازهای رنگارنگ ، که اغلب روی دوش شان افتاده بود ، و مردها با شنل های ارمک آسایشگاه گله به گله در راهرو ایستاده بودند و آهسته آهسته حرف می زدند . اما دیگر این جا آن نگاه ها نبود . یا شاید دیگر من به نگاه ها عادی شده بودم . در یک اتاق باز بود و دو سه نفر داشتند بلایی به سر یک بیمار می آوردند . اول نفهمیدم چه می کنند . و چندشمر شد . خیال کردم راستی دارند بلایی به سر آن بیچاره می آوردن . و از بیمار شنل به دوشی که کنار در ایستاده بود پرسیدم . پیش از این که جوابی بدده ناگهان برق آن نگاه در چشمی جهید . برق نگاه طوری زننده بود که من اصلا از سوالی که کرده بودم پشیمان شدم . ولی دیگر او داشت می گفت که : « آب سینه اش را می گیرند . » این را گفت و شنلش را به خودش پیچید و رفت . او را ، بیمار را ، روی نیمکتی نشانده بودند ، سینه اش را از جلو به پشتی یک صندلی تکیه داده بودند و لوله ای به پشتیش وصل کرده بودند که آب سینه اش را می کشید و توی شیشه ی دهن گشاده ای که روی میز ، کنار دست شان گذاشته بودند ، می ریخت . آب صورتی رنگ بود و شیشه از نیمه هم گذشته بود . دیگر از چندش هم گذشته بود و نفرتمن گرفت . آن وحشت پیشین باز به سراغم آمد . این بار تارهای هراس در دلم به لرزه درآمده بود .

به سراغ دوست طبیب رفتم که مرا تنها گذاشته بود و وقتی دانستم هوایی که به درون قفسه ی سینه می دهند بعدها این طور به صورت مایع در می آید ، و نیز بیماری هر کس به انداره ی قرمزی آبی است که از سینه اش می گیرند ، باز راحت شدم و نفرتمن آب شد و به صورت عرقی که بر تنم نشسته بود بیرون آمد . خودم را به درون اتاق کشاندم و ساکت و ارام روی نیمکت دیگری ، کنار اتاق نشستم . و نه به طوری که توجه دیگران را جلب کنم ، به بیمار می نگریستم که سریش را به زیر انداخته بود ، به کف صندلی می نگریست و دست هایش با چیزی روی صندلی بازی می کرد . عین خیالش نبود . انگار مشت و مالش می دادند . بی خیالی او مرا باز هم آسوده تر ساخت و حتم کردم که صحبت از بلایی که به سریش بیاورند در کار نیست . دو سه نفر سفیدپوش با او ور می رفتند . شیشه ی دهان گشاد داشت پر می شد . من غرق تماسا بودم و داشتم تخم محبتی در دلم می کاشتم که یکی در گوشم گفت : - آقا می دونین ... بعضی وقتا سه تا شیشه آب از سینه ی آدم می گیرن . پریروز نوبت من بود . یه شیشه و نصبی آب از سینه م گرفتم .

- آها ه ! که این طور ؟ درد هم می آد ؟

- نه . کرخ می کنن . می دونین ؟ سوزنش آن قدر بلند که آدم می ترسه . اما بهتره آدم بهش نیگانکنه خیلی بهتره . دیگه هیچ چی نمی ترسه .

و تخم محبتی که در دلم کاشته بودم خیلی زود بارور شده بود و شاخ و برگ آن تمام دلم را انباشته بود . خودم را در میان دوستانم حس می کردم . خودم را در خانه ی خودم می دیدم . مثل این بود که زندگی خودم را داشتم می کردم . آن که با من حرف می زد شب کلاهی به سر داشت و ریش کم پشت یک جوان بیست و دو ساله به هر صورتش بود و ته لهجه ی عربی داشت . گفتم :

- از نجف آمده اید ؟

خوشحال شد و گفت : - از کجا فهمیدین !

- می دانم سرداد های نجف چه به روزگار آدم می آورد .

پس از لحظه ای سکوت گفت : - من الان یک سال و نیمه این جام . آخر پاییز مرخصم می کنن . فقط برادرم می دونه این جام . نداشتم اونای دیگه بفهمن ... حرفش ناتمام بود که دوستم ، گوشی به دست ، آمد و مرا صدا کرد . او برخاست و سلامی به دکتر داد وقتی من خواستم دنبال دکتر از اتاق بیرون بروم ، گفت : - اینشاءالله که چیزی نباشه .

و من باز خوشحال تر شدم . از کجا فهمیده بود که من برای چه به آن جا آمده ام ؟ من که چیزی برایش نگفته بودم . لابد خودش فهمیده بود . یا شاید آن نگاه در چشم من هم بود ۵ است و او از نگاه فهمیده بوده است ؟ ! ... و مزه ی لذتی که از این هم دردی چشیده بودم زیر دندانم بود تا از چند راهرو گذشتیم و به اتاق معاینه رسیدیم .

اتاق همین قدر ورشن بود که آدم جلوی پایش را ببیند . سیاهی باریک و بیمار آدم هایی که در تاریکی ، کنار اتاق صف کشیده بودند ؛ پیدا بود . و در میان اتاق بزرگ شیخ هیولای کج و کوله ی دستگاه معاینه بر زمین ایستاده بود . اگر هوا خفه نبود و تاریکی اتاق چیزی هم از روحانیت و قدس با خود داشت ، درست به این می ماند که آدم به دون دخمه ی یک معبد عتیق پا گذاشته باشد . دوستم مرا به آن طرف ، پای رخت کن برد و گفت کتم را در

آوردم. کراواتم را هم باز کردم. خواستم پیراهن را هم درآورم، گفت اگر ابریشمی نیست باشد. و همان طور با پیراهن پشت دستگاه رفتم که در تاریکی عظمتش را حس می کردم. سلامی به دکتری دادم که روی صندلی باریک و بلند دستگاه نشسته بود. و اتفاق تاریک شد. و سردی صفحه ی دستگاه را روی سینه ام حس می کردم. در تاریکی فقط صورت گوشتاوی دکتر در انعکاس نور سبز و کم رنگ دستگاه پیدا بود که بالا و پایین می رفت و کنجکاوی می کرد. و بعد صدای او شنیده شد که دم به دم می گفت: «دست راست بالا»، «نفس عمیق»، «عقب گرد» و حتی صداهای نفس دیگران هم شنیده نمی شد. در سکوت و تاریکی اتفاق و در عظمت دستگاهی که بر فراز سرم حسیش می کردم چیزی از ابهت و قدسی می شد. از گرما عرق کرده بودم و حوصله ام داشت سر می رفت که اتفاق روشن شد و دکتر سر برداشت. چیزی را با دوستم پچ پچ کرد و بعد رو به من گفت:

- هیچ خبری نیست. سینه از این سالم تر نمی شه.  
و مرا روانه کرد. ولی چه فایده؟ گرچه دیگر هیچ خبری نبود، اما همان پچ پچ برای من کافی بود. برای من همه چیز بود. اگر چیزی بود پس چرا با او پچ پچ کرد؟ نا کراواتم را بیندم و کنم را بپوشم یک بار دیگر اتفاق تاریک شد و روشن شد و کلمات دلداری دهنده ی دکتر شنیده شد و بعد من بیرون آمدم و از دوستم که همراهم بود درباره ی پچ پچ پرسیدم. خندید و همان جمله ی اطمینان دهنده را گفت و افروز:

- به شرطی که سیگار کم تر بکشی. دکتر می گفت سیگار خرابش کرده. و من دیگر نه به دوستم گوش دادم و نه به آن جوانک ریشو که بیرون در به انتظار ایستاده بود و وقتی مرا دید که بیرون می آیم یک الحمدلله غلیظ گفت و خدا حافظی کرد.

وقتی از در ساختمان بیرون آمدم و با دوستم خدا حافظی کردم، فقط حس می کردم که خسته ام. سرم را به زیر انداختم و از نگاه کردن به هر چیز، حتی به آن چشم های حریص، با نگاه های عجیب شان، می گریختم، تا از در آسایشگاه بیرون آمدم. وقتی به شهر، رسیدم و زنم با هراس و انتظار در خانه را به رویم باز کرد همان جمله ی دکتر را از روی بی حوصلگی برایش بازگو کردم و از بس پاپ می شد و جزیات قضایا را خواست، نزدیک بود با او دعوا هم بکنم.

ساعت پنج بعداز ظهر بود که از خانه بیرون آمدیم. قرار شد زنم به مطب دکتر برود و نوبت بگیرد و من به دنبال عکس سینه ام پیش عکس برداری بروم و بعد زنم را در مطب بینم. دو ماه از آن روز شاه آباد گذشته بود. در این مدت سیگارم زیادتر شده بود. یعنی زیادتر شد که بودم. سوز پاییزه ی شهریار هم کار خودش را کرده بود و سینه ی من دوباره خراب شده بود و سرفه ها می کردم که از شدت و فشارش چشمم برق می زد. نه تنها آن جمله ی اطمینان دهنده ی دکتر آسایشگاه که از همان روز اول فراموش شده بود، بلکه هیچ پنج دوا و درمانی و هیچ پذیرایی و محبتی که زنم در این مدت کرده بود فایده نداشت. برای خودم یک یقین قلبی تراشیده بودم. لج کرده بودم. پچ پچ آن روزی دکتر آسایشگاه سخت در گوشم جا گرفته بود. و کم کم بدل به هیاهوی گنگ آدم های ناشناسی شده بود که با انگشت مرا نشان می دادند و در گوش هم چیزی پچ پچ می کردند که من به زحمت درک می کردم چه می گویند: «وای مسلول شده... وای...»

سرفه ها خیال زنم را ناراحت کرده بود و چندین بار بود که به دکتر مراجعه می کردیم. اول، سرما خودگی و شربت و قرص بود و بعد کم کم کار به جاهای باریک کشید. یعنی به جاهای امیدوار کننده. و قرار شد بروم از سینه ام، از ریه ها، عکس بگیرم. دو روز پیش با زنم رفته بودم و عکس هم گرفته بودم و آن روز قرار بود عکس را بگیرم و برای دکتر بیرم. نمی خواستم زنم باید و سر از کار سینه ام دربیاورد، و برای خودم دلیل می اوردم: «این ادمی که به اندازه ی کافی به ته و توی زندگی من، وجود من وارد شده چه لزومی دارد به این یکی هم وارد باشد؟» نمی خواستم اگر هم چیزی باشد (یعنی حتم داشتم که چیزی هست). او بفهمد، به هر صورت او را روانه کردم و خودم به سراغ عکس سینه ام رفتم. از اتوبوس که پیاده شدم یادم است سیگارم را توی جوی خیابان انداختم و به درون رفتم. توی راهرو سه چهار نفری نشسته بودند و باد سرد پاییز از لای پنجره های راهرو نفوذ می کرد. سیگار دیگری آتش زدم و در را باز کردم. یک زن چادری هم بود که بچه اش را به بغل داشت. سلامی کردم و اجازه گرفتم و نشستم. چند لحظه با نگاه روی میز دکتر دنبال زیر سیگاری گشتم و بعد که آن را زیر یک پاکت بزرگ یافتم برخاستم و با یک اجازه ی دیگر آن را برداشتیم و نشستم. تازه نشسته بودم که دکتر سریش را از روی چیزی که می نوشت برداشت و سایه ای از خنده روی صورت تازه تراشیده اش افتاد که از آن بوی تمسخر می آمد. بعد دوباره

سرش را روی دستش خم کرد. خوشم نیامد. دلم می خواست جوابی به او داده باشم. وقتی آن زن چادری راه افتاد و بچه اش را با خود برد، پرسیدم:

- آقای دکتر چرا این دستگاه تان این قدر گنده است؟

- خنده ای زیرکانه کرد و گفت: - برای این که مردم باورشان بشه.

- با همه به این صراحت حرف می زنید؟

دیگر چیزی نگفت و نمره ی رسید عکس مرا پرسید و به دنبال آن میان پاکت های بزرگ سیاه به جست و جو پرداخت. سر و وضع مرتبی داشت. روپوش سفیدش انگار تازه از زیر اتو درآمده بود و سبیل کوچک سیاهش زننده تراز همه بود. من هنوز ناراحت نشده بودم.

پرسیدم:

- آقای دکتر، دستگاه تان با این بزرگیش راجع به سینه ی ما چه عقیده دارد؟

- فعلاً که چیزی نیست.

خشک و کوتاه و بريده گفت. پیدا بود که دیگر حوصله ندارد. چیزی را که نوشته بود تا کرد. سرپاکت آن را هم بست و با پاکت بزرگ سیاه که عکس سینه ام در آن بود جلوی رویم گذاشت و من کلاهم را برداشتیم و راه افتادم. او شادی در پوست نمی گنجیدم. شادی این که او را بی جواب نگذاشتیه بودم و بیش از آن، شادی این که عاقبت مایه ی امیدی گیر آورده بودم. و باز همان تارهای سرور که آن روز در آسایشگاه شاه آباد در دلم به لرزش آمده بود. و در را پیرمرد دریان به رویم باز کرد و من خود به خود دست به جیب کردم و یک اسکناس کوچک کف دستش گذاشتیم. هرگز از این عادت ها نداشتم.

تا به مطب دکتر برسم چند بار خواستم پاکت را باز کنم. ولی همان دو کلمه ی دکتر برایم کافی بود. و می ترسیدم مبادا درون پاکت چیز دیگری نوشته باشد. از اتوبوس پیاده شدم، پاکت بزرگ عکس را هم چون نشانه ی افتخاری زیر بغل گرفته بودم و گرمایی در تمام بدنم حس می کردم. رفتارم به قدری غرور آمیز بود که خودم هم وحشت کردم و ترسیدم با آن وضع زنم را بینند. غرور خود را فروخوردم و رفتاری بی اعتنا و شاید هم ترحم آور به خود گرفتم و از در اتفاق انتظار دکتر وارد شدم. زنم با اضطراب برخاست و از میان چند نفری که منتظر بودند، گذشت و پاکت را از دستم گرفت و بی این که چیزی بپرسد عکس را در آورد و دم روشنایی و رانداز کرد. لابد گمان می کرد حکم سلامتی مرا به خط نستعلیق روی صفحه ی سیاه عکس سینه ام نقش کرده اند. گفتم:

- تو که چیزی سر در نمی آوری، بابا جان!

گفت: - خوب، چه شده؟

- نمی دونم. چیزی هم برای دکتر نوشته. می گفتیش فعلاً خبری نیست. و همه ی این ها را با خونسردی گفتم. مثل این که شیطنتی در درونم بیدار شده بود. زنم با اضطراب گفت:

- یعنی بعدش ...

و خواست پاکت را باز کند. نگذاشتم. همه ما را می پاییدند. بعضی با چشم های بی حال. دیگران با نگاهی کجکاو. نشستیم. هنوز نوبت مان نشده بود. چند لحظه ای گذشت که آن نگاه ها از ما منصرف شد و من در آن حال سیگار دیگری آتش زدم. هنوز دو سه پک نزدیک بودم که زنم برخاست.. دستم را گرفت و با هم بیرون آمدیم. وارد کوچه ای شدیم و زنم سنجاقی از میان موهای خود بیرون آورد تا سرکاگذ. را باز کند. به عجله قلم تراشیم را درآوردم و پاکت را از دستش گرفتم و با احتیاط سر آن را باز کردم. هنوز تای کاغذ را باز نکرده بودم که آن را از دستم قاپید و من از روی شانه اش نگاه کردم. کاغذ بزرگی بود و سه چهار سطر بیش تر در میان آن نوشته نبود و فقط این جمله از سطر دوم زده بیر چشم من درشت شد «ناف ریه هم تیره شده است.» بقیه اش از بس لغات فرنگی داشت نامفهوم بود. اما یک ناراحتی درون مرا انباسته بود «بس چرا خنده؟ چرا مسخرگی کرد؟ او که می دانست چرا مسخرگی کرد؟» و بیش از این فرصت نبود که به دکتر عکس بردار با روپوش تازه از زیر اتو درآمده اش بیندیشم. و هم چنان که به کاغذ می نگریستم، به کاغذی که دیگر هیچ بود و هیچ نوشته ای نداشت و هیچ دستی آن را تا نکرده بود یک مرتبه به صرافت افتداده بودم که: «تنبل! اچرا زودتر بازش نکردی؟ تنبل!» و تارهای سرور با مضراب «ناف تار ریه» در دلم به لرزه درآمده بود و آن نگاه ها زنده شده بود و آن صورت های استخوانی و تنگ های لب شکسته و ملافه های چرکمرد پیش چشمم جان گرفته بودند و بیمارها روی تخت های چوبی و آهنه خود ردیف خوابیده بودند ...

بوق ماشینی که می خواست از کوچه بیجد هشیارم کرد. زنم به کاغذ ماتش برده بود .  
دستش را گرفتم و کناری کشیدم . کاغذ را تا کردم و سر پاکت را با همان احتیاط بستم و زنم  
که بیدا بود دیگر طاقتیش تمام شده ، پرسید :

- خوب ؟ ...

و مثل این بود که گریه می کرد . در جوابش به سادگی و بی اعتمایی گفت :  
- خوب ، چه می شه کرد ؟

و دیدم که طاقتیش را ندارد . شیطنت را به زحمت زیر دندانم کوییدم و افزودم.  
چیزی که نیست . حتمن نیست . ما که سردر نمی آوریم بابا جان. حالا توصیر کن...  
- سر در نمی آوریم کدامه ؟ مگه فارسی نمی فهمی ؟

گره به صدایم آوردم و گفتمن : نگفتم واژش نکن ؟ و ملایم تر افزودم : تو سر در می آری ؟ ناف  
ریه کجاست ؟...اما در دلم جشنی بریا بود. آرزوها بیدار شده بودند و از میان کلمات نامه ای  
که دردکی بازش کرده بودیم دف و سنجی فراهم آورده بودند و به نشاط می زند و می  
کوییدند . زنم را با خودم کشیدم و از در خانه ی دکتر وارد شدیم . اتفاق انتظار باز هم پر بود  
اما یکی به نوبت ما مانده بود. نشستیم . و حس می کردم که در درون زنم چه ها می گذرد .  
زیاد نمی توانستم دروغ بگویم. چون تحمل این را هم نداشتمن که به او این طور سخت بگذرد و  
یادم است باز هم تا نوبت مان برسد چیزها برایش گفتمن و دلداری ها دادم. به گوشش خواندم  
که اگر چیزی باشد برای او بیش از همه خطر دارد و آن وقت دیگر نباید با هم باشیم و اگر هم  
من راضی نشوم ، خود او بناید قبول کند از این حرف ها ...

و بعد نوبت مان رسید. زنم به عجله برخاست و من آرام دنبال او ، عکس به بغل ، پا به درون  
اتفاق دکتر گذاشتیم . سلامی کردیم و نشستیم . همان اتفاق و اثاث مرتب و براق بود و همان  
دکتر چاق ویکتا پیراهن که بیش تر به درد قصابی می خورد و من در هر دو سه بار که بیش او  
رفته بودم روی میزش دنبال کارد تیز بلند قصابی گشته بودم. پاکت و عکس را روی میزش  
گذاشتمن و نشستیم. دکتر احوالم را پرسید و عکس را درآورد و روی شیشه ی مات نورافکنی  
که کنار دستش بود گذاشت . بعد چراغ پرنور اتفاق را خاموش کرد و در نوری که از زیر به صفحه  
ی سیاه عکس می تابید آن را وارسی کرد . استخوان های ترقوه دنده ها و بیچش آن ها به  
پشت ، و سایه ای از ستون فقرات و استخوان های دیگری که من نمی شناختم پیدا بود. به  
یادم افتاد که بارها بیش روی آینه همین استخوان ها را زیر پوست بدنم شناخته بودم و با  
هر کدام آن ها آشنا شده بودم . آیا با این اسکلت فرق زیادی داشتم ؟ و بعد به یاد آن روزی  
افتادم که پای دستگاه عکس برداری لخت شده بودم و در سرمای چندش آوری که حس می  
کردم ، صفحه ی دستگاه را به سینه ام چسبانده بودند و آزارم می دادند . دستگاه عکس  
برداری بسیار بزرگ تر از دستگاه آسایشگاه بود و یادم است در نفرتی که بیش از سرما  
احساسیش می کردم تمام عظمت دستگاه عکس برداری را - که پنج شیش متر درازیش بود و  
تا سقف می رسید و پایه های قطره آن مثل پاهای دیوی روی زمین می خکوب شده بود - به  
مسخره گرفته بودم. و از خودم پرسیده بودم یعنی ممکن نیست دستگاه را کوچک تر از این ها  
بگیرند؟...و بعد به یادم آمد که این سوال را از دکتر عکس بردار هم ، همان روز که رفته بودم  
عکسم را بگیرم - کرده بودم. و آن جوابی که داده بود ! و بعد پی بردم مساله ی اساسی  
عکس برداری از سینه ی آدم ها و استخوان های شکسته ی دست و پای شان نیست .  
اساس آنها یا امیدوار ساختن آن هاست . و فهمیدم که چرا آن روز اتفاق معاینه ی آسایشگاه  
را شبیه معابد عتیق یافته بودم که مجسمه ی خدای بزرگ در سکوت و تاریکی آن ، احاطه  
شده از پیروان و کاهنان ، بریا ایستاده باشد . و چرا من هم چون مومنی یا زایری از پا در آمده  
بودم که با دلی پر از امید به پیشگاه معبدی شناخته باشم.

اما آن یکی ، دستگاه عکس برداری آن دکتر اتو کشیده ، ماشین شکنجه ای یا دیو آزاردهنده  
و نفرت انگیزی بود که جز ترس و وحشت ، جز نفرت و سرما چیزی در من به جا نگذاشته بود .  
شاید آن روز سرما هم خورده بودم و سرفه ام شدیدتر شده بود. این مطلب را برای دکتر هم  
گفته بودم که تازه چراغ رومیزی اش را روشن کرده بود و داشت با زنم حرف می زد . باز  
صحبت از سیگار بود و زنم داشت شکایت می کرد. پیش خودم گفتمن لاید او هم حالا جملات  
امیدوار کننده را تکرار خواهد کرد و درباره ی سیگار دستورهایی خواهد داد. خواستم درباره ی  
پاکتی که برایش آورده بودم و مطالب آن ، چیزی بپرسم. ولی احتیاجی به سوال نبود. ما که آن  
را خوانده بودیم. و در یک آن به سرمه زد داستان باز کردن آن را برایش بگویم . ولی منصرف  
شدم. یعنی دکتر آن قدر سالم بود و آن قدر چاق و سرخ و سفید بود که حیفم آمد با او  
صمیمی باشم. او همان به درد قصابی می خورد. و تصمیم گرفتم دیگر یک کلمه هم با او حرف  
زنم. اما دکتر چیزی نوشت و پاکت کرد ، گفت :

-دیگر از تخصص من خارج است . باید به دکتر متخصص رجوع کنید.و کاغذ را به دست زنم داد و افزود :

-این را برای معرفی تان نوشتیم . دکتر مطمئنی است .

من سخت جا خوردم و تعجب کردم و زنم وحشت زده پرسید :

-چه طور آفای دکتر ؟ یعنی راست راستی ...؟

دکتر حرفش را بربد و اطمینان داد که : «نه جانم چیزی که نیست . خودم هم می توانم معالجه اش کنم. اما بهتر است پیش متخصص ریه بروید ». رنگ از روی زنم پریده بود که زیر بغلش را گرفتم تا برخاست . وقتی خواستم خدا حافظی کنم جلو رفتم و دست دکتر را ، که همان طور پشت میز نشسته بود ، محکم فشردم و از ته دل تشکر کردم و وقتی از در بیرون آمدیم خودم را سرزنش می کردم که چرا آن قدر با دکتر بدتا کردهام و او را مرتب به قصاب ها تشبیه کرده ام.

\*

درست یک هفته معرفی نامه ی دکتر را به جیبم انداختم و هربار که زنم می پرسید پیش دکتر رفته ای یا نه ، می گفتم مطیش را پیدا نکرم یا رفتم و نبود و یا دروغ های دیگری می ساختم . سیگارم را باز هم زیادتر کرده بودم و سرفه هم چنان شدید و خراشیده بود و شب ها به ضرب بخور و لعاب بهداهن سینه ام را آرام می کردم و می خوابیدم ، می ترسیدم پیش این دکتر تازه که نمی شناختم بروم. به خصوص که درباره ی او تحقیقاتی هم کرده بودم و دانسته بودم که دکتر برجسته ای است و پیش تر دوستان و آشنایانم وقتی ، با قیافه ای بی اعتمنا ، داستان خرابی سینه ام را برای شان می گفتم و طلب هم دردی می کردم ، اسم همان دکتر را می آوردند . و هر بار که اسم او را از یک آشنا که شنیدم هراسی پیش از پیش در دلم راه می یافت و از مراجعته به او فراری تر می شدم.

در این مدت هرگز به فکر سینه ام نبودم . در کلاس و خانه و کوچه و بازار آن قدر سرفه می کردم تا از نفس می افتدام . از خرابی سینه ام داستان ها سر می دادم . و به محض این که سرفه ام بند می آمد سیگار آتش می زدم . حتی سرکلاس هم سیگار می کشیدم.و دل همه را به حال خود می سوزاندم ، شاید هم دیگران را از خودم عصبانی می کردم. زنم هرجا نشسته بود ، گریه کرده بود . از عکس سینه ام و از ناف ریه ام که تار شده است ، درد دل کرده بود و گفته بود سل گرفته ام و دیگران را به گریه انداخته بود و چاره جویی کرده بود و من این ها را که شنیده بودم به وضعی شیطنت آمیز شاد شده بودم.و بعد که او دیده بود و فهمیده بود هنوز به دکتر مراجعه نکرده ام عصبانی شده بود و دو سه بار دعوا هم کرده بودیم . و من یک مرتبه ملتقت شدم که همه ی اقوام و خویشان او و خودم به جنب و جوش افتاده اند . مردها به احوال پرسی می آمدند ، چاره جویی می کردند و تعجب می کردند که چرا به دکتر مراجعه نمی کنم . عمه خانم ها و پیرترها دواهای خانگی تجویز می کردند و از مقارت منعم می داشتند.و چون خجالت یم کشیدند مطلب را به صراحت بگویند ، جان می کنند تا مقصود خودشان را بیان کنند . و پدرم بیست تا جوجه خریده بود و فرستاده بود که روزی دو تا بخورم.و همه ی این ها برای من سرگرمی تازه ای شده وبو.

مرکز این همه دوندگی و جنب و جوش شده بودم.در خاطرهایی که مسلمان فراموشم کرده بودند . دوباره جاگرفته بودم . وجودم را خیلی وسیع تر ، گستردگه تر و جامع تر از ایام سلامتی ام می یافتم و از این همه شادی سرکیف بودم . با آن که سیگار زیاد می کشیدم ، غذا هم خوب می خوردم.سه چهار روز درسم را تعطیل کردم و در خانه ماندم.هیچ کاری نمی کردم . یک جا می نشستم یا دراز می کشیدم ، سیگار دود می کردم و به زنم ایراد می گرفتم و بیش از همه به گله ی جوجه ها ور می رفتم که حیاط کوچک اجاره ای مان را پر کرده بودند و به هرجا سر می کردند و با هر چیز ور می رفتند ، حتی یکی شان توی مستراح افتاد و خفه شد و دل مان خیلی سوخت . اما جوجه خیلی زیاد بودند . نشاط و سرزندگی آن ها آن قدر مرا جلب کرده بود که تقریبا همه چیز را فراموش کرده بودم . نه تنها مرگ آن یکی را ، حتی سرفه ها هم از یادم رفته بود .

عاقبت صبح یک روز شنبه بود که شال و کلاه کردیمو زنم دستم را گرفت و پیش دکتر برد.از پیش ، خودش نشانی او را پیدا کرده بود و وقت هم گرفته بود و حای هیچ بھانه ای برای من نگذاشته بود . عکس سینه ام را درست مثل ورقه ی امتحان که به دست معلم باید داد ، زیر بغل زده بودم و راه افتادیم . دیگر از آن غرور خبری نبود ، فروتنی یک شاگرد مدرسه در رفتارم هویدا بود و چیزی هم از همان وحشت پیشین را با خود داشتم.وحشت از ورود به یک جای ناشناس.وحشتی که وقتی بچه بودم از ورود به جلسه ی امتحان در خودم حس می

کردم. این بار از قبیل می دانستم که باید قضایا را ساده گرفت. یا خواهد بود و یا نخواهد بود . و یا ... اما بیش از اطن دور نمی رفتم. معرفی نامه دست زنم بود که دریان وارد اتفاق مان کرد . اتفاق انتظاری در کار نبود. یا چون ما وقت گرفته بودیم یک سره به اتفاق دکتر راهنمایی شدیم . اتفاق کوچک و تمیزی بود. فرش نداشت. میز دکتر سه گوش بالای اتفاق بود. پنجره ها را با پارچه سیاه پوشانده بودند و نورافکن کوچک پهلو دست دکتر کار کرده و رنگ و رو رفتہ بود. یک دستگاه معاینه ی سینه، کنار اتفاق ایستاده بود . دستگاه آن قدر کوچک بود که تعجب کردم. و این میل در خاطرم برخاست که دستگاه را هل بدhem و بیندازم. حتی وقتی زنم داشت می نشست به آن تکیه هم دادم و حس کردم که تکان می خورد. هیچ اثری از آن هیولای کج و کوله و معبد عتیق در ذهنem نمانده بود . همه چیز ساده بود . در دسترس آدم بود. عادی بود. هیچ چیز مرموزی وجود نداشت . هیچ چیز ، ترس آور و یا امیدوار کننده نبود . دستگاه های مختلف فشارسنج و میزان های مختلف ، گوش و کنار اتفاق ، روی میزها و طاچه ها بود . توی گنجه های شیشه ای ابزار جراحی و انبر و قیچی های براق چیده شده بود . درست مثل دکان بقالی بود . همان طور خودمانی و ساده . حتی چراغ اتفاق حباب نداشت و لخت بود . دکتر که از در وارد شد سیگار به دست داشت. آدم میانه بالایی بود . سرطاسی داشت . یخه اش باز بود . هیچ به یک دکتر شباهت نداشت . حتی پشت میز نرفت . پهلوی زنم نشست و کاغذ را از او گرفت و خواند ، و بعد نگاهی به من کرد که ایستاده بودم و با عکس سینه ام ور می رفتم . خواستم عکس را به او بدهم ، گفت احتیاجی به آن نیست و این درست به آب سردی می ماند که به سرم ریخته باشند ! آن چه از اغراط و ترس و امید باقی مانده بود با این آب شسته شد و فرو ریخت . و من وقتی دیگر گفت لباسم را درآوردم و روی دستگاه ایستادم ، تنها خودم بودم . دیگر هیچ چیز با من نبود . و هیچ کس همراهمن نبود . اول حلقوم را با یک دستگاه کوچک که آینه اش را به پیشانی گذاشده بود ، دید و من همان طور که دهانم باز بود و لوله دستگاه تا ته دماغم فرو رفت چراغ اتفاق را خاموش کرد و دستگاه به صدا درآمد . خورخور می کرد. صدایی می داد که هرگز از جته اش برق خنده امانم نمی داد . بعد تسمه ای به بازویم بست و فشار خونم را سنجید. و بعد رفت چراغ اتفاق را خاموش کرد و دستگاه به صدا دماغم را می آزد . از نور سبز رنگ خبری نبود . همان فرمان ها را داد و از پشت و رو سینه ام را دید و بعد ماشین از صدا افتاد . در تاریکی صدا پای دکتر شنیده شد که رفت و کلید چراغ را زد.

زنم رنگ به صورتش نبود . یا چون تازه از تاریکی درآمده بودیم این طور به نظرم آمد . اما من برخودم مسلط بودم. دیگر همه چیز برایم تمام شده بود . دستاویز پاره شده بود و دیوارهای امید و آرزو بر سر معبد عتیق و هیولا فرو ریخته بود . دکتر درباره ی سیگار هیچ حرفی نداشت . دو تا شربت داد که بخورم و روغنی که به سینه بمالم و چند ناسازای مودبیانه هم به دکتر عکس بردار که این همه اغراق کرده بود . اما من نمی توانستم این همه شکست را تحمل کنم . یک بار دیگر عکس سینه ام را که به گوشه ای افتاده بود به رخش کشیدم و «ناف تیره ی ریه » را به گوشش خواندم . خندید . و اشاره ای به دستگاه کرد که من خاموش شدم . و تا لباسم را بپوشم و زنم برخیزد ، ساکت و غم زده ماندم ، زنم شاد و شنگول حرف می زد و دستور غذا برایم می گرفت . بعد هم دوستانه از دکتر تشکر کرد که خیالش را راحت کرده است و راه افتاد . زیر بغل مرا گرفت و از در بیرون آمدیم.

و توی خیابان که رسیدیم ، من پاکت سیاه و بزرگ عکس سینه ام را زیر بغلم حس کردم. درست به کارنامه ی مردودی می ماند که به دست یک بچه مدرسه داده باشند.

... من دیگه چه طور می توانستم توی خانه پدرم بمانم؟ اصلا دیگر توی آن خانه که بودم انگار دیوارهایش را روی قلبم گذاشته اند. همین پریروز این اتفاق افتاد . ولی من مگر توانستم این دوشیبه ، یک دقیقه در خانه پدری سرکنم؟ خیال می کنید اصلا خواب به چشم هایم آمد؟ ابدا. تا صبح هی تو رخت خوابم غلت زدم و هی فکر کردم. انگار نه انگار که رخت خواب همیشگی ام بود. نه! درست مثل قبر بود . جان به سر شده بودم. تا صبح هی تویش جان کندم و هی فرک کردم . هزار خیال بد از کله ام

گذشت . هزار خیال بد . رخت خواب همان رخت خوابی بود که سالها تویش خوابیده بودم . خانه هم همان خانه بود که هر روز توی مطبخش آشپزی می کرده بودم . هر بهار توی باعچه هایش لاله عباسی کاشته بودم ؛ سرحو پوش آن قدر طرف شسته بودم ؛ می دانستم پنجره راه آبشن کی می گیرد و شیر آب انبارش را اگر طرف راست بیچانی ، آب هرز می رود . هیچ چیز فرق نکرده بود . اما من داشتم خفه می شدم . مثل این که برای من همه چیز فرق کرده بود . این دو روزه لب به یک استکان آب نزدہ ام . بی چاره مادرم از غصه من اگر افیج نشود ، هنر کرده است . پدرم باز همان دیروز بلند شد و رفت قم . هر وقت اتفاق بدی بیفتد ، بلند می شود میروندم . برادرم خون خودش را می خورد و اصلا لام تا کام ، نا با من و نه با زنش و نه با مادرم ، حرف نمی زد . آخر چه طور ممکن است آدم نفهمد که وجود خودش باعث این همه عذاب هاست ؟ چه طور ممکن است آدم خودش را توی یک خانه زیادی حس نکند ؟ من چه طور ممکن بود نفهمم ؟ دیگر می توانستم تحمل کنم . امروز صبح چایی شان را که خوردن و برادرم رفت ، من هم چادر کردم و راه افتادم . اصلا نمی دانستم کجا می خواهم بروم . همین طور سرگذاشتمن به کوچه ها از این دو روزه جهنمه فرار کردم . نمی دانستم می خواهم چه کار کنم . از جلوی خانه خاله ام رد شدم . سید اسماعیل هم سر راهم بود . ولی هیچ دلم نمی خواست تو بروم . نه به خانه خاله و نه به سید اسماعیل . چه دردی دوا می شد . و همین طور انداختم توی بازار . شلوغی بازار حالم را سرچا آورد و کمی فکر کردم . هرچه فکر کردم دیدم دیگر نمیتوانم به خانه پدرم برگردم . با این آبروریزی ! با این افتضاح ! بعد از اینکه سی و چهار سال نانش را خورد ام و گوشه خانه اش نشسته ام ! همینطور می رفتم و فکر می کردم . مگر آدم چرا دیوانه می شود ؟ چرا خودش را توی آب ابیار می اندازد ؟ یا چرا تریاک می خورد ؟ خدا آن روز نیاورد . ولی نمی دانید دیشب و پریشب به من چه ها گذشت . داشتم خفه می شدم . هر شب ده بار آمدم توی حیاط . ده بار رفتم روی پشت بام . چه قدر گریه کردم ؟ خدا می داند . ولی مگر راحت شدم . حتی گریه هم راحتمن نکرد . آدم این حرف ها را برای که بگوید ؟ این حرف ها را اگر آدم برای کسی نگوید ، دلش می ترکد . چه طور می شود تحملش را کرد . که پس از سی و چهار سال ماندن در خانه پدر ، سر چهل روز ، آدم را دوباره برش گردانید . باز بیخ ریش بابا بینندن ؟ حالا که مردم این حرف ها را می زندن ، چرا خودم نزنم ؟ آن هم خدایا خودت شاهدی که من تقصیری نداشتمن . آخر من چه تقصیری داشتم ؟ حتی یک جفت جواب بی قابلیت هم نخواستم که برایم بخرد . خود از خدا بی خبرش ، از همه چیزم خبر داشت . می دانست چند سالم است . یک بار هم سروریم را دیده بود . پدرم برایش گفته بود یک بار دیدن حلال است . از قضیه موی سرم هم با خبر بود . تازه مگر خودش چه دسته گلی بود . یک آدم شل بدترکیب ریشو . با آن عینک های کلفت و دسته آهندی اش . و با آن دماغ گنده توی صورتش . خدایا تو هم اگر از او بگذری ، من نمی گذرم . آخر من که کاغذ فدایت شوم ننوشته بودم . همه چیز راهم که خودش می داشت . پس چرا این بلا را سر من آورد ؟ پس چرا این افتضاح را سر من در آورد ؟ خدایا از او نگذر . خود لعنتی اش چهار بار پیش پدرم آمده بود و پایش را توی یک کفش کرده بود . خدا لعنت کند باعث و بانی را . خود لعنتی اش باعث و بانی بود . توی اداره وصف مرا از برادرم شنیده بود . دیگر همه کارها را خودش کرد . روزهای جمعه ۵ پیش پدرم می آمد و به بزی هاشان را می کردند و تا قرار شد جمیعه دیگر بیاید و مرا یک نظر ببیند . خدایا خودت شاهدی ! هنوز هم که به یاد آن دقیقه و ساعت می اتفتم ، تنم می لرزد . یادم است از پله ها که بالا می آمد و صدای پاهاش که می لنگید و صدای عصایش که ترق توروق روی آجرها می خورد ، انگار قلب من می خواست از جا کنده شود . انگار سرعصایش را روی قلب من می گذاشت . وای نمی دانید چه حالی داشتم . آمد یک راست رفت توی اتاق . توی اتاق برادرم که مهمان خانه مان هم بود . برادرم چند دقیقه پهلویش نشست . بعد مرا صدا کرد که آب بیاورده و خودش به هوای سیگار آوردن بیرون رفت . من شربت درست کرده بودم . حاضر گذاشته بودم . چاردم را روی سرم انداختم در مهمان خانه برسم ، نصف عمر شده بودم . چهار قدم بیش تر نبود . اما یک عمر طول کشید . پدرم خانه نبود . برادرم هم رفته بود پایین ، پیش زنش که سیگار بیاورد و مادرم دم در اتاق ایستاده بود و هی آهسته می گفت : «برو نه جان ! برو به امید خدا ! » ولی مگر پای من جلو می رفت ؟ پیش در که رسیدم ، دیگر طاقتمن تمام شده بود . سینی

از سیس توی دستم لرزیده بود، نصف لیوان شربت خالی شده بود . و من نمی دانستم  
چه کار کنم. برگردم شربت را درست کنم ، یا همان طور تو بروم؟ بیخ موهایم عرق  
کرده بود . تنم بیخ کرده بود . قلبم داشت از جا کنده می شد. خدایا اگر خودش  
به صدا در نمی آمد ، من چه کار می کردم؟ همی « طور پایه پا می کرم که صدای  
خودش بلند شد. لعنتی درامد گفت :  
«خانوم! اگه شما خجالت می کشین ، ممکنه بنده خودم بیام خدمتون؟»

خدایا خودت شاهدی! حرفش که تمام شد ، باز صدای پای چلاقلش را شنیدم که روی  
قالی گذاشته می شد و آمد و در را باز کرد . و دست مرا گرفت و آهسته کشید تو .  
مج دستم ، هنوز که به یاد آن دقیقه می افتم ، می سوزد. انگار دور مضم یک التگوی  
آتشین گذاشته باشند. مرا کشید تو. سینی را از دستم گرفت ، روی میز گذاشت .  
مرا روی صندلی نشاند و خودش روپریم نشست. من فکر کردم مبادا چادرم هم از  
سرم بردارد؟ ولی نه . دیگر اینقدر بی حیا نبود. خدا ازش نگذرد. چادرم را  
جمع کردم. ولی سرو صورتم و گل و گردنم پیدا بود. صورتم داغ شده بود و نمی دانم  
چه حالی بودم که او باز سر حرف را باز کرد و گفت :  
«خانوم! خدا خودش اجازه داده.»

و بعد بلند شد و دور صندلی من گشت. و دوباره نشست. فهمیدم چرا این کار را می کند .  
و بیش تر داغ شدم و نمی دانستم چه بگویم. آخر می بایست حرفی می زدم که گمان نکند  
گنگم. هر چه فکر کردم چیزی به خاطرمن نرسید . آخر برای یک دختر  
مثل من ، که سی و چار سال توی خانه پدر ، جز برادرش کسی راندیده و از همه مردهای  
دیگر رو گرفته و فقط با زن های غریبه ، آن هم توی حمام یا بازار حرف زده ،  
چه طور ممکن است وقتی با یک مرد غریبه روبه رو می شود ، دست و پایش را گم نکند؟  
من که از این دخترهای مدرسه رفته قرشمال امروزی نبودم تا هزار مرد غریبه  
را ترو خشک کرده باشم. آن هم مرد غریبه ای که حواستگاری آمده است. راستی لال  
شده بودم . و هرجه خودم را خوردم ، چیزی نداشتم که بگویم. اما یک مرتبه  
خدا خودش به دادم رسید . همان طور که چشمم روی میز میخ کوب شده بود ، به یاد  
شربت افتادم . هول هولکی گفت :  
«شربت گرم میشه آقا!»

ولی آقا را نتوانستم درست بگویم. آب بیخ گلوبیم جست و حرفم را نیمه تمام گذاشتم .  
ولی او دستش که به طرف لیوان شربت رفت من جرات بیش تری پیدا کردم و گفت :  
«آقا سیگار میل دارین؟»

و از آناتق پریدم بیرون . وای که چه حالی داشتم ! اگر برادرم نبود و باز من مجبور  
می شدم برایش سیگار هم ببرم؟ ولی خدا جوانی اش را ببخشد . چه برادر نازنینی است!  
اگر او را هم نداشتم ، چه می کردم؟ وقتی حال مرا دید که وحشت زده از پله ها پایین می  
روم ، گفت :

«خواهر چته؟ مگه چی شده؟ مگه همه مردم شوهر نمی کنن؟»

و خودش رفت بالا و برای او سیگار برد. و دیگر کار تمام بود. این اولین مرتبه بود  
که او را می دیدم و او مرا می دید. خدا خودش شاهد است که وقتی توی آناتق بودم ، همه  
اش

دلم می خواست جوری بشود و او بفهمد که سرم کلاه گیس می گذارم . اما مگر  
می توانستم حرف بزنم؟ همان ی: کلمه را هم که گفتم ، جانم به لبم آمد. بعد که حالم به جا  
آمد ،

مطلوب را به مادرم حالی کردم. گفت :

«چیزی نیست ننه. برادرت درست می کنه.»

آخر من می دانستم که اگر از همان اول مطلب را حالی اش نکنیم ، فایده ندارد. آخر زن  
او می شدم و او چه طور ممکن بود نفهمد که کلاه گیس دارم. او که دست آخر می فهمید ،  
چرا

از اول حاليش نکنیم؟ آخر می دانستم که اگر توی خانه اش مطلب را بفهمد ،  
سر چهار روز کلکم را خواهد کند. ولی مگر حالا چکار کرده است؟ و مرا بگو که چه قدر شور  
آن مطلب را می زدم. خدایا ، اگر توهمند از او بگذری من نمی گذرم.

آخر من چه کرده بودم؟ چه کلاهی سرش گذاشته بودم که با من این طور رفتار کرد؟ حاضر  
شدم یک سال دیگر دست نگه دارد و من در این یک سال کلفتی مادر و خواهرش را بکنم.

ولی نکرد. می دانستم که مردم می نشینند و می گویند فلانی سر چهل روز دوباره به خانه پدرش برگشت . اگر یک سال در خانه اش می ماندم ، باز خودش چیزی بود.نه گمان کنید دلم برایش رفته بودها!به خدا نه.با آن چک و چانه مرده شور برده اش و با آن پای شلش . ولی آخر ممکن بود تولی برایش راه بیندازم . و تا یک سال دیگر هم خدا خدش بزرگ بود . به مه این ها راضی شده بودم که دیگر نان خانه پدرم را نخورم.دیگر خسته شده بودم .سی و چهارسال صبح ها توی یک خانه بیدار شدن و شب توی همان خانه خوابیدن !آن هم چه خانه ای!اسال های آزگار بود که هیچ خبر تازه ای ، هیچ رفت و آمدی ، هیچ عروسی زبانم لال ، هیچ عزایی ، در آن نشده بود.بعد از این که برادرم زن گرفت و بیا و بروی بربیا شد ، تنها خبر تازه خانه ما جنجال شب های آب بود که باز خودش چیزی بود . و همین هم تازه ماهی یک بار بود.حتنی کاسه بشقابی توی کوچه ما داد نمی زد.نمی دانید من چه می گویم .نی خواهم بگویم خانه پدرم بد بود ، ها ، نه.بی چاره پدرم .اما من دیگر خسته شده بودم. چه می شود کرد؟ من خسته شده بودم دیگر. می خواستم مثلای خانم خانه خودم باشم . خانه خانه!اما مادر و خواهر او خانم خانه بودند.راضی بودم کلفتی همه شان را بکنم و یک سال دست نگه دارد. ولی نکرد.من حالا می فهمم چرا نصف بیشتر مهر را نقد داد.همه اش هفتصد و پنجاه تومان مهمم کرده بود.که پانصد تومانش را نقد داد.ما همه اش را اسباب اثاثیه خریدیم و مادرکم چهار تکه جهاز راه انداخت . و دویست و پنجاه تومان دیگر بر ذمه اش بود که وقتی مرا به خانه پدرم برگرداند گفت عده که سرآمد، خواهم داد.من حالا می فهمم چه قدر خر بودم!خيال می کنید اصلا حرفلان شد !ایا دعوایی کردیم؟ یا من بد و بی راهی گفتم که او این بلا را سر من درآورد؟حاشا و لله!در این چهل روز ، حتی یک بار صدامان از در اتاق بیرون نرفت .نه صدای من و نه صدای خود پدر سوتنه بدلترکیبیش!اما من از همان اول که دیدم باید با مادرشوهر زندگی کنم ته دلم لرزید . می دانید؟آخر آدم بعضی چیزها را حس می کند.می دیدم که جنجال به پا خواهد شد و از روی ناچاری خیلی مدارا می کردم.باور کنید شده بودم یک سکه سیاه . با یک کلفت این رفتار نمی کردند . سی و چهار سال توی خونه پدرم با عزت و احترام زندگی کرده بودم و حالا شده بودم کلفت آب بیار مادر شوهر و خواهر شوهر.ولی باز هم حرفی نداشتم . باز هم راضی بودم . اصلا به عروسیمان هم نیامند. مادر و خواهرش را می گویم . دعوتشان کردیم . و نیامند و همین کار را خراب کرد. همین که شوهرم خودش همه کاره بود و بله بری ها را کرده بود و مادر و خواهرش هیچ کاره بودند.خودش می گفت مادر و خواهرم کاری به کار من ندارند. ولی دروغ می گفت . مگر می شود؟ مادر شیره جانش را به آدم می دهد.چه طور می شود کاری به کار آدم نداشته باشد؟دست آخر هم خدا خودش شاهد است. همین مادر و خواهرش مرا پیش او سکه یک پول کردن . عروسی مان خیلی مختصر بود.عقد و عروسی با هم بود.برادرکم قبل اسباب و جهازم را برده بود و خانه را مرتب کرده بود.خانه که چه می دانم . همه اش دو تا اتاق داشت.با جهاز من یکی از اتاق ها را مرتب کرده بودند.شب ، شام که خوردیم ، ما را دست به دست دادند و بردند.وای!هیچ دلم نمی خواهد آن شب را دوباره به یاد بیاورم.خدا نیاورد!عیش به این کوتاهی!فقط یادم است وقتی عقد تمام شد، آمد رویم را ببوسد و من توی آینه ، صورت عینک دارش را نگاه می کردم . در گوشم گفت :

«واسه زیر لفظیت ، یک کلاه گیس قشنگ سفارش دادم، جانم!» و من نمی دانید چه حالی شدم. حتما باید خوش حال می شدم.خوش حال می شدم که مطلب را فهمیده و به روی خودش نیاورده و با وجود همه این ها مرا قبول دارد.اما مثل این بود که با تخماق توی مغزم کوییدند . دلم می خواست دست بکم و از زیر عینک ، چشم های باباقورش شده اش را دربیاوردم.پدرسوخته بدترکیب ، وقت فحظ بود که سر عقد مرا به یاد این بدختی ام می انداخت؟الهی خیر از عمرش نبیند!اصلا یک لقمه شام از گلویم پایین نرفت و خون را می خورد.و اگر توی کوچه که می رفتم ، آن حرف را نزد بود ، معلوم نبود کارمان به کجا می کشید.چون من اصلا حالم دست خودم نبود.اما خدا به دادش رسید.یعنی به دادمان رسید.توی کوچه که داشتیم به خانه اش می رفتم ، وسط راه ، در گوشم گفت :

«نمی خام مادر و خواهرم بفهمن.می دونی چرا؟» و من بی اختیار هوس کردم صورتش را ببسم.اما جلوی خودم را نگه داشتم.همه بعض و کینه ای که در دلم عقده شده بود ، آب شد.مثلاً این که محبتش با همین یک کلمه حرف در

دلم حا گرفت. مرده شورش را ببرد. حالا دیگر از خودم خجالت می کشم که این طور گولش را خورده بودم. چه قد رخوش حال شده بودم. از همان جا هم بود که شست من خبردار شد. ولی به روی خودم نیاوردم. وقتی شوهر آدم دلش خوش باشد، آدم چه طور می تواند به دلش بد بیاوردد؟ من اهمیتی ندادم. ولی از همان فردا صبح شروع شد. همان شبانه به دست بوس مادرش رفتم. خودش گفت: بود که گله کنم چرا به عروسی مان نیامده است. من هم دست مادرش را که بوسیدم، گله ام را کردم. واه، واه، روز بد نبینید. هیچ خجالت نکشید و توی روی من تازه عروس و پسرش گفت:

«هیچ دلم نمی خاد روی عروسی رو که خودم سر عقدس نبوده ام، ببینم. من فهمین؟ دیگه ماذون نیستی دست این زنیکه رو بگیری بیاری تو اتاق من.» درست همین جور. الهی سرتخته مرده شور خانه بیفتند. من بینید؟ از همان شب اول، کارم خراب بود. پیرسک! ولی خودش آن قدر مهربانی کرد و آن قدر نازم را کشید که همه این ها را از دلم درآورد. آن شب هرجوی بود، گذشت. اصلاً شب ها هرجوی بود می گذشت. مهم روزها بود. روزها که شوهرم نبود و من با دو تا ارنجوت تنها می ماندم. شوهرم توی محض کار می کرد. روزها، تا ظهر که برمی گشت، و عصرها تا غروب که به خانه می آمد، من جهنمنی داشتم. اصلاً طرف اناقشان هم نمی رفتم. تنها کارم را می کردم. و تا می توانستم از توی اتاق بیرون نمی رفتم. دو تا اتاق خودمان را مرتب می کردم. همه حیاط را جارو می زدم. طرف ها را می شستم. خودش قدمگاه بود که پا به خانه خودمان هم نگذارم. و من احمق هم رضایت داده بودم. اما یک هفتنه که گذشت، از بس اصار کردم، راضی شد، دو هفتنه یکبار شب های جمعه به خانه پدرم بروم. برویم شام بخوریم و برای خوابیدن برگردیم. و بعد هم دو هفتنه یک بار را کردم هفتنه ای یک بار. اما باز هم روزها جرات نداشتیم پا از خانه بیرون بگذارم. کاری هم نداشتیم هفتنه ای یک مرتبه حمام که دیگر واجب بود. صحابه خودش هرجه لازم بود، می خرید و می داد و می رفت. خرجمان سوا بود. برای خودمان جدا و برای مادر و خواهرش گوشت و سبزی و خرت و خورت جدا می خرید. می داد در خانه و می رفت. و من تا ظهر دلم به این خوش بود که دست خالی از در تو نمی آید. شب که می آید، سری به اتاق مادر و خواهرش می زد و احوالپرسی می کرد و گاهی اگر چای شان به راه بود یک فنجان چایی می خورد و بعد بیش من می آمد. بدی اش این بود که خانه مال خودشان بود یعنی مال مادر و خواهرش. و هفتنه دوم بود که مرا مجبور کردند ظرف های آنها را هم بشویم. من به این هم رضایت دادم و اگر صدا از دیوار بلند شد، از من هم بلند شد. ولی مگر جلوی زبانش را می شد گرفت؟ وقتی شوهرم نبود، هزار ایراد می گرفتند، هزار کوفت و روفت می کردند. می آمدند از در اناقیر می گذشتند و نیش می زندند که من کلاه گیس داردم و صورتم آبله است. و چهل سالم است. ولی مگر پسرشان چه دسته گلی بود؟ و همین قضیه کلاه گیس آخرش کار را خراب کرد. آخر چه طور از آنها می شد آن را مخفی کرد؟ از ترسم که مبادا بفهمند، باز هم به حمام محله خودمان می رفتم. ولی یک روز مادرش آمده بود و از دلاک حمام ما پرسیده بود. آن هم با چه حقه ای! خودش را به ناشناسی زده بود و برای شوهرم دل سوزانده بود که زن پیر ترشیده و آبله رو گرفته است. و خدا لعنت کند این دلاک ها را. گویا پنج قران هم به او اضافه داده بود و او هم سر درد دلش را باز کرده بود و داستان کلاه گیس مرا برایش گفته بود و مسخره هم کرده بود. خدایا از شان نگذر. مگر من چه کاری با این ها داشتم؟ مگر این خوش بختی نکبت گرفته من و این شوهر بی ریخت یکه نصیبم شده بود، کجا زندگی آن ها را تنگ کرده بود؟ چرا حسودی می کردند؟ خدا می داند چه چیزها گفته بود. روز دیگر همه این ها را آبگیر حمام برای من نقل کرد. حتی ادای مرا هم درآورده بود که چه طور کلاه گیسم را برمی دارم و سرزانویم می گذارم و صابون می زنم و شانه می کشم. من الیته دیگر به آن حمام نرفتم. ولی نقطه هم نزدم. سر و تنم را خودم شستم و دیگر به آن جا پا نگذاشتیم. آخر چه طور می شود توی روی این جور آدم ها نگاه کرد؟ به هر صورت دیگر کار از کار گذشته بود و آن چه را که نباید بفهمند، فهمیده بودند. دیگر روز من سیاه شد. شوهرم، دو سه شب، وقتی برمی گشت، توی اتاق آن ها زیادتر می ماند. یک شب هم همان جا شام خورد و برگشت،

و من باز هم صدایم درنیامد. راستی چه قدر خر بودم! اصلاً مثل این که گناه کرده بودم. مثل اینکه گناه کار من بودم. مثل این که سرقضیه کلاه گیس، او را گول زده بودم! اصلاً درنیامدم یک کلمه حرف به او بزنم. تازه همه این ها چیزی نبود. بعد هم مجبورم کرد خرجمان را یکی

کنیم.و صبح و شام توی اتاق آن ها بروی» و شام و ناهار بخوریم، و دیگر غذا از گلوب من پایین نمی رفت. خدایا من چه قدر خر بودم!همه این بلاها را سر من آوردند و صدای من درنیامد!آخر چرا فکر نکردم؟چرا شوهرم را وادار نکردم از مادر و خواهش جدا شود؟حاضر بودم توی طویله زندگی کنم ، ولی تنها باشم.خاک بر سرم کنند!که همین طور دست روی دست گذاشتمن و هرچه بار کردند کشیدم. همه اش تقصیر خودم بود. سی و چهارسال خانه پدرم نشستم و فقط راه مطبخ و حمام را یاد گرفتم.آخر چرا نکردم در این سی و چهارسال ، هنری پیدا کنم؟خط و سوادی پیدا کنم؟می توانستم ماهی شندرغاز

پس انداز کنم و مثل بتول خانم عمه قزی ، ی: چرخ زنگل قسطی بخرم و برای خودم خیاطی کنم.

دخترهای همسایه مان می رفتند جوراب بافی و سریک سال ، خودشان چرخ جوراب بافی خریدند

و ناشیان را که درمی آوردنده هیچ ، جهاز عروسی شان هم خودشان درست کردند ؛ و دست آخر هم ده تا طبق جهازشان را برد.برادرکم چه قدر باهام سرو کله زد که سواد یادم بدهد.ولی من بی عرضه!من خاک برسر!همه اش تقصیر خودم بود.حالا می فهمم.این دو روزه همه اش این فکرها را می کردم که آن همه خیال بد به کله ام زده بود.سی و چهارسال گوشه خانه پدرم نشستم و عزای کلاه گیسم را گرفتم. عزای بدترکیبی ام را گرفتم.عزای شوهر نکردن را گرفتم.مگر همه زن ها پنجه آفتاب اند؟ مگر این همه مردم که کلاه گیس می گذارند، چه عیبی دارند؟مگر تنها آبله رو بودم ؟ همه اش تقصیر خودم بود.هی نشستم و هی کوفت و روفت مادر و خواهش را شنیدم.هی گذاشتمن برود ور دلشان بنشینند و از زبانشان بد و بی راه مرا بشنوند. تا از نظرش افتادم .دیگر از نظر افتادم که افتادم .شب آخر وقتی از اتاق مادرش درآمد، دیگر لباس هایش را نکند و همان دم در اتاق ایستاد و گفت :

«دلت نمی خاد بريم خونه پدرت؟»

و من یکهو دلم ریخت تو.دو شب پیش ، شب جمعه بود و با هم به خانه پدرم رفته بودیم و شام هم آنجا بودیم و من یکهو فهمیدم چه خبر است.شستم خبردار شد.گفتم: «میل خودتونه!»

و دیگر چیزی نگفتم. همین طور ساكت نشسته بودم و جورابش را وصله می کردم. باز پرسید و من باز همان جواب را دادم. آخر گفت:

«بلند شو بريم جانم.باشو بريم احوالی بپرسیم.»

من خر را بگو که باز به خودم امید دادم که شاید از این خبرها نباشد.دست بفچه را جمع کردم.چادرم را انداختم سرم و راه افتادم.تو راه هیچ حرفری نزدیم ، نه من چیزی گفتم و نه او.شام نخورده بودیم.دیگ سر اجاق بود و می بایست من می کشیدم و تو اتاق مادرش می بردم و باهم شام می خوردیم.ولی دیگ سر بار بود که ما راه افتادیم. دل من شوری می زد که نگو.مثل اینکه می دانستم چه بلایی بر سرم می خواهد

بیاورد.ولی باز به روی خودم نمی آوردم.خانه مان زیاد دور نبود.وقتی رسیدیم-من

در که می زدم-درست همان حالی را داشتم که آن روز هم پشت در اتاق

همان داشتم و او خودش آمد دستم را گرفت و کشید تو.شاید بدتر از آن روز هم بودم. سرتا پا می لرزیدم.برادرم آمد و در را باز کرد.من همچه که چشمم به برادرم

افتاد مثل اینکه همه غم دنیا را فراموش کردم.اصلا یادم رفت که چه خبرها شده است. برادرم هیچ به روی خودش نیاورد.سلام و احوال پرسی کرد و رفته تو از

دalan هم گذشتیم. و توی حیاط که رسیدیم، زن برادرم توی حیاط بود و مادرم از پنجره اتاق بالا سر کشیده بود که بینند کیست و از پشت سرم می آمد.وسط حیاط که

رسیدیم ، نکتی بلند بلند رو به همه گفت:

«این فاطمه خانمتوون.دستتون سپرده .دیگه نگذارین برگرد.»

و من تا آمدم فریاد بزنم:

«آخه چرا؟ من نمی مونم.همین جوری ولت نمی کنم.»

که با همان پای افليجش پرید توی دalan و در کوچه را پشت سر خودش بست.

و من همان طور فریاد می زدم:

«نمی مونم.ولت نمی کنم.»

گریه را سردادم و حالا گریه نکن کی گریه کن.مادرک بی چاره ام خودش را

هولکی رساند به من و مرا برد بالا و هی می پرسید:

«مگر چه شده؟»

و من چه طور می توانستم برایش بگویم که هیچ طور نشده؟ نه دعوایی ، نه حرف و سخنی ، نه بگو و بشنوی. گریه ام که آرام شد ، گفتم باهاش دعوا کرده ام. به خودش و مادرش فحش داده ام و الله و بله کرده ام. و همه اش دروغ! چه طور می توانستم بگویم هیچ خبری نشده و این پدر سوخته نکبته ، به همان آسانی که مرا گرفته ، برم داشته اورده ، در خانه پدرم سپرده و رفته؟ ولی دیگر کار از کار گذشته بود. مرکه نکبته رفته بود که رفته بود. فردا هم رفته بود اداره برادرم و حالیش کرده بود که مرا طلاق داده ، و عده ام که سرآمد بقیه مهم را خواهد داد. و گفته بود یکی را بفرستید اسباب و اثاثیه فاطمه خانم را جمع کند و ببرد. می بینید؟ مادرم هم می دانست که همه قضايا زیر سر مادر و خواهرش است. ولی آخر من چطور می توانستم باز هم توی خانه پدرم بمانم؟ چطور می توانستم؟ این دو روزی که در آن جا سر کردم ، درست مثل اینکه توی زندان بودم. کاش توی زندان بودم. آن جا اقلاً آدم از دیدن مادر و پدرش آب نمی شود. و توی زمین فرو نمی رود . از نگاه های زن برادرش این قدر خجالت نمی کشد. دیوارهای خانه مان را این قدر به آن ها مانوس بودم ، انگار روی قلبم گذاشته بودند. انگار طاق اتاق را روی سرم گذاشته بودند. نه یک استکان آب لب زدم و نه یک لقمه غذا از گلوبم پایین رفت. بی چاره مادرکم! اگر از غصه افليح نشود ، هنر کرده است. و بی چاره برادرم که حتماً نه رویش می شود برود اسباب و اثاثیه مرا بیاورد ، و نه کار دیگری از دستش برمی آید. آخر این مردکه بدقواره ، خودش توی محضر کار می کند و همه راه و چاه ها را بلد است. جایی نخوابیده بود که آب زیرش را بگیرد. از کجا که سرهزار تا بدیخت دیگر ، عین همین بلا را نیاورده باشد؟ اما نه. هیچ پدرسوخته بیه ای از من بیه تر و بدیخت تر نیست. و مادر و خواهرش را بگو که هی به رخ من می کشیدند که خانه فلانی و فلانی برای پسرشان خواستگاری رفته اند!

ولی کدام پدرسوخته ای حاضر می شود با این ارتعوت های مرده شور برده سرکند؟ جز من خاک بر سر؟ که هی دست روی سرم گذاشتیم و نشیستم تا این یک کف دست زندگی ام را روی سرم خراب کردن؟